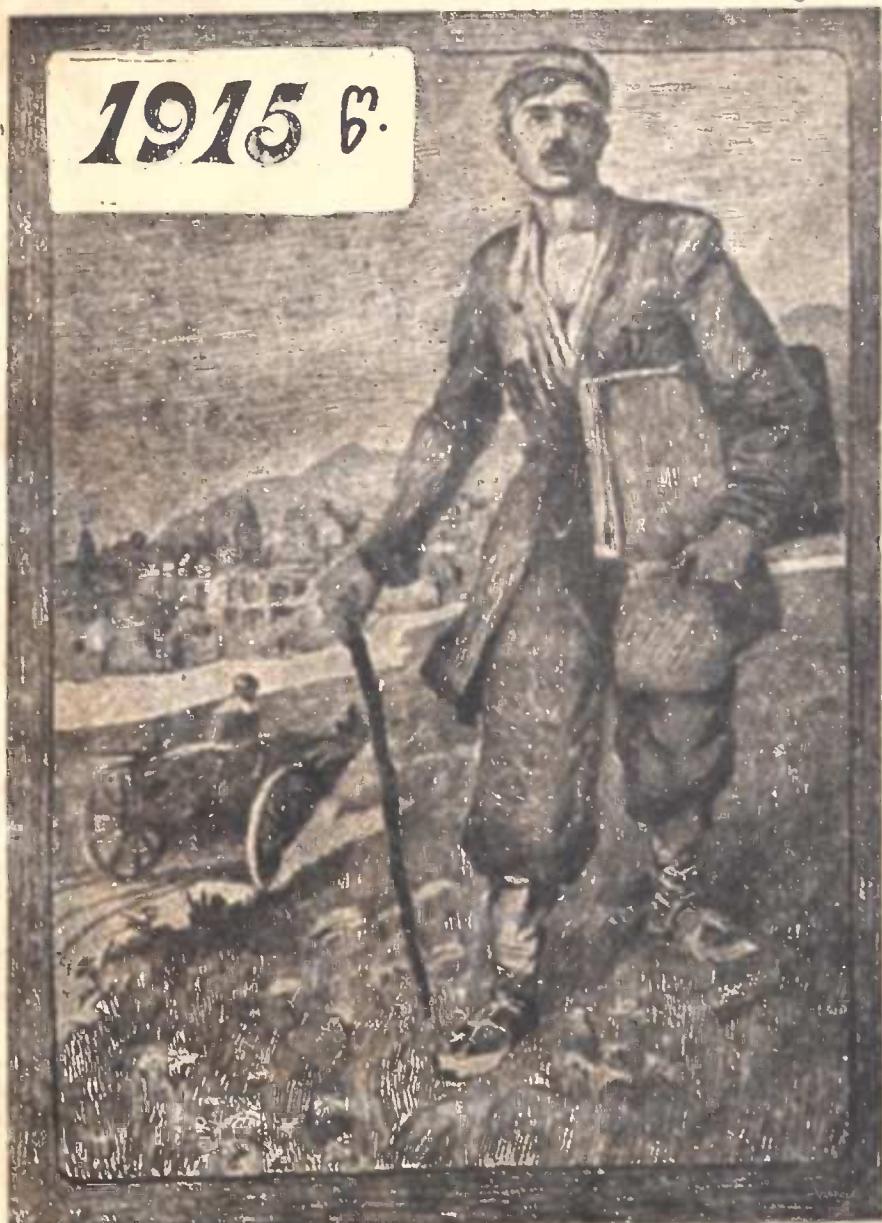


სამეცნიერო-პედაგოგიური და სალიტერ. ჟურნალი



ი ა ბ ვ ა რ ი ი

1915 წ.



**შინაარსი:** 1) ოტოო ლიპმანი. ფსიხოლოგია პედაგოგთათვის. (თარგმანი) ლ. ბოცვაძე. 2) ქართველები, რომელთაც მონაწილეობა მიუღიათ 1812 წლის ფრანგ-რუსთა მშენებელი—სამ. ცომაია. 3) ბიოქიმია (გადმოცემული) ზ. ჩიჩუა. 4) სასჯელი და სკოლა—სავლე აბულაძე. 5) სად თავდება გენიოსობა და სად იწყება უაზრობა—ილია ალხაზიშვილი. 6) მასწავლებლის დღიური —პროექტ ტაპიძე. 7) არასოდეს!.. არასოდეს!.. (სადა დექსი) —იკარი. 8) შეკობარს—ა. ფანცულაია. 9) მეტმრის ცხენი (დიშიტრი ცენზორისა) —ილ. ფერაძე. 10) ცას. გულს—გ. ლეონიძე. 11) ომის გამო—ილია გოგია. 12) სიტუა—გელა. 13) ჩემი სული №. 14) პასუხი—ილია გოგია. 15) წევლა—ლოდო გეგმვიორი. 16) პედაგოგიური სიბეცე თუ ენის ქავილი, პასუხად ბ-ნს პ. ჯაფარიძეს—ლ. ბოცვაძე. 17) რახი გართ (პასუხად გ. ა—ნს—ტიტო კრისელი. 18) სასალხო მასწავლებელი ნადეჟდა ტექშელაშვილის ასული. (ნეკროლოგი) —ლადო ბზვანელი. 19) წერილი რედაქციის მიმართ. 20) განცხადებანი.

**დამატება:** ოქტომბერი ქარ. შორის წერა-კით. გამაერცელებელი საზოგადოებას წევრთა წლიური კრებისა, ნოემბრის 16 და 30 1914 წლისა.

### რედაქციას ჭავჭავაძეს აგენტები შემდეგ ადგილებში:

კავკავში—ქართული სკოლა დ. შავაგარიანი. ბაქოში—ალ. ერაზ. გვარამაძისა, მეთ. კაკაბაძე და ილია გოგია. ბანდაში—ესტურე მონიავა. თელავში—ნინო გოგნიაშვილისა და წერა-კითხეის წიგნის მაღაზიაში. გორიში—ნინო ანტ. ლომოურის ასული, უფირილაში—სიმონ ორჯონივიძე. ჭიათურაში—ი. გომელაური, ქუთაისში—ისიდორე კვიცარიძე, ლომ. ოყროშიძე და ლაზ. ხმალაძე. სამცრედიაში—წ. კ. საზ. კიოსკში. მინა კოპალეიშვილი. ხონში—ვლადიმერ ნადარეიშვილი. ახალ-სენაკში—სპ. ენუქიძე. აბაშაში—ვასილ ქობულია, ძევლ-სენაკში—პოლ. ლოროტექიანიძე და გ. ბოკერია, ფოთში—მდ. ლ. წულაძე და იასონ ალექსიშვილი. ბათომში—წიგნის მაღაზია „განთიადი“ გ. მახარაძე და ტრიფ. ინასარიძე, ლანჩხუთში—პლატონ. იმნაძე და კალინიკე ქლენტი. ახალციხეში—კოტე. გვარამაძე. სიღნაღში—წერა-კით. საზ. განკ. წიგნის მაღაზიაში—ი. კრაჭაშვილი და „კახეთის ხმის“ რედაქტიაში—კ. ტყავაძე. ოზურგეთში—პარმენ თოთიბაძე. სოხუმში—ნიკო ჯანაშია. ჩოხატაურში—ს. თავათრექილაძე და ბართლომე მეგრელიძე (ხიდისთავში). ონში—სერგო რუხაძე, განჯაში—ლუკა ხარაძე, სურამიში—ნატალია გაბაშვილისა. სვანეთში—ვარ. ძიძიგური, ზუგდიდში—უფასო სამკითხველოში. როსტოკში—სტ. სვ. ელიაძე. ხაშურში—გ. ნ. იოსელიანი.

სამეცნიერო-პედაგოგიური და სალიტერ. ქურნალი

80

# კურნალი

(წელიწადი მერკე)

იანვარი

1915 წ.

შურნალი წლიურად ღირს 4 მან.  
ნახევარი წლით . . . 3 მან.  
საზალხო სკოლების მასწავლებლებს  
შურნალი დაქმობათ წლიურად  
3 მან.

ცალკე ნომ-  
რის ფასი  
40 კაპ.

ხელის მოწერა მიიღება ფილისზე. წერა-  
კითხვის საზოგადოების წიგნის მაღაზიაში. და  
„ნაკადულის“ რედაციაში. წერილები და  
შურნალის ფული უნდა გამოიგზავნოს ამ ად-  
რესით: თифლის. დვორისკა გრუზინსკა  
გიმნაზია. ლ. გ. ბოცვაძე.

რ 25 302

ოტტო ლიჩმანი

## ფსიხოლოგია პედაგოგთათვის

I

დედა ჭრი ფსიხოლოგიისა. ფსიხოლოგი კონცენტრები და კომპლექსები. შედეგი  
ფსიხოლოგიურ ექსპერიმენტებისა. საბეჭედორისტიკო დიტერატურა, როგორც წერო  
ფსიხოლოგიის შემცნებისა. დედა ჭრი ბავშვის ფსიხოლოგიისა.

პედაგოგიკა საპრაქტიკა დისციპლინა, რომლის დასაბამს უმთავრესად ორი  
უორიული მეცნიერება გვაძლევს: ეთიკა  
ფსიხოლოგია. საკითხი იმის შესახებ,  
რა მეცნიერებას უნდა ვასწავლიდეთ,  
ეიდოლება ეთიურის თვალსაზრისითაც იქმ-  
შ განხილული ე. ი. იმ თვალსაზრისით,  
რა საგნები უწყობენ ხელს, რომ  
ცვეთი ცხოვრებასა და ქვეყნიერებას უფ-  
ო გარკვეულად უყურებდეს. შემდეგ,  
ასაკვირველია, ეთიურია ის საკითხიც,  
რომელ საზნეობრივო იდეალისკენ  
გვყავს ბავშვი, რა საზნეობრივო თვისე-

ბანი უნდა გავულეობოთ მას და შევუნარ-  
ჩუნოთ.

თუ ამ სახით ეთიკა პედაგოგიას შინა-  
არსის არსებითს ნაწილს აძლევს, მაშინ  
ფსიხოლოგიის საქმეა — მასწავლებლის მხ-  
რით შესწავლა ყოველგვარ ფორმებისა  
და მოწაფეზე ზემოქმედების სახეებისა.  
თავდაპირველად ფსიხოლოგია ასწავლის  
პედაგოგს შეიგნოს ის მასალა, რომელ-  
თანაც საქმე აქვს და რომელზედაც უნდა  
იმოქმედოს. რადგანაც ბავშვის სული  
განსხვავდება მოზრდილთა სულში,  
ამიტომ პედაგოგიკის საფუძველს უმთავ-

რესად ბავშვის ფსიხოლოგია უნდა შეადგენდეს. პედაგოგიკის ფსიხოლოგიურ საფუძვლის ამ ნაწილს, სტერნის მიხედვით, ჩვენ ვუწოდებთ ფსიხოგნოსტიკას. ამის მოპირდაპირეა ფსიხოტეხნიკა, რომელიც გვიჩვენებს, თუ როგორ შეიძლება სასურველის მხრით ვიმოქმედოთ მასალაზე, რომელსაც მინიჭებული აქვს ესა თუ ის თვისებანი. ფსიხოტეხნიკის ნაწილი არის სწავლა გადაცემის შესახებ, ანუ ღილაკს ტიკა.

ფსიხოლოგიის ობიექტი სული კი არ არის, როგორც მისი სახელი გვიჩვენებს, არამედ სულის სიცოცხლეა. საკითხი თუ რა არის განსაკუთრებით სული, ისე მცირედ ეხება ფსიხოლოგიას, როგორც ცოტა საქმე აქვს ფიზიკუსს ნივთიერების შენებასთან. თუ უკანასკნელი საკითხი ეხება ბუნების ფილოსოფიის პრობლემებს, სულის არსებითი მხარის საკითხი მეტაფიზიკას ეკუთვნის. აქ სულის არსებითს მხარეს მხოლოდ უარყოფითი განსაზღვრა მიეცემა. როგორც მატერიალიზმის მოძღვრება გვასწავლის, სულზ არ არის ცალკე სახე ნივთიერის სუბსტანციისა, სულიერი ცხოვრება არ არის განსაკუთრებითი სახე მოძრაობისა. მაშასადამე ფსიხოლოგია არ არის ფიზიოლოგიის სართი, მატერიალიზმის დამარცხების შემდეგ მას ბუნების მეტყველებასთან ერთად დამოუკიდებელი ადგილი უჭირავს.

მაგრამ ფსიხოლოგია აგრეთვე არც სართია მხოლოდ მეტაფიზიკისა; საბედნიეროდ გაჯერა ის დრო, როდესაც ქსერედ წოდებული ფსიხოლოგები სულის არსებითი მხარის შესახაბ განყენებულ მსჯელობით ქმაყოფილდებოდნენ. პირიქით, უკვე სამოცი წელია, რაც წარმატებითი ცდა სწარმოებს სულიერ ცხოვრების გამოსაკვლევ მეთოდებისა, რომელსაც ბუ-

ნების მეტყველებაშიაც ხმარობენ. ფსიხოლოგიურ ექსპერიმენტების მეთოდები, რომელიც იხელმძღვანელა პირველად ვებერმა და ფეხტნერმა; შემდეგ უფრო ვრცლად—ვუნდტმა თავის საექსპერიმენტალო ფსიხოლოგიის. ინსტიტუტში ლეიპციგში და მის შემდეგ სხვებმაც, იმდენად სრულია, რომ ახლა ფსიხოლოგიაში დანამდვილებით მუშაობა სრულიად შესაძლებელია—წინააღმდეგ ძველებურ მეცნიერთა, რომელნიც კეშმარიტებას ცდის გარეშე განყენებულ აზროვნებით ეძიებდენ.

ექსპერიმენტალური ფსიხოლოგიის მეთოდები ორი მუხლით მაინც განირჩევა საბუნებისმეტყველო მეთოდებში—სახელდობრ იმაში, რაც ეხება მათს ობიექტებს და მათს შედეგებს.

საბუნებისმეტყველო მეცნიერებას საფუძვლად აქსიომა უქმდეს, რომ ოდესმე სრულიად განმარტებული და ახსნილი უნდა იქმნეს რთული სხეულების (მაგალითად წყალის) თვისებანი, ატომთა მერყეობით—კომპონენტებით (წყალმბადისა და მეავგადის). თუ უკანასკნელს სრულიად ცნობილად მივიჩნევთ, ამის გამოყველასთვის თვალსაჩინო უნდა გახდეს წყლის ყველა ქიმიური და ფიზიკური თვისებანი. სულ წევაა ფსიხოლოგიაში. თუ ჩვენ ანალიზს ვუზამთ რომელსამეტ ფსიხიურ მოვლენას, მაგ. ნების მოქმედებას, განვიხილავთ და აღვწერთ ელემენტებს, რომელთა თვისება სრულიად ცნობილია, ამ აწერილობით მაშინვე ვერავინ მიხვდება, რომ ამ ელემენტთა ჯამში უნდა მოგვცეს სწორედ ნების მოქმედება. ყოველი რთული ფსიხიური მოვლენა არის არა მხოლოდ ჯამი კომპონენტებისა, არამედ იმის გამო, რომ შეერთდებიან კომპლექსად, უსათუოდ ჩნდებიან

29. ბეჭან გამყრელიძე.  
 30. სვიმონიკა რაჭელი.  
 31. მეგრული გამსახურია.  
 32. გრიგოლ კუპანაძე.  
 33. იოსებ ჩიკორის ძე.  
 34. ალა აჭრიამოვი.—ძმა სოლომანა-  
 სი<sup>1)</sup>.  
 35. ორნი ძმანი კუანკახაძენი, ძენი ბე-  
 რუსანნი.  
 36. ფანიაშვილი. ||<sup>2)</sup>

დღ წელია რაჭელ ტეგეთა, რომელიც მდ-  
 იონის ნაპირზე წართვა დეკემბერი (როსტომი,  
 რაჭის ერისთავი, განუდგა სოლომონს I, იმე-  
 რეთის მეფეს და მიუსა მას ასმალობი.  
 სოლომონმა მოიწვა დეკემბერი და, მათი შემ-  
 წებით დამორჩილა უჩჩი ერისთავი. დეკემბერი  
 ამ თმიდან „დიდალი ალათითა და ტევითა  
 სავსენი უკუნიქცენ თვისად“), „დასახლა  
 კახეთს სოფელს შალაურს“ („მასალ.“ გვ.  
 15—16). ადგილი შესაძლებელია, რომ საა-  
 ში ნახსენები რაჭელი ამ ტევეებთაგანი იყოს  
 (იხ. „მასალ.“ გვ. 61, სადაც ნაჩვენებია  
 იმერლები, რომლებიც გაუთლიათ რუსეთში  
 მეფის ძეთ—იოანე-ბაგრატ-მიხეილს).

<sup>1)</sup> ერთი ამ გვარიდან, „სომეხი ზურაბა  
 ათერიმაშვილი“, ცნობილია მით, რომ მთავ-  
 ვარმართებლის ციციშვილის წინაშე დაბეჭდა  
 ქვრივი საქართველოს უკანასკნელ მეფის გო-  
 რი გვ. XII მარიამ (ციციშვილის ასული),  
 რომ ის ფშავები იპარება რუსების წინაღმდეგ  
 ამბოხების მოსახლენადათ. ამის გამო დედო-  
 ფიალი 1803 წ. გადაასახლეს რუსეთში (იხ.  
 „მასალ.“ გვ. 65).

<sup>2)</sup> ფანიაშვილები მეფის ირაკლის ძის ფარ-  
 ნათზის ემები უთვილან (იხ. A. Цагаре-  
 ли—„Свѣд. о памятн. груз. письмъ.“  
 Т. I, в. III. стр. 277—278). უკერელი,  
 ჩვენს სიაში ნახსენები ფანიაშვილი გაუკებდა  
 თავის ბატონს რუსეთში გადასახლებისას 1804

- გვ. 302. 37. თომა მალაქელაშვილი,  
 რომელსაცა ახლა ეწოდების გუარად შალ-  
 ბაუთოვ.  
 ერზდარელი. 38. ხმალაძე. იმერელი ან-  
 დრია გოგლაშვილი<sup>1)</sup>.  
 39. თულაშვილი.  
 40. ბეჭანოვი.—ბაზლიძე ალექსი მოიკ-  
 ლა.

### ყარაბალის სამფლობელოდამ.

41. ლიანარლ მადათოვი ფრდ მამაცი<sup>2)</sup>.  
 42. მელიქ ისაიაშვილი პეტრუსა.  
 43. ერევნელი ვარეაპეტაშვილი.

წელს, როგორც „მსახური“. „მასალ.“,  
 გვ. 75).

<sup>1)</sup> რიცხვს 38 წინ უზის „ერზდარელი“.  
 სავიქრებელი, ამ რიცხვ ქვეშ და, შეიძლება,  
 39 და 41 რიცხვები ქვეშაც ნაჩვენები პირები.  
 ერზდარიდან რუსეთში გადასახლებული ქარ-  
 თველობისა. როგორც ვიცით, ქართველები სა-  
 ქართველოდან რუსეთში გამგზავრების დროს  
 გზად მთზდოვ-ერზდარში ჩერდებოდნენ.  
 სშინად ზოგიერთა ამაღაში მუთვი ქართვე-  
 ლი აქ ჩემბოდა და სამუდამდ, ასე რომ  
 ერზდარ-მთზდოვში ქართველთა მთელი  
 ახალშენი არსებობდა (იხ. „მასალ.“ გვ. 11,  
 61; შეად. A. Хахановъ—„Очерки по  
 ист. груз. слов.“ в. Ш. стр. 276 etc.;  
 A. Цагарели—„Свѣд. о пом. груз.  
 письм. т. I, в. III. стр. LIII—LVI).

<sup>2)</sup> ყარაბახი (ახლანდელ განჯის გუბერნიის  
 შემის, ჯებრაილის, ჯევანშირის და ზანგეზუ-  
 რის მაზრები) მეფეთშეტე საუკ. ბლოგში  
 (1785—7 წლიდან 1796 წლამდი) საქარ-  
 თველოს მეფის მართველის ქვეშ ითვლე-  
 ბოდა (იხ. „მასალ.“ გვ. 33—34, 47).  
 1796 წ. „დიდი სიემილისა გამო მრავალი  
 განჯა-უკანაბადელი აღიარნენ და დასახლდენ  
 კახეთსა და სხვაგან“ („მასალ.“ გვ. 49).

ზე ესენი რომელნიცა აღვჰსწერენით იყვნენ სხუათა და სხუათა პოლქთა შა, რუსეთის მხედრობისათა ვა ღვარდიასა შა, ეგრეთშე არმიათა შა, და ყოველმან ამა ძლიერთა ბრძოლათა შა გან-

ქართველუანასხელთა შორის შეთვრამეტე საუკ. ხშირი მისეფლა-მოსეფლა სუფევდა.

ჩვენს სის ნახსენები „დიაჭრლ მადათოვი“ ცნობილი სომეხი (ყარაბახელი) გენერალი ავერიანე გრიგოლის ძე მადათოვი უნდა იყოს, რომელმაც დიდი ღვაწლი დასრულ რუსის მთავრობას აშიერ-კავკასიის აღმოსავლეთის ნაწილის შემორთებაში. ამ მადათოვი „მასალების“ ავტორი სწერენ: „სიურმისა ჟამსა წარსულსა რესეთის, ემსახურა მუნ მხედრობას ა შინა... ესე იურ უმამაცესი დანარალი“ (იხ. „მასალ.“ გვ. 168—169, 143; შეად. გვ. 164). იგი ერთ ხსნს ფარახისი მართველად ითვლებოდა (ibid. გვ. 173).

გრძელებულთა 6-ს თუმც დღე და ლამეფრდ სახელოვნად აღმოჩნდნენ. ვა შემცნის ქართული მამაცობას. რომელნიმე დაიკოდნენ და რომელნიმე მოსწყდნენ. ხუ ტყუშებდ ამა ბრძოლასა შა არავინ შეპყრობილ არს სიმხნითა თვისითა. საუკუნოდ ჰყოს ლთნ ჰესენებია ამათი. ამინ. შემეფის ვიორგის ძე ბაგრატ აღვჰსწერე—რათა არა დავიწყებულ იყოს სახელნი მათნი. ||

გვ. 303. ხე რაც ამა ისტორიასა შა არს მოხსენებული მე ვარ დამსწრე ამისი თვით მოსკოვსა შა. რომელიცა განვედ მე სეკდებრის 1-სა მოსკოვით და წარველ ნიუნა ნეოგორიდის ქალაქსა შა.—ხე მოსკოვი აღებულ იქმნა ჭრანცულთაგან. სეკდებრის 2-სა დღესა ორაშაბათსა. შდ შეაღლისა.—წელსა 1812-სა.

მეფის ძე ბაგრატი.

სამ. ცომია.

## ბილეიბი

(გადმოკეთებული)

I

**ყ**ველაფერი, სწორუბოვარო შეკითხველო, ცვალებადია, ყველაფერი მუდამ ფორმას იცვლის, ყოვლად ძლიერი ბუნება ამა თუ იმ ნივთიერებას გარდაქმნის და ყოველ წამს ახალ საგნებს აკეთებს. ეს ახალი ნივთიერებანი და საგნები ხელ-ახლად გარდაიქმნება, ხელ-ახლად ბუნება ცვლის მას და ასხვაფერებს. ქვეყანა მუდამებს შეუჩერებლად ახლდება, იცვლება. ჩვენს გარშემო ბუნებაში უცვლელი არა რა არს. რასაც ჩვენ ჩვენს გარშემო ვხედავთ, ბუნების ცვალებადობის კანონს

ექვემდებარება, მისი ყურმოკრილი მონაა და მუდამ იგი მას ემორჩილება. ერთი სიტყვით. ყველებების მიერ გარდაქმნილ ნივთიერებანი დაუსრულებლად ახლდება. ამ რიგათ, ბუნებაში ნივთიერებათა ბრუნვა წარმოებს. იმ ნივთიერებიდან, რასაც ამ წამში ჩვენ ვხედავთ, ახალი ნივთიერება იქმნება, ასე ამ რიგათ, ბუნება დასაბამიდან მომდინარეობს და იგი მუდამებს ანგრევს და აშენებს...

ადამიანთა აზრის მისწაფება იყო და დღესაც არის გარშემო ბუნების გაგება და შესწავლა. მას სურდა და დღესაც ისწრაფვის იგი დანამდვილებით შეესწავ

ლა და შეისწავლოს ყველა ის მუდმივი ცვლილება, რაიცა ჩვენს გარშემო ბუნებაში ხდებოდა და ხდება. ბუნება დიდ საიდუმლოებას წარმოადგენს. მას ძლიერ მჰიდროდ აქვს დახშული თავისი საიდუმლოების კარები. მის შესწავლას და ამ საიდუმლოების კარების გაღებას ადამიანმა დიდი ენერგია, ძალა, შრომა და ჯაფა შეალია. მართალია, ბუნების შესწავლად ადამიანმა დიდი ნაბიჯი წინ გადადგა, ბევრი მისი საიდუმლოებანი აღმოაჩინა, მაგრამ ჯერ კიდევ იგი სასურველად მაინც ვერ დაიმორჩილა. იგი მას, ვგულისხმობთ, უფრო ფართედ დაიმორჩილებდა, რომ მხოლოდ მარტოდ ბუნებასთან უხდებოდეს ადამიანს ბრძოლა, მაგრამ, სამწუხაროდ, მას ცხოვრებაში მარტოდ ბუნების წინააღმდევ ბრძოლა არ უხდება, რაც, რასაკვირველია, ფრიად აფერებებს მისს შესწავლას და ამ შესწავლის ნაყოფის სათანადოთ ცხოვრებაში გამოყენებას. მაგრამ მიუხედავათ მრავალი სხვა და სხვა დაბრუკოლებათა ჩვენ ყოველ დღე ვტყობილობთ, რომ ბუნებისმეტყველებმა ესა თუ ის ბუნების საიდუმლოებანი აღმოაჩინეს, მას საიდუმლოების ზეწარი ახადეს, მისი მიუვალი კედლები შეანგრიეს და კედლებს იქით რაც ხდებოდა და ხდება ყველასათვის თვალსაჩინო და აშკარა ჰყვეს...

ჩვენს გარშემო ბუნების ცვალებადობა მეცნიერებმა სამს კათეგორიად გაყვეს: ა) ცვალებალობა, რაიცა სხეულთა შემადგენლობას არ შლის, არ ანგრევს, არ არღვევს, არის მოვლენა ფიზიკური, ბ) სხეულთა შინაგანი შედგენილობის დამრღვევი ცვლილება — ქიმიურია, და გ) სიცოცხლესთან შეკავშირებული ცვალებადობა არის — ბიოლოგიური.

ზემონათქვამის წესით მეცნიერება არ

განცხითჩრებულია — იგი პრაქტიკულმა ცხოვრებამ ააღორძინა; ცხოვრებისათვის საჭირო შეიქნა წამლები, სხვა და სხვა საღებავები, სასარგებლო და სახმარი ლითონები, მაღნები და სხვა შილანანი. და აი ამ მოთხოვნილებამ გაზარდა და წინ, წასწია მეცნიერება ქიმია, რომლის შემწეობით ჩვენ ვარკვევთ ამა თუ იმ სასარგებლო ნივთიერებათა სიცოცხლის მეცნიერება — ბიოლოგია-კი განავითარა ექის მობამ, რომლისთვისაც პრაქტიკული მიზნით საჭირო შეიქმნა გარემოცულთ ცხოველთა და მცენარეთა სამეფოს გაგება. ეს ორი მეცნიერება — ქიმია და ბიოლოგია — აღორძინებისათანავე ერთი-მეორეს მჴიდროთ დაუკავშირდენ. ექიმობის მოთხოვნილებამ გამოიწვია ნივთიერებათა შემადგენელი ნაწილების ცოდნის საჭიროება. ლავუაზეს აღმოჩენამ სიცოცხლის საიდუმლოებას — სულთქმას — ფარდა ახალა. მუავბადის (0—16<sub>0</sub>) და ნახშირმუავის (C0<sub>2</sub>) აღმოჩენამ ცხადჰყო; ადამიანის სათვის თუ რატომ არის საჭირო ჰაერი; ამასთანავე სულთქმათა და წვათა საიდუმლოებით მოცული პროცესი ერთიმეორეს დაუახლოა.

ამდღნადაც ეს ორი მეცნიერება განვითარდა და მათთ მოქმედების ასპარეზი გაფართოვდა, იმდენად ისინი, როგორც ვსთქვით, ერთი მეორეს უფრო და უფრო მჴიდროთ შეკავშირდენ. ამ მეცნიერებათა განვითარებამ აღმოაჩინა და დაბეჯითებით გამოარკვია, რომცხველთა და ადამიანთა სხეულის შემადგენელ ნაწილებში შედის ბევრი ისეთი ლითონთა ნივთიერებანი, რაიცა არაფრით არ განსხვავდება ბუნებაში ნახული ნივთერებათაგან. ჯერ მეცნიერთათვის გამოირკვა და შემდეგ-კი ცველასათვის, რომ საზოგადოთ ცოცხალ

ორგანიზმთა სხეული შესდგება იმავე ელევ მენტებიდან, რაიცა მკვდარი ბუნების ნაწილებშიაც მოიპოვება. ამ ელემენტთა რიცხვი ფრიად შეზღუდულია — ნააშირბადი (C.—12,0), აზოტი (N.—14,04.), მჟავბადი (0.—16,0) წყალბადი (H.—1,007), ფოსფორი (P.—31,03) და გოგირდი (S.—32,06) ამასთანავე რამდენიმე ლითონი მარილების სახით, — აი ძირითადი მასალა აუჯრებელ ორგანიული შეერთებისა, რისგანაც ერთდება სისხლი, ტვინი, ცხოველთა სახსრები (მყაყა), მცენარეთა ფესოები, ფოთლები და ნაყოფი...

როგორც მოგეხსენებათ, ქიმიკოსებისა და ბიოლოგების ცდამ და დაკვირვებამ მეცნიერება ფიზიოლოგია ძლიერ წინ წასწია და ზღაპრულად გაავითარა, თუ შეიძლება ასე ვსთქვათ. დიდი ხნის დაკვირვებამ და ცდამ ჩვენ უდაურათ დაგვარწმუნა, რომ სიცოცხლის პროცესის, რაიცა ორგანიზმში ხდება და განუწყვეტლივ წარმოებს, ქიმიური პროცესისა და მეტი არაფერი. მცენარეებში გაზთა გაცვლა-გამოცვლა, ნიადაგის აზოტის მათ მიერ მოხმარა, მჟავბადის შთანთქმა, ცხოველთა ორგანიზმში დაუანგვის (Ossification) პროცესი, მათ წელებში საჭმლის რთული დამუშავება და ის მრავალი გარდაქმნანი, რასაც იქ საჭმელი განიცდის, — უკელა ეს, რასაკირველია, ძლიერ გადახლართული და ჯერ კიდევ სავსებით გამოურკვეველი პროცესები თავისთავად ქიმიურია. ბევრ ამ პროცესსთაგანის, მაგალ., საჭმლის მონელება, ხელოვნურად გამოწვევა შეიძლება პრობირკებში \*) და

კოლბებზე \*). ქიმიურ ლაბორატორია შიაც ეს პროცესი ისე უცვლელად მოხდება და იწარმოებს, როგორც ცოცხალ არგანიზმში, ამას აწინდელ მეცნიერთა დაულალავი შრომა კაცობრიობის საკეთილდღეოთ და მათი მრავალი ცდა ამოწმებს. ეს უდაური ქეშმარიტება და ჩვენში ეჭვებს არ ჰბადებს. არც ისაა საეჭვო და სალაო, რომ ცოცხალ ორგანიზმში ქიმიური პროცესის ხდება. მაგრამ მეცნიერები დიდხანს ფიქრობდენ, რომ ცოცხალ ორგანიზმის ქიმიური პროცესისა და ლაბორატორიების კოლბებში და პრობირკებში ხელოვნურად გამოწვეულ მზგავს პროცესს. შორის პრინციპიალური განსხვავებაა. ხელოვნურად შექმნა იმ ნივთიერებათა, რისგანაც ცოცხალი ორგანიზმი ერთდება და შენდება, წინეთ ფიქრობდენ, მიუწდომელი ლცნებაა, ზღაპრული ამბავია და მეტი არაფერით. მაგრამ, როგორც ვიცით, ჯერ კიდევ დაასაკებამდე ქიმიამ ეს ყალბი და შემცდარი შეხელულობა გააბათილა და სამუდამოთ გააქარწყოლა.

1828 წ. გერმანელმა ქიმიკოსმა ველერმა გააკეთა სინტეტიური ნივთიერება, რაიცა ცოცხალ ორგანიზმიდან ნორმალურად მიიღება ხოლმე. ეს ნივთიერება ძუძუმწოვართა შარდის უმთავრესი შემადგენელი ნაწილია. ველერის ამ აღმოჩენას ფრიად დიდი პრინციპიალური მნიშვნელობა ჰქონდა. აშეარა გახდა, რომ ორგანიზმი და არაორგანიზმი შეერთებანი წარმოსდგება ერთგვარივე ქიმიური ატომთა და მოლეკულთა შეერთებით. მაგრამ ერთად ერთი განსხვავება მხოლოდ

\*) პრობირკა, ან პრობირის ცილინდრი, არის ცილინდრი ძნელ გასადნობ შეშიდვის გამოთებული, შეს ხმარდება ფაბორატორიებში

განსაკუთრებით სხვა და სხვა რეაქციის დროს.  
\*) კოლბა არის შუშის ჭურჭელი, რასაც ქიმიურ დაბორატორიაში ხმარდება.

ბაღ-თხუა წყალბადის ნარევის. რასაკირ-  
ვად სწორუპოვარო მკითხველო, ბუ-  
ტული საიდუმლოების რთული კითხვა  
კათ ვერ გვირგვინდება, მაგრამ, აშკარაა,  
კავის გადასაჭრელათ ქიმიამ ამ უკანას-  
კნელ ხანებში ბუნების დახშულ კარებს  
გასაღები მოარგო; მისს საიდუმლოებას,  
ასე თუ ისე, ცოტაოდნათ ფარდა ახადა,  
იმედია, მისს კარებს იგი მალე შეაღებს  
და მომავალში ყველასათვის თვალსაჩინო  
იქნება, რაც იქ ხდება. დიახ, შორს არად  
დრო, რომ, მეცნიერთა დაულალავი შრო-  
მით, ჩვენ გვეცოდინება მიზეზები, თუ  
როგორ გარდაიქმნება ეს ძლიერ უბრა-  
ლო შეერთება, ნახშირმჟავასა და წყლი-  
სა, რთულ შეერთებათ. ამ კითხვის გა-  
დაჭრა მოახლოებულა, მაგრამ მეორე არა  
ნაკლები საინტერესო კითხვა კი ჯერ-ჯე-  
რობით ფრიად დახლართულია. მეცნიერ-  
თათვის დიდ თივსამტვრევ კითხვას წარ-  
მოადგენს დღეს, თუ როგორ და რა მი-  
ზეზებით წარმოიშობა მცენარეებში სი-  
ცოცხლის უმთავრესი მატარებელი ნივ-  
თიერება—ცილა, რისგანაც უჯრედთა  
პროტოპლაზმი შესდგება. ჩვენ ვიცით,  
რომ მის შემადგენელ ნაწილებში შედის  
აზოტი, რასაც მცენარეები ფესოების სა-  
შუალებით ნიაღაგიდან ითვისებენ აზო-  
ტისა და ამმონიაკის მარილების სახით.  
ამ მეტად უბრალო ნაწილებიდან, როგორ  
შენდება და ღორძინდება რთული და ვე-  
ბერთელა ნაწილი ცილა—ეს კი ჩვენთვის  
ცხრა კლიტულშია, თუ შეიძლება ასე  
ესთქვათ. მაგრამ ამ საიდუმლოების გასა-  
ღებიც ნახულია და ეს,—კი, უნდა ვიგუ-  
ლისხმოთ, ფერმენტთა მონაწილეობაა!..

და სხეულით ან ელექტრონის ნაპერწევლებით  
ერთად არეულს ამ თრ გაზს შეგეხებით, იგი  
აინთება, აფეთქდება და წყალი წარმოიშობა.

## II

მწვანე მცენარეები ცოცხალი ნივთიე-  
რების და სიცოცხლის შემქმედელია. მცე-  
ნარეთა ფოთლებში მეტად რთული ქი-  
მიური შენობა შენდება. ფრიად გახლარ-  
თული სინტეტიური მეთოდით. ცხოვე-  
ლები და სოკონები ამ რთულ შენობას  
ანგრევენ და თავიანთ სიცოცხლეს ამ  
ნანგრევებზე ამყარებენ და აშენებენ. ცხო-  
ველები რთულ ნივთიერებას ხელახლა  
გარდაქმნიან უბრალო ნაწილებათ—ნახ-  
შირმჟავათ და წყლათ. მცენარეთა ცი-  
ლიანი ნივთიერებანი ცხოველთა სისხლ-  
ხორცად გარდაიქმნება; ორგანიზმში ამ  
ნივთიერებათა ეგრეთ წოდებული „ასსი-  
მილიზაცია“ ჰქონდება და სულ სხვა ცილათ  
გარდაიქმნება იგი. ეს მოვლენანი ადამიან-  
მა ღიღიხანია იცის, მაგრამ ცილას გახრა-  
წნა (разложение) და მისი ქიმიური მექა-  
ნიზმი კი ღლემდის საიდუმლოებას წარ-  
მოადგენდა და გამოურკვეველი იყო. ეს  
გამოურკვეველი საიდუმლოება დღეს გერ-  
მანელმა პროფესორმა აბდერგალდენმა  
გამოარკვია. ამის გამოსარკვევად ფიზიო-  
ლოგ აბდერგალდენს, მართალია, გზა  
გაუკათა მისმა თანამემამულე ქიმიკოსმა  
ემილ ფიშერმა, გოფმეისტერმა, ფიშერმა  
და მათთან სხვებმაც გვამცნეს და აგვიხ-  
სნეს ორგანიზმების ამ რთულ შეერთების  
შედეგნილობა.

ცილა არის, ბატონებო, სიცოცხლის  
უმთავრესი საფუძველი; მას აქვს ძლიერ  
რთული და ვეებერთელა ნაწილი—  
მოლეკული. მისი ნაწილის (მოლეკუ-  
ლის) წარმოდგენა ჩვენ ასეთი გვაქვს:  
მრავალი ცალ-ცალკე უფრო უბრალო  
შენდულების ნაწილებიდან შესდგება იგი.  
მთელად აღებული კი წარმოადგენს ერთს  
ღიღს მეტად რთულს, ურიცხვათ გადა-

ხლართულ შენობას. ამ შენობის ნაწილების დაშლა, დაცალკვევება, როგორც ქიმიკური ფიშერმა დამტკიცა, ხელოვნურად შესაძლებელია. ამ მისს შემაღენელ ნაწილებს მეცნიერები უწოდებენ ამინასიმუავებს (ამინასილოთა). ეს ამინები, სხვათა შორის, არის ცილიანი ნივთიერებათა გახრწნის ნაყოფი. ორგანიზმები აშ ნაყოფს სიცოცხლეშიც და სიკვდილის შემდეგაც იძლევა. მკვდარი ორგანიზმის ამინები იწოდება პრომაინებათ. ამინების უმდაბლესი წარმომადგენლები უფერული გაზებია, რაიცა იწვის და წყალში აღვილათ განზავდება. უმაღლესი შედგენილობის ამინები შაგარია და წყალში არ განზავდება (ჩერასტვორამი), სუნი არა აქვს; გაზისა და სითხის მზგავს ამინებს თვისებური სუნი აქვს (მოხარული კიბოს). ასეთია დაახლოებით ფიზიკური თვისება ამინების, კიმიურ თვისების შესახებ აქ არას ვიტყვით, ვინაიდან შორს წიგვიყვანს. ცილაში ამინასიმუავების რიცხვი ორისამიღან ათი და მეტია; ჯერ-ჯერობით მათი რიცხვი ოცს უდრის.

ამინოსიმუავენი უბრალო შეერთებაა. მათი უმრავლესობა ხელოვნურად მიიღეს. ამინორმუავეთა შეერთებით უბრალო ცილა სინტეტიურიათ მოამზადეს. მაშასადამე, ცილათა სინტეზის კითხვა ამით გადაწყდა და გამარჯვებაც დაგვირგვინდა. მაგრამ მეცნიერული კითხვების გადაჭრის დროს ხშირად ხდება მარცხი და აქცი მარცხი მოხდა. ხელოვნურად უბრალო ცილას მომზადებამ, როგორც გამოირკვა, ეს ფრიად რთული კითხვა ვერ გადაჭრა და დააგვირგვინა. აღმოჩნდა, რამდენათ რთულია ცილა, იმდენათ ძნელია მისი მიღება ამინოსიმუავეთა კომბინაციით, მისი სინტეზი ფრიად რთულ რამდენაციას ითხოვს. პრაქტიკული მიზნისათვის ხელოვ-

ნურად ცილას მიღება მოუხერხებელი შეიქნა. როცა უბრალო ცილა ხელოვნურად მომზადდა, ზოგიერთები იმედოვანი ალივენ და განიჩრახეს ხელოვნურ საჭმლის მომზადება, მაგრამ იმედების გამართლდა... რომ ამინასიმუავები იქნნენ ხელოვნურად მომზადდეს საზრდოს რთული ცილა, პრაქტიკული მაინც მისი გამოყენება სიძვირის გამო მოუხერხებელი იქნება. ეს ხელოვნური ცილა ასჯერ მაინც უძვირესი იქნება ბუნებრივ ცილაზე. მაში, ხელოვნური საზრდოობი საზრდოობა შეეძლება მხოლოდ და მხოლოდ მილლიონერებს, უმრავლესობა კი ამით ვერ ისარგებლებს და ამიტომაც მომავალი კაცობრიობის ხელოვნურად გამოკვება ზღაპარი და ოცნებაა. ცილის შენებულების აღმოჩნდა, შეიძლება ითქვას, პრაქტიკული მნიშვნელობა არ აქვს. მაგრამ მას კი ღიღი თეორიული მნიშვნელობა აქვს...

ადამიანთა და ცხოველთა წელები საჭმელს ამუშავებს. ამას ასრულებს საჭმლის მოსანელებელი ორგანოები. ერთი მათგანი, შეიძლება ითქვას, საჭმელს ფქვავს, მეორე—კიმიურად ამუშავებს, რომ წელების უჯრედებმა იღვილად შეითვისოს და მიიღოს. ამ დროს საჭმელზე მოქმედებს სხვა და სხვა ფერმენტები. ნერწყვი, რაიცა დიასტაზს \*) შეიცავს, სახამებელს შაქრად აქცის და ამ განზავებელ ნივთიერებას იღვილ განსაზავებელ შაქრად გარდა ქმნის. თირკმელთა ნაღველი ქონს ეგრედ წოდებულ ემულზიათ (რძის მზგავსი) აქცის და აღვილ შესათვისებლიად ხდის. სტომა-

\*) დისტაზი, ნივთიერება, რაიცა სახამებელს დექსტრინად (ქვის მზგავსი სხეული) და შაქრად აქცის. ეს ნივთიერება, სხვათა შროის, ნერწყვში არის.

ქისა და წელების ჯირყვლების წვენი ცულიან ნივთიერებას სხვა და სხვა ფერმენტებით ამუშავებს, წელების უჯრედების შესაფისებლად ამზადებს და ამასთანავე ცხოვლთა საკუთარ ცილად გარდაქმნის. ფერის დიალი შრომა გვეუბნება, რომ ცილას ნაყოფი ამინოსიმუავებია. მაგრამ როცა ცხოველები გასჭრეს, მის წელებში მოქცეულ საჭმელში ამინოსიმუავები არ აღმოჩნდა; ამასთანავე არც სისხლში და არც სხეულის სხვა სითხეში ვერ აღმოჩნდეს იგი. ცილიანი შეერთების ამინოსიმუავებათ დანაწილება, აშკარაა, საჭმლის მონელების წამს, საჭმლის წელების უჯრედების შეთვისების დროს ხდება და იმ წამსვე გარდაიქმნება.. ამ გარდაქმნის შენიშვნა არ ხერხდება და უბრალო ქიმიურ ანალიზს აღმოჩნდა. არ ძალუდს. მაგრამ საცა ქიმიური ანალიზი ვერაფერს შრება, იქნანდახან ფიზიოლოგიური ცდა გვეხმარება. და აი აბდერგალდენმა ამ მხრით გენიოსური ცდა მოახდინა თუ წელებში, გარდა ცენტრალურ ნაწილებათ, ამინოსიმუავებათ იქმნება, აშკარაა, ორგანიზმს შეუძლია იკოცხლოს მაშინაც კი, როცა ცილიან შეერთების ნაცვლად მხოლოდ მარტო ამინოსიმუავებით ვასახრდოებთ. აბდერგალდენმა და მისმა შეგირდებმა ეს ცხოველებზე სცადეს. პირველად ამ ცდის ობიექტები ძალლები უყო: შემდეგ ამ ცდის შედეგები იდამიანზედაც გასინჯეს. ამინოსიმუავებით გამოკვებულ ძალლებს სიმძიმე მოვმატა, თავს ისინი კორგათ გრძნობდენ. ერთი ლეკვი 21 დღის განმავლობაში ამინოსიმუავით იკვებებოდა და 309 გრამმი სიმძიმე მომატა; 17 დღის განმავლობაში ძალლი მშეირი ამყოფეს, ამ ხნის განმავლობაში 1700 გრამმი მოიკლო; ეს ძალლი 21 დღეს ამინოსიმუავით იკვებებოდა, ამ ხნის

განმავლობაში მან დანაკარგი სიმძიმე და-იბრუნა. და 1400 გრამმი მოიმატა. ეს ცხოველზე ნაცალი ცდა იდამიანზე გასინჯეს. აბდერგალდენის ერთი სტუდენტი 15 დღეს, ამინოსიმუავით იკვებებოდა. მას, ბარემც ვსოქვათ, ამ ამინოსიმუავეს ოყნით აძლევდენ (ამინოსიმუავე ძლიერ უგემურია, პირიდან ლებინებას იწვევს). ამ ხნის განმავლობაში იგი სიმშილს არ გრძნობდა. და სიმძიმითაც მოიმატა. ერთი სიტყვით, პირუტყვზე ნაცალი ცდის შედეგები სავ-სებით მეტყველმა დაადასტურა. ამას, რა-საკვირველია, პრაქტიკული მნიშვნელობა იქვს. ამ ფრიად გენიოსური ცდის ნაყოფია, რომ დღეს გერმანიაში ერთი ქიმიური ლაბორატორია აბდერგალდენის სის-ტემით ხორცს ამზადებს. (მას ეწოდება „ერებტონი“).

აბდერგალდენის ცდა ჩვენ გვარწმუნებს, რომ წელებში ცილა ამინოსიმუავებათ გარდაიქმნება, ცდა იდასტურებს, ქონი ნაწილება გლიცერინათ და ქონის სიმ-უავებათ, სახამებელი ყურძნის შაქრად გარ-დაიქმნება და სხვა. თუ საჭმლის ნივთიე-რების უკელა ნაყოფებს არსებული ნორ-მალური პროპორციით ერთი მეორეს, შეუერთებთ, მას მიუმატებთ იმდენ ამინო-სიმუავებს, რამდენიც ცილაშია, მივიღებთ ნორმალური საჭმლის შეგავს ხელოუნურ საჭმელს. ძირითადი ელემენტებიდან, რო-გორც ვიცით, სინტეტიურათ მაილეს ქო-ნისა, გლიცერინისა და ქონის სიმუავების უბრალო შემადგრელი ნაწილები. ყურ-ძნის შაქარი ფორმალდეგიდიდან გააკე-თს. ამინოსიმუავებს და ნუკლეინის \*)

\*) ნუკლეინი, ორგანიული ნივთიერებაა. იგი შეიცავს გრაფინდს და ფოსფორს, რაიცა უჯრედის ბირთვში (ჰიპო) შედის. იგი ორგა-ნიზები ლეიკოციტებს (თეთრი სისხლის სტრანგები) იწვევს და ძაჭურიების ფანგითა-რებას. ეწინადაბებებს.

შეერთებას დღეს ხელოვნურად ლაბორატორიებში ამზადებენ. მაშასადამე, ჩვენ ხელოვნურად შეგვიძლია საჭმლის მომზადება და პირუტყვა და მეტყველთა ორგანიზმების გამოკვება. მაგრამ მაგარი ისაა, რომ ეს მხოლოდ თეორიულად არის მოსახლეობებლი. პრაქტიკულად მას სიძვირის გამო დიდი დაბრკოლება წინ ელობება. ამ გზით ერთი ლეკციის გამოსაკვებად საჭიროა ვეებერთელი ფაბრიკის გაკეთება. ეს დიდ ხარჯს გამოიწვევს, შედეგები ფრიად მცირე იქნება და ხარჯს ვერ გაანალიზებს. თვით აბდერგალდენიც ამ ხელოვნურ საჭმლს სკეპტიკურის თვალით უყურებს. იგი ამბობს: ლაბორატორიის ძალები ყველაფერს შეჩვეულია, მაგრამ ხელოვნურად მომზადებული საჭმლი ამ ძალებსაც პირიდან ასაჭმებდა. ამასთანავე ფიქრობს იგი, ამით ხანგრძლივათ საზრდოობა დაარღვევს ათასწლობით გაუწესრიგებულ საჭმლის მონელებას; ბევრი ორგანიზმი ცხოველთათვის საჭირო არ იქნება და ვინ იცის რა შედეგები მოჰყება ამასო. აქედან ცხადათ სჩანს, რომ ჩვენ ჯერ კიდევ ძველებურად უნდა ვისაზრდოვთ. მცენარეები და ცხოველები ადამიანისათვის საზრდოს უკეთეს და უფრო ხელმომჭირნერთ ამზადებს, ვიდრე ქიმიური ლაბორატორია. მაგრამ მიუხედავად ამისა ჩვენ ვხედავთ, რომ სიცოცხლის ქიმიამ, ან როგორც ეძახიან „ბიოქიმია“ საზრდოობის ქიმიზმის გამოსაკვევათ ნაბიჯი წინ გადადგა. ახლა ვიცით, რომ ორგანიზმია ცილა და საჭმლის სხვა შემადგენელი ნაწილები შეითვისოს, საჭიროა პირველყოვლისა ისინი დაირღვეს. რომელი ნაწილი პირველად ირღვევა, მშვენიერი შენობა ინგრევა და შემადგენელ ნაწილებათ ნაწილდება, შემდეგ ნანგრევიდან წელების უჯრედები ორგანიზ-

მის მოთხოვნილების თანხმათ ახალი პლანით სულ ახალ შენობას აგებს და აშენებს. მაშასადამე, ნივთიერებანი იხგრევა და იშლება, იგი ხელახლა შენდება თანხმათ ახალი შენობისა... ჩვენი სისხლის და ხორცის ცილა არის ჩვენი საკუთარი ცილა. მართალია, ამ ცილას ჩვენ ვითვისებთ მცენარეებიდან და ცხოველებიდან, მაგრამ მას კი ჩვენი ორგანიზმი ცვლის, ასხაფერებს, საკუთარ ცილად გარდაქმნის. მისი შენობა სულ სხვაა, ეს მხოლოდ ჩვენი, მარტოდ ჩვენი თვისებაა. თვითონული ორგანიზმი ქიმიური შედგენილობით რაღაც განსაკუთრებულია. იგი წარმოადგენს ქიმიურ ინდივიდუმს. ეს სიცოცხლის პროცესის გამოსარკვევათ მეტად მნიშვნელოვანია და ამას „ბიოქიმიის“ ახალი გამოკვლევანი ამოწმებს.

### III

ამ უკანასკნელი დროის გამოკვლევაზე და აღმოჩენამ, როგორც წინა წერილში ვსთვეით, მიგვიყვანა დასკვნამდე, რომ საჭმლის მონელების დროს ცხოველთა ორგანიზმი არ ღებულობს სხვის ცილას იმ სახით, რა სახითაც იგი წელებში შედის. ცილის ნაწილებს იგი არღვევს, ხელ ახლა აშენებს, თავისი საკუთარი ცილას მინაგვარად გადააკეთებს და მხოლოდ შემდეგ მიიღებს და შეითვისებს. ცილა ორგანიზმის სისხლ-ხორცათ გარდაიქმნება. იგი მხოლოდ მისი საკუთარი, და არა სხვისი, შეიქმნება. ასეთ დასკვნამდე ფიზიოლოგი აბდერგალდენი მივიდა. თანაბმად დასკვნებისა მან წამოაყენა შემდეგი კითხვა: რა მოხდება თუ წელებს გვერდს აუხვევთ და სისხლთა ბრუნვაში სხვის ცილას შევიყვანთ? გარდაიქმნება იგი, თუ უცვლელათ შევა სისხლში? აბდერგალდენმა ამ კითხვების გადასაჭრე-

თა. ჯირყვლები, რასაკვირველია, შეეზარდა, მაგრამ ნერვებთან დამოკიდებულება დაკარგა. ზღვის ლორი დამაკდა და მიუხედვათ ამისა ჯირყვლებმა ზრდა იწყო, მშობიარობის შემდეგ რაე გამოიყო. ეს ფრიად საინტერესო პროცესი და მისი მექანიზმი სტარლინგის ცდამ გამოარკვია. აღმოჩნდა, რომ გორმონებს იძლევა არა კვერცხები და პლაცენტი, არამედ ჩანასახის ქსოვილები. რამდენათ ჩანასახი ვთარდება, იმდენათ გორმონები სისხლში შედის და ჯირყვლებიც დიდდება, მშობიარობის შემდეგ გორმანები ქრება, ჯირყვლების ზრდა შეწყდება და რაეს გამოყოფს. ეს საკვირველი მოვლენა სტალინგმა შემდეგი ცდით დაამტკიცა, „ ჩან ჩანასახის ქსოვილებიდან ექსტრაკტი მოამზადა. იგი პირუტყვს შეუშხაპუნა, ბერწკურდელს მისმა მოქმედებამ რაის ჯირყვლები გაუზარდა და რაის გომოსაყოფათ მოამზადა!..

მამრობითი სქესის ჯირყვლები სისხლ-  
ში გორმონებს გამოყოფს. ეს გორმონე-  
ბი იწვევს სქესობრივ სიმწიფეს, წვერ-  
ულვაშის ზრდას, ხმის გამოცვლას და  
და სხვ. ყველასათვის ცხადია, რომ სა-  
კურისებს ეს სქესობრივი ნიშანი არ  
უვითარდებათ. პროფესორი შტეინახის (ვე-  
ნა) ხანგრძლივმა დაკვირვებამ დაამტკიცა,  
რომ გორმონებს ცხოველთა სულიერ  
მდგომარეობაზე გავლენა აქვს და რთულ  
მოვლენებს იწვევს.

მოგეხსენებათ, ბატონებო, რომ მამალ  
ბაყაყს, განსაკუთრებით შწვანეს, სქესობ-  
რივი სიმწიფის დაწყებისათანავე წინა  
ფეხის ცერზე მოზრდილი მღ.<sup>1</sup> (МОЗОЛЬ,  
ამოუდის. სქესობრივი აქტის დროს მა-  
მალი ბაყაყი დედალის სხეულს წინა ფე-  
ხებით მოეხვევა და შოსწურავს. ამ მოხ-  
ვევას ჩეფლექსის ხასიათი აქვა: ასეთ

დროს ხშირად მოხდება ხოლმე, რომ მა-  
მალი ბაყაყი თევზს და შესაფერი სიღი-  
დის უსულო საგნებსაც მოეხვევა. რამ  
დენიმე წლის წინად მამალ ბაყაყს თე-  
ლის ჯირყვლები ამოკრეს, ე. ი. დაასა-  
ჭურისებს. ოპერაციის შემდეგ მეტეჭი არ  
ამოუვიდა და მოხვევის სურვილი და  
მისწრაფებაც დაეკარგა. როცა დასაჭუ-  
რისებულ ბაყაყს მეორე ბაყაყის თესლის  
ჯირყვლები კანში ჩააკერეს, ან და ეს  
ჯირყვლები შეუშხაპუნეს, მეტეჭი ამოუ-  
ვიდა, ნორმალურ მამალ ბაყაყივით მოხ-  
ვევის სურვილი ხელისხლა გაეღვიძა. ეს  
მოვლენა შტეინახმა უპირველესად გამო-  
იკვლია. ჟმოირკვა, როცა დასაჭურისე-  
ბულ ბაყაყებს შეუშხაპუნეს თესლის ჯირ-  
ყვლები 88 პროც. 12—24 საათის გან-  
მავლობაში მოხვევის სურვილი გაეღვიძა,  
2—4 დღემდე გაუგრძელდათ და შემდეგ  
კი ნელ-ნელა ეს სურვილი გაქრა. თუ  
დროგამოუვებით შეშხაპუნებას გავიმეო-  
რებთ, დასაჭურისებულთ მოხვევის სურ-  
ვილი გაზაფხულის განმავლობაში შერ-  
ჩებათ. ეს საკვირველი ცდა ადასტურებს:  
თესლის ჯირყვლები გორმონებს იძ-  
ლებ. გორმონები, აშკარაა, სისხლში  
მოხვდება და რთულ რეფლექსიურ მოვ-  
ლენას—მოხვევას იწვევს. ჩართალია ამას  
ცდა ამბობს, მაგრამ კითხვა მაინც იბა-  
დება: ეს გორმონები განსაკუთრებით  
რომელ ორგანოზე მოქმედობს? ეს ფრი-  
დ რო კუთი რეფლექსები ექვემდებარება  
ტვინს; მაშასაღამე, უნდა ვიგულისხმოთ,  
რომ ის ნერვის სისტემის ცენტრალურ  
ორგანოზე მოქმედებს. და აი სწორედ ამ  
კითხვის გადასაჭრელად შტეინახმა ცდა  
მოახდინა. მან მოხვევის მდგომარეობაში  
ნორმალური ბაყაყი აიყვანა, მისი ტვი-  
ნი საჭურის შეუშხაპუნა. საჭურისმა მოხ-  
ვევა დაიწყო, მას ეს სურვილი ისე გაე-

ლვიძა, როგორც თესლის ჯირყვლების შეშხაპუნების დროს; ახლა აიღეს საკურისი ბაყაყის ტვინი და დასაჭურისებული შეუშხაპუნებ, მაგრამ მას მოხვევის სურვილი არ აუღორძინდა; როცა ღვერდიდან და ელექტრიდან მომზადებული სითხე შეუშხაპუნებს, არც მაშინ გაეღვიძა ეს სურვილი. აშეარია, სქესობრივ სიმწიფის დროს მამალი ბაყაყის სქესობრივი ჯირყვლები სისხლში გამოყოფენ გორმნებს, რაც ცხოველთა ოვინზე განსაკუთრებით მოქმედობს. სქესობრივი მოქმედების გამოსარკვევად პროფესორი შტეინახი მარტო ბაყაყით არ დაქმაყოილდა. მან სხვა ობიექტებიც აიღო. საში-ექსი კვირის მამალი ვირთები დაასაჭურისა. ოპერაციის შედეგ ვირთხები ვერ განვითარდენ, ახალგაზრდობა შეინარჩუნებს და სქესობრივი ნიშნებიც არ განუვითარდათ. ასეთ ვირთებს შტეინახმა ახალგაზრდა სხვა მამალი ვირთხების თესლის ჯირყვლები სხეულში ჩააკრია, როცა ჩანაკრები ჯირყვლები მიეჩარდა, სქესობრივი ნიშნებიც განვითარდა, ნორმალურ მამალშით დედლებს დაედევნა და მათთვის სხვა მამალებს ებრძოდებ. თესლის ასეთი ჯირყვლები შიკროსკოპის საშუალებით გამოიკვლია და აღმოჩნდა, რომ შასში ქრება უჯრედები, რომელიც თესლის სხეულს იძლევა. თესლის ჯირყვალი შესდგება ორი შეირდოთ შეერთებული ჯირყლიდან: ერთი იძლევა სქესობრივ უჯრედებს (სპერმატოზოდებს), მეორე — გორმონებს. ეს გორმონები კი მეორე ხარისხოვან სქესობრივ ნიშნებს იძლევა. იძლევა თუ არა სქესობრივი ჯირყვლები სპეციფიურ გორმონებს? ე. ი. თუ დასაჭურისებულ მამალს მივამყვნით კვერცხებს, გაუვითარდება თუ არა მას დედლის ნიშნები,

პირიქით, თუ დასაჭურისებულ დედალს თესლის ჯირყვლებს მივამყვნით, იგი შეიქნება თუ არა მამალი? აქ დასმული კითხვების გადასაჭრელად ჩემი მოყვანილი შტეინახის ცდას მივმართოთ. ახალგაზრდა ვირთხებს და ზღვის ღორებს სათესლე და საკვერცხე აძლევს და დასაჭურისებულ მამლებს — საკვერცხე და დედლებს — სათესლე კანჭი მიამყვნეს. შედეგები კეშარიტად სპოცარია: მამლების 60 პროც. მიმყვნილი საკვერცხე კარგად შეეზარდა, 8—9 თვის და მეტი ხნის განმავლობაშიაც შეუნარჩუნდა; სქესობრივი აპარატი არ განვითარდა, ეს ორგანო დასაჭურისებულ მამლებზე ნაკლებათ განვითარდა. მაშასადამე, კვერცხების მიერ გამოყოფილი გორმონები არ ანვითარებს მამრის სქესობრივ აპარატს. ერთი სიტყვით, ყოველი მხრით უფრო დედლებს დაუახლოედენ, ვიღებ რე საჭურისები. განსაკუთრებით საყურადღებო „გაფემინებული“ მამლების, როგორც შტეინახი ამბობს, გულის ჯირყვლების განვითარება. ეს ჯირყვლები მათ ძლიერ ეჩრდებათ და დედლის ჯირყვლებს უდრის: მიკროსკოპიული შენობა თანასწორი აქვს და რძეს იძლევა. „გაფემინებული“ ზღვის ღორის მამლები გოქებს ასაზრდოებენ რით, დედობრივ მფარველობას უწევენ და ამ ფიზიოლოგიური აქტის დროს დედლის მინაგვარ მოთმინებას, ყურადღებას და სიამოვნებას იჩენენ!.. ეს დედლებათ ქცეული მამლები ყოველის მხრით დედალს ემზადება, ის დედლებს აღარ სდევს, მათდა დაასანარჩუნებლად მამლებს აღარ ებრძვის, ხასიათი ეცვლება, ტანის მოყვანილობაც უსხევაფერდება, დედლისას უხლოვდება და მამლები მას სდევენ, აღბათ, იგი დედალი ჰერნიათ. ამ სას-

წაულებას, თუ შეიძლება ასე ვსთქვათ, გორმონები ახდენს. დედათა გორმონების საშუალებით მამრი. თითქმის დედრათ გარდაიქცევა!.. მიკროსკოპი აქაც ადასტურებს, რომ კვერცხების ქსოვილებში არც ერთი კვერცხების უჯრედები არ არის. ამის მზგავს ცვლილებას წარმოადგენს დასაჭრისებული დედლები, რომელთაც თესლის ჯირყვლები აქვთ მიმუვნილი. ამ ეგრეთ წოდებული „გამასკულინებული“ დედლების ტანის მოყვანილობა მამრისას ექვემდება, ხასიათი ეცვლება, დედლებს კარგად ატყობენ და მოუშორებლად მისლევენ, მამლებში მეტოქებს და მოწინააღმდეგებს ხელვენ და დედლის დასანარჩუნებლად მამაცად ებრძვიან. ერთი სიტყვით, ხასიათით მამრებს უახლოვდებიან. მაშასადამე, მამრის გორმონი დედრს თითქმის მამრათ ჰქმნის!..

შეეინახის საოცარო და საცენტრულოდა უდა ჩვენ ბიოქიმიას გვანობს, მის საიდუმლოების გაფებას გვიახლოებს. სიცოცხლის ქმიის ეს აღმოჩენა გვეუბნება; ჯირყვლებიდან გამოყოფილი ქიმიური ნივთიერებანი, შესაძლებელია, რთული შენობის არა, იქნებ, იგი ადრენალივით მარტივი შენებულებისაა, ეს ქიმიური ნივთიერება ცხოველთა შინაგანი და გარეგან შენებულებაზე მოქმედობს და იწვევს მრავალ რთულ ფსიხიურ რეაქციას... დედობრივი სიყვარული, მისი სათუთი გრძნობები. სიყვარულის ვნებათა დელვა, მისი თანაბზგავსი იქვი, ეტყობა, დამოკიდებულია ქიმიურ ნივთიერებაზე და მის რეაქციაზე!..

ვიცით, სწორუპოვარო მკითხველო, წარკითხავდით ამა თუ იმ პოეტის მშვენიერ ნაწარმოებს, სადაც იგი „სიყვარულის შხამზე“ მკითხველს ებაასება. აბა, დაუკვირდით ზემო მოყვანილ ზღვის რორზე ცდას, დაუკვირდით გადედრებუ-

ლი. მამრის და გამამრებული დედრის მოქმედებას და ნუ თუ ეს ლირს შესასიშნავი მოვლენა არ გვეუბნება, პოეტის „სიყვარულის შხამზი“ რეალურ საფუძველს ღებულობს და იქნება გორმონათ, ასასურ ჯირყვლები სისხლში გამოყოფს? ცხოვერების ქიმიაში „სიყვარულის ქიმია“ ყოფილა!.. არა გვაქვს ჩვენ საბუთი ვიფიქროთ, რომ ცხოველებზე ცდის შედეგები ადამიანებზედაც არ მოხერხდეს. მოგვხსენებათ, აღიმანს აქვს უმაღლესი ფსიხიკა, მაგრამ მათი სიყვარულიც წარმოადგენს რაღაც სტიქიურს, ინსტიქტიურს, საიდანღაც მოსულს!..

როგორც ჩვენ დავინახეთ, ამ უკანასკნელი წლების გამოკვლევამ, ერთი მხრით, გაგვაცნო და გაგვიმარტა რთული ცხოველების მექანიზმის მრავალგვარი პროცესები; ბიოქიმიურმა გამოკვლევამ გვამცნო ცხოველთა და მცენარეთა ნივთიერების შექმნა; არაც უბრალო და მარტივათ გვეჩვენებოდა, დღეს რთული და ძლიერ გადახლართულ-გადმოხლართული აღმოჩნდა; რამდენადაც კეშმარიტებას სიცოცხლის ქიმია მიუხსელოვდა, იმდენად იგი გაღრმავდა და მაგარი კედლები გარემონტვა; ამ ხელის შემშლელ კედლებს იგი თანდათანობით და ნელ-ნელა დაანგრევს და გადალახავს. მეორე მხრით, იგი იკვლევს ორგანიზმთა შინაგან მოქმედებას. ორგანიზმი არსებობს ფრიად რთული ქიმიური ურთიერთობა, ამ ურთიერთობას სხვა და სხვა გორმონებით და ფრიმენტების შედარებით შედარების ნივთიერებით დატვირთული სისხლი მხარს უჭერს; ეს ნივთიერებანი ორგანიზმი საოცარ გარდა ჰქმნას აწარმოებს და ქსოვილებზე მოქმედობს, ანგრევს და ჰქმნის ორგანოებს, და დასასრულ, ნერვის სისტემის შემწევობით ფსიხიკას ძირიანად სცვლის... ზ. ჩიჩევა.

ციმბირი 1914 წ.

# სასჯელი და სკოლა

**ქ**ინდედ სკოლაში იხმარება სასჯელი, რომელიც გნებას აძლევს სწავლა აღზრდის საქმეს, და ამიტომ დაგმობილი და მოსიცაბილი სასჯელის არსებობა სკოლაში „არ ახალია, “ ძველია, და სათავე, ადამი, დრმა წარისულში აქვს, როდესაც უოფელი ურთიერთობა შიშვე იურ დამუარტებული. და რისაც გეშინია გაცს, იმას გაურბი, — სასამდი სასჯელი დარჩება სკოლაში, როგორც საფოხერი, იქ ბავშვები ხალისით არ იყლიან. ბევრი მაგალითია, რომ ბავშვი სკოლაში გაუგზავნიათ, იმას კი ტესმი უქახევია, უუწებია კლასის გამოსვლისათვის და მერე სხვა ბავშვებთან ერთად სახლში დაბრუნებულა. ზოგან ბავშვები ან სახურის გულისოფის, რომელსაც დედ-მამა ჭირდება, ან სასჯელის შიშით მიღიან კლასში რაღდანაც მრავალი არა მიშვიდებული მხარე აქვს აქინდედ სკოლას. უოფელ ფეხის გადაღებაზე სასჯელი მოედის ბავშვს, დაიგვიანებს — დასჭიან, დაიღაპარებს — დასჭიან, გაკვეთილებს ვერ გაიგებს — მაშინაც დასჭიან.

სკოლაში იხმარება მრავალგვარი სასჯელი: უსილენლი დატოვება, დახაქება, გარედ გაგდება, ზეზე განერება სხვა და სხვა კარიას ციით: ხელების მოჭდობა, ხელების მაღლა აშენა; ცემა საირ-ნაირი: უძანი გარტიშება, სახრის გადაკვრა, რეინის სტრესა, შასდევრის ამოკვრა, უერის აწევა, გაწურობა, დაუგირება და ათასი სხვა.

მასწავლებელი უოფელითის შეგნებულად არ სჭის ბავშვს, ხშირად ბავშვი უბრალო მსხვერპლია მასწავლებლის. სერვებამღლიდაბისა, მთულიქებრებისა და ცედ გუნებაზე უოფენისა, ამიტომ იშვიათი არა სრულიად უდანას შაულო ბავშვის დასჭა, რაც დრმა უფსკრული. თხრის მასწავლებლისა მოწავეთა შეა და სი-

ძულებიდას იწყებს. შახსოვს ჩემი ბავშვობიდან შემდეგი ამბავი; მასწავლებელმა ეკლესიაზე წაგვიერანა საგალობრი. მე აფად ვიუავი და გული შემოწევდა, ამიტომ გარედ გამოვედი და ქაზე ჩამოვეკეთი; გამოვიდა მასწავლებელი და არც კი დამაცალა შასუხი, საშინლად გამარტიულია. იმ მასწავლებელზე დღესაც არ მაგს კაი გული, თუმცა სხვა არა დაუშავებია რა ჩემთვის. მერჩედ კიღევ კლასში ვაჭერი, მასწავლებლად გვზუდა ახალგაზრდა სემინარიელი. მე ჩვეულებრივ წენარად რომ ვივერი, უკანადას ერთმა კშმავმა ბავშვმა ძალის წიწვა დამიწერ. მე გავმწარდი ჭაცმელიც დაგიწევ. შიგბრუნვდო უკან და გუთხარი: „თავი დამანებე მეთქმი!“ დამინახა მასწავლებელმა და მიეცირა: „აქ გამოდიო!“ ცოცხალ-მკვდარი გაედი და გაეჩერდი მასწავლებლის წინ. „გამოაშეირე ხელით!“ ჰირველად გერ გაზირე, რაღაც მითხრა, მერე უფრო იუვირა. გავაშეირე ხელი, მაგრამ უნებურად ძირს ჩამოშეკრდა და დაიწევ ტირიდი. მასწავლებელმა თავისი და სასახელოდ აღარ გამდახა, მაკრა ისეთი ჭრილობა კი დასხენდა ჩემის სული, რომ დღესაც არ მაქვს გამოთელებული.

ახლა გადაპარაკორ ერთი ახლანდელი სკოლის მოწავეები, რომელთაც შასუხი გასცეს შემდეგ გითხვებზე: როდის და რატომ დამსახა შასწავლებელმა? უოფელითის ვიუავი დამსახავე? ახლა როგორ გვრჩის მასწავლებელი?

1. ერთეულ ჩემმა ამხასაგმა იცელა; ის გაიქცა, მე დავრჩი; ჩემითან მოვიდა მასწავლებელი, მე ვეგონე და გამოდახა; როცა უდანუშელით გამდახავდა ხლუშე მასწავლებელი ისე მემკულებრდებოდა, რომ თყალის დასასახად მეზარებდა.

2. პირველად მაგიდებზე რო დაგვაჯინეს, შე; მასწავლებელი არ ვიცოდი, რაღაცა იყო. და სამეტანს გლაპარაკობდი. მასწავლებელმა მითხრა: „შენ ბავშვად არ ივარგებ, სულელი გამოხვალ, ჩერჩეტი იქნებით!“ ერთხელ გავეთილი არ ვიცოდი, მასწავლებელმა იქთ გამიერანა და უურეში გამაჩერა: „ჭარ, შე გლახავო, გავეთილის დასწავლა ვი შე-გიძლია, მაგრამ ჩემი არ გეშინია.“

3. როცა ისტორია არ მეცოდინებოდა, მაშინ მეტეოდა: დაჯექიო! და შერე, რო მას ფიდოდა ჩემს სიახლოეს: „ადექი ზეზელ“ და მეოთხავდა: „რა გვარი ხარ შესანი?“ მაშინ მე მიუგებდი ჰასტეს. „მადანა რაღაცა გაჭრია!“ და გამარტულება ხოლმე.

4. ერთხელ დამაკვიანდა, თურმე ჩემ საუბედუროთ უოფილა, და რომ გავალე მარცხენა ხელით კარი და მარჯვენა ფეხი გადმოგადგი, ქუდი მოვიხადე, შირჯვარი დავისწერა, და მინდა ახლა ჩემს ადგილს დავჭრე, მაშინ მითხრა: „სად იყაფი ამდენსასით?“ მოყარად და გამარტუა. მერე მითხრა: „წა-დო და დაჯექიო!“

5. მესამეში ჩემი მასწავლებელი იყა B. ერთხელ დაზუზე გაშიუგანა, ციფრს ესწერდი, შემებალა, მომენტიდა ხელი, მიმართ-მომართი, რაც ვიცოდი, უკელაფერი დამავიწერა.

6. B. შირჯველად არაფრად გვირტუამდა, როდ თვის შემდეგ დაგივიწე სკოლა. ახლა ის გირსკამს შეუბრალებლად. როცა გავეთილი არ გიცით, მოგველავს და გაგვაცაცუსლების; რომ დაგავლებით, რაც გავეთილს შოგცემს, თუ არ შევასრულეთ, მოგველავს და გაგვაცაცუსლების. ხან რკინის გვისევამს, ისე, რომ ტვინი სულ დარ გვაქის.

7. ჩემი გვასწავლის B. ის ასის ძალიან ცულ-ფიცხი მასწავლებელი. უდანაშაულოსაც ბევრს სჭიროს და დამნაშავესაც, გაგვეთილების რომ გვაძლევს, ქარულად არ გვიხსნის და რ გიცით ხოლმე და გვირტუამს ხოლმე.

რკინის თავში. ამოცანას რომ მოგვცემს, გერ ვიგებთ და ამაზედაც. გვლაშაგს. იმიტოში ვერ ვიგებთ, რომ არ გვიხსნის. როცა გლასს დაგვალდებით, გამოგვეთხავს და დაგვერავს ხოლმე რკინის თავში და დაგრავენს. მაგრამ ხანდისხან ჩვენც კა ვართ დამნაშავე.

8. B. საზოგადოდ ასე გვიხსნის გაკვეთილებს, აიდებს წიგნს, წაიკითხავს რომელიმე სტატიას, ახსნის შიგ უცნობ სიტუაციებს, შემდეგ ჩვენ გვიტუგის: „წაიკითხეთ, და რაც არ იცოდეთ, მეითხეთ და აგიხსნითო!“ შემდეგ დაგვეკითხება და ჩვენი სურვილით გვაძლევს გაკვეთილს; შემდეგისათვის, ვისაც გავეთილი არ ეცოდინება, მას სასტრიკად დასჭიროს ხოლმე.

ერთხელ მეტეოდ გაკვეთილზე გააჭაბის დროს აყალ გავხდი და მასწავლებლის ნება დაურთველად სახლში წავედი. მერე დღეს მასწავლებელი ძალიან გამიწერა, დამაჩრე და უსაღილოდაც დამტოვა.

9. შირჯველად გამარტუა, იმიტომ, რომ დამისახა: აქ მოდიო! და არ ვიცოდი, მე მიმახოდა, თუ არა C-სთან. რო წელიწადს ვი-გავი, დამაჩრე და უსაღილოდ დამტოვა იმიტომ, რომ კანცელარიასთას ქართლელებიმა ჩა-მოიარეს, ურემში კამეჩები ებათ და იმას მხ-გახერდით. ამ დროს დაირეკა და კლასში არ წავედით, აგრე გვიან წავედით, რომ შევედით კლასში, მასწავლებელმა გვითხრა: „დაიხო-ქეთ და უსაღილოთ დარჩებითო!“ ეს მე არ მწერნა, იმიტომ რომ ჩემი ბრალი იყო. უოგელთვის არ ვერცილდარ დამნაშავე. მაგალითად, ერთმანეთშვიმა გამდასა და უტიკელე, მაგრამ ისევ მე დამტოვა უსაღილოთ და ეს ძალიან მეწერინა.

10. ერთხელ მასწავლებელმა წაგვიუგანა ეკლესიაზე წირვის მოსაუკრებლად და კზაზე დაგვარიგა: „ეკლესიაში რომ შეხვიდეთ, მა-შინვე წადით და დაკვნის უკან დადექით, და ისე ჩემად იყაფით, რომ სული არ დაბუროთ

ცხვირიდანთ!“ მაგრამ, რომ შერქვებულის სიტემაში სულ ტუკილად ჩაიარა. ჩემი მსახავები სულ უფლება წარმოდნენ გარედ. როდესაც წირვა გამოვიდა, მდგრელმა დაგვაწოება ეკლესიაში ერთს საათს. შერქვებულის გამოვიდა გადასა და ზოგი უფლება მომსახურდა.

ერთხელ ქამარტეა თრჯელ; მაშინ დამწამებული არ გიყვავი, იმიტომ რომ მოწავეებმა დამიწება წვალება. მასწავლებელმა, როგორც გაიგონა რახუნი, მაშინვე გამოვიდა თთახიდან და გამარტეა; უსადიღოთ დამტოვა მაგრამ სასჯელი, ის არ მწერნია, რადგან დამწამებული გიყვავი.

შემდეგ ჩეკნ მასწავლებლად შოვიდა B; ისეთი გლასა დღე დაგვაუენა, რომ მეტი არ შეიძლებოდა; არც ერთ ჩეკნგანსა მოგვიცა ჭარში გასვლის ნება, არც ტუკილა გასძრვის ნება. ერთი რამე შუტენი რო გაეგონა, ისე დაიუვირებდა ხოლო, ასე მეგონა, თუ მოელი კლასი დაინგრა მეთქი. ბევრი დონისძიება კისმარე, მაგრამ არათერი არ გამომადგა. ბოლოს იქმდი მივიდა საქმე, რომ გადაჭრა წევიტეთ ხეთმა მოწავეები, უნდა დაგვეწებია თავი სწავლისთვის. მაგრამ ამ დროს დმირთმა გვისნა სატანგელისგან, ერთხელ გაიღო თთახის კარები და იმ კარებიდან გამოვიდა ჩეკნი მხსნელი და გამოგვიცხადა: „დღეის შემდეგ თქვენი მასწავლებელი იქნება A-თ!“ ისეთ აღტაცებაში მოვედით მოელი მოწავეები, რომ შეტი ადარ შეიძლებოდა.

11. მას აქეთ, შე რომ კლასში შემოვედი. ბევრი სიმწარე მასხატეს. პირველად ჩემი მასწავლებელი იყო E. ერთხელ ის არჩევდა ბავშვების ჩების საქმეს და როცა გაიგო შეგელაზერი, დამწამება გარტეა და შე „ასასას“ დაგიძახე. და თქვა: „აქ გამოდიო!“ შე გავედო და გამარტეა. შემდეგი მასწავლებელი იყო B. იმის რტებებას მე რო მოვი-

ფიქრებ, ტანში გამბუქგავს ხოლმე. ერთხელ იმან მე გამარტეა, ასე მეგონა, თავიც ტანს მოშორდა მეთქი. კიდევ მან დააჩოქა ერთი მოწავე, ახალი ჩაგადებულოვარი, ბავშვი გაეგებია დათასა და გედელს შეს, ბავშვის გულზე მოვევიდა და წაიცეა. მასწავლებელმა მოკიდა ხელი და გაარბენია თთახში, იქ „დუხია“ ასხა და წევალი, მერქ მისცა ხელში პური და მზეში დააჭინა. მე იმისი მოქმედება, რომ დაგვწერო, ეს ქაღალდი სულ მოუნდება.

12. A-ს გაჩენიდი ჭერნდა კლასში მორიგეობა. მორიგეების ნება ჭერნდათ ცელქობის გამო დაესაჯნათ მოწავეები: უსადიღოთ დაეტვებინათ, დაექოქებინა ან ფეხზე გაეჩერინათ. კლასა დღე დაგვადგებოდა ხოლო მე მაშინ, თუ მორიგ მოწავეს ჩვენი გულის ჭავრი სჭირდა. ის სრულად უმიზეზოდ გვრციდა მაშინ, და თუ არ დავემორჩილებოდით, მასწავლებელთან გვიჩიველებდა. ის ნებას აძლევდა უკრ მოეწა ან გაერტემია ჩვენთვის. მორიგი მოწავე მოვიდოდა და გულის ჭავრის იურიდა ჩვენზე. მაგრამ როცა ჩეკნ გავხდებოდით მორიგეებათ, კლასა დღეს დავაუენებდით ხოლმე და გულის ჭავრის გიურიდით.

თუ ბავშვების დაწერილ ამ სტრიქნებს დავუკვირდებით, დავრწმუნდებით, რომ ბევრი დანამსახული მიგვიძების ბავშვების წინაშე: მოუფიქრებლობა, მოუთმენლობა, საქციულის მიზეზის გაუთვალისწინებლობა, ცნობის მოუფარების გულისთვის დასჭა, გაპერილების ცჟდი ასხა და მრავალი სხვა. ამის ნაუთვად რას ესედავთ აწინდელს სკოლაში? არც ერთს ჩეკნს სიტემას არ აქეს ჭეროვანი გაფლენა და ფასი მოწავეებში. ისინი სცდილობებს ჩეკნს მეტს შეწებას, მოტუებას, არ აქეთ ჩეკნი ნდობა, არ გვისნიას თავის გულის ჰასებებს, რადგანაც იქ სიუგარელი და

ნდობა გერ თარსებებს, სადაც შიშა გამეფებულია.

კომენტარი ამბობდა: დისციპლინის დაცვა საჭიროა არა სწავლა-მცუდინეობისთვის, არა-უცდ ურთია ქცევისათვის.<sup>1</sup> მას სასჯელი სრულიად საჭიროდ არ მიაჩნდა სწავლაში კოჭულობისთვის, და საქმის წარსამატებლად, სხვა გონიერ საშუალებათ უჩევდა მასწავლებლებს. სხვა დიდი შედაგობიც ამასვე ქადაგობინენ, მარამ აწინდევს სკოლაში მაინც სასჯელი იხმარება, ეს იმიტომ, რომ შიში მისცეს მოწაფებებს და აიძულონ გაკვეთილის უკეთესად დასწავლა. დავიწყებულია უშინსკის სიტყვები: „შიშის გრძნობა იმითი არის მნელი, რომ გაუგად ზღუდეს უენებს სულის მოქმედებას.“ შიშის დროს გაკვეთილის გაგება ბავშვს არ შეუძლია. „თუ თვითონ შემაშინებელი სახე, ამბობს ივიგე უშიშსკი, იძებება მებსიერებაში, აქედან არ შეიძლება დაგრძენათ, რომ მასწავლებელს უვირობითა და მუქარით შეუძლიან კარგად დამახსოვროს ყავშვს დასასწავლი გაკვეთილი. ბავშვი მტკიცებდედ დაიმახსოვრებს მსოფლობრივის გაუგელისებულ სახეს, მის შემაშინებელ მიამოხევრას და სიტყვებს, და არ გაგმეთილის შინაარსს, რათა რომელიმე სახე დამატებულია მასწავლებლის მასწავლებელის გაუგელისებული. მაგრამ ასეთი სურათების გეგერდით მებსიერებაში, საჭიროა რომ გრძნობას სიმარტივის გაუგელისებული სახეს, მის შემაშინებელ მიამოხევრას და სიტყვებს, და არ გაგმეთილის შინაარსს, რათა რომელიმე სახე დამატებულია მასწავლებლის მრისანე სახე და მისგან დამუქრებული სასჯელი. თავისდათავად შიში პირდაპირ გვშევს სულის ძალას, ეს გასათცებულად უჩინევა იმ მოწაფეებს, რომელთა აღმზრდელი იუთ მხალეობ ერთი შედმიერ შიში.“

კარგად უნდა დაუკვირდეს უშინსკის სიტყვებს ის მასწავლებელი, რომელიც სიმკაცრეს უგმებს გუნდრუს და სცდილობს, რაც შეიძლება შებდი შეიკრას მოწაფეებთან, რომ მუდამ შიში და მორჩილებაში იუთლითს; მით უმეტეს, რომ ასეთი პირები განუსაზღვრელი უფლებებით აღწერვილად სთვლიან თავს. ამიტომ მოწაფე არ იცის, სად არის საზღვარი მასწავლებლის სიმკაცრისა და რო. მელი სასჯელია კიდევ მისთვის ნება დაუთველი. უშინსკი ამბობს: „შიში ძლიერდება საფრთხის განუსაზღვრელი მისაგან; ამ შემთხვევაში ბენი სრულიად სამართლიანად შენიშნავს, არათვერი ისე არ ამცირებს და არ

ასდენს ადამიანს, როგორც მონური შიში, სასელდებრ იმიტომ, რომ, მონამ არ იცის; სად აქვს საზღვარი იმისი ბატონის უფლებას, რომელსაც შეუძლიან მას უქნას უველავერი, იმ დროს, როცა იმ ქვეყნის მოქალაქემ, რომელიც ცხორობს კანონების მიხედვით და არა თვითონებობით, უფლებობის იცის, თუ რა მოედის მას“. როცა ასეთ ძლიერ მისიღობას მოიხდომებს მასწავლებელი, მოწაფავები, რათა გადარჩნენ მის რისკებს, უფლებობის იქმარებენ, გაცურონ იგი. იგივე უშენისევი ამბობს: „შეიძლო ბიწიერებისა, რასაც, საუკეთესო დამტკიცებას ჩვენ გხდავთ იმ დესპოტიურ სახელმწიფოებში, სასღაურო საფრთხე ერთი კაცის შეუზღუდველთვითნებობისა, დამთკიცებულის მხევილივით ჰქილავით თვითონებობისა, თავზე. უშინესი განაკრძობას: „დავთის შიში არის სიბრძნის სათავეთ, ამბობენ სთლიერ ბავშვების შიშის მიცემის მოუფარულნი, მაგრამ რა ბოროტად ხმარდები, ამ დროს ბიბლიურ თქმულებას ასეთი შირნი! ამითი ჭიარავნ ისინი თავის თავშეუკავებლობას კულის მოსელის დროს, თავშეუკავებლობას, რომელმაც უნდა ამოშალოს ისინი აღმზრდელთა სიღარანტი, და უძრავენ ბავშვებს არა დგომის შიშის მასწავლებლისას, რომელისაგანაც წარმოიშვილის სიცრუე, ფარისევლობას, ვერაგრძას, სიღარანტისა, სულის არარაობა და არა სიბრძნე.“ „ფიზიკური მოქმედება უკიდურესი შიშისა, უშინესის სიტევით, პირდაპირ გასათცარია, ადამიანებს, რომელთაც გაუვლიათ ასეთი წუთები, რამდენიმე საათში უთეთოდებათ თასი, ურჩებათ თავის ქნება და ასთების კანგალი მთელ სიცორებლეში. ზოგჯერ ამ გვარ შიშის შედეგად წარმოსდგება ჭკუილან შემლა, ბნელა და სევდის ქარები. ქველად შიშს გამოხატავნენ მედუზას სახით, რომელის ერთი შეხედგა ადამიანს ქადა აქცევდა ხოლო.“

რა უნდა ისწავლოს ბავშვება, როცა სკოლაში გამეფებულია სასჯელი და მისი მუდმივი თანამეობლივ შიში? ბავშვების უოფა-ქუცას უნდა ჰქინდეს და კიდეც აქვს დიდი უურადღება მიქცეული თანამედროვე სკოლაში, მაგრამ სწორედ ამ ზენობის სფეროში შლის სასჯელი თავის საშინელ ფრთხებს, და უველაზე უფრო თვალსაჩინო ხდება მისი უვარებისადა მავნებლებია: ახლანდელი სკოლა ბავშვს ბუნებრივ სიმკვირცებლეს მომაკვდინებელ ცოდვად უთვალის, მასწავლებელს ნებას აძლევს. ძალა იხმაროს ბუნების წინააღმდეგ, რასაც ბავშვის უაჭველი დასახისრება მოჰქენდება: როცა ბავშვს განძრევის ნებას არ აძლევენ, კარში გასვლას უგრძალვენ, მიხედ-მოქედვას უშლიას, ცხადია აქ სხეულის ბუნებრივ განვითარებას აღგილი არ ექნება. ბავშვების მოთხოვნილებანი კი არ კამატებილებიან, არამედ უველავერი ისეა მოწაფებილი, რომ მასწავლებელი გამოდის თვითმშერობლად და მოითხოვს უფლებილივე ბრძანების ასრულებას. ის სცდილობს, რომ მოწაფები გამოიჩინოს უცილობელი მორჩილება. ჩვენგან ბავშვების დროს მოითხოვდეს მონურ მორჩილებას, ჩვენც, თითქოს ჯავრის ამისაურელად, მასები მოვითხოვთ ჩვენი მოწაფებისაგან, გვინდა აღვზარდოთ ჩვენსარი ტანკებ-წველებას გამოცდილი საფრთხი და თუ ვგრძენობთ, რომ აღზრდაში დაგვამახინვა, დაგვისმა ზოგიერთი კარგი თვისებასი და გაგივითარ წინააღმდევნი, არ გსცდილობთ, სხვა მაინც არ დაგამახინვთ: ჩვენ გვინდა რომ ჩვენი სიმარტიანტიპარიით იხელიმდგანელოს ბავშვის თავის ცხოვრებაში: რაც ჩვენ მოგზაურის — იმასაც მოსწოდეს, რაც გვისტოს, იმასაც სტულდეს, უმხარულობთ — იმხარულოს, მწერალებაში გართ — შესწერდეს, ამას გადევ შეურიგდებოდა კაცი, რომ საქმე ჰქინდეს სამდილ მასწავლებელთან, უფლებად სრულ ადამიანთან, რომელიც სასურველ მა-

გალითად, იდეალად იქთს გამოსაღები: მაგრა ამ მასწავლებელთა უმრავლესობა დიდათ დაშორებული ვართ, ამ იდეალზე. ბევრს მასწავლებელის, არც რამე სწავლის, არც რასმე ასრულებს, ხშირად თვითონ არის ცუდი უფლამენებელის, მოუტმუნებელი, ამხანაგის შემწუხებელი, დოთი — და სიცუდის ადმინისტრაციის კი ვითომ სცდილობს მოწაფებში; ესა თუ ის განკარგულება, რომელსაც ის იძლევა, არის შემთხვევითი, რადგანაც დროს შინაგანი რწმენისაგან არ არის წარმოშობილი, ამიტომ რასაც დღეს გმობს, ხედა იმას შეიძლება ქებაც შეასხას, და ბავშვი, იძულებული ხდება შეუკებლად, როგორც ბეჭაში მოპოტინე, და ემორჩილოს მის ბძანებას. ბავშვს ესმის ერთი მერიის საწინააღმდეგო განკარგულებანი, გერჩერდება ერთს რომელსამე აზრზე და გონება ერევა; საკუთარ მსჯელობას მოკლებული დღეს ასე იქცევა, ხეალ ისე, და არ მოეპოვება მას არავითარი ხელმძღვანელი მაფი. ის შეხედულობა, რომ მასწავლებლის ნებას უძირობდოდებულების ბავშვის ნება, იმდენად საფრთხოდოა, რომ მხოლოდ დიდათ განათლებულ ბრძნენსა და სტერაჟი, სხელის კაცს თუ მიებარება ბავშვი აღსაზრდელად, სხვას არავის. ასეთები კი მასწავლებლებში სამწუხროდ არავინ მოიძებება. უგელა გამოჩენილი პედაგოგი იმ აზრს აღიარებს, რომ ადზრდამ უნდა განუითაროს ადამიანის თანადაცვილი მაღები სულისა, მასწავლებელი უნდა იქთს არა არა ბრძნებისა, არამედ მხოლოდ მისი თანა შემწე. მასწავლებლთა უმრავლესობა კი ასე არ უყერებს საგანს. ბევრისთვის ახლაც სინამდვილეს შეეჯერება დოპროცენტულის თანმოცდათა წლის წინად დაწერილი სიტყვები: „ბავშვს არ უნდა ჰქონდეს სისკუთარი ნება — ამბობენ ბრძნეთა ბრძენი ჰქანაგობი — ის ბრძან უნდა ემორჩილებოდეს მშობელთა, მასწავლებელთა და საერთოდ უფროსთა მთხოვნებას. მასწავლებლის ბრძანება უნდა წარმოად

გენდეს მისტერის უმაღლეს ქანონს, და ასრულდეს ხმაამოუდებლივ. უცილობელობის მოწინება, ამ უმთავრესი და ერთად ერთი ადზრდის პირობა, ადზრდის უკანასკენები მიზანი, სახელდღისა, ის აზის, რომ ბავშვის უგუნერნების ადგილას დაგაუენოთ ადმზრდელის გრძერი ნება. მაგრამ თხოვულობით რა ასეთ უცილობელ მორჩილებას, თქვენ, სახელდღისა, სპონსორის გრძელებას განვითარებას. სახელდღისას და თავისუფალ განვითარებას.

რა მოშევება მერე ასეთ ადზრდას? ამზე დობროლიუბოვი სწორს. „საკუთარ მსჯელობის და შეხედულობის უქონლობა, მუდმივ უმაუთვილებება სულის სიღრმეში, მოღწეულისა და ჭრების მოშედების, ნების სისუსტე, სხვის გაფლენის დამორჩილება, საერთოდ პიროვნების დაკარგვა, და ამის გამო ქარაფშეტობა და სიუადე, თავის მოვალეობის ნაკლებად შეგნება და შეუძლებლობა ცხოვრებაში ასაფი რაზის შეტანისა, რომელიც იქნებოდა უფრო სრული და განსხვავებული წინად დამურცებული წესებისაგნ — აი ის ნობათები, რომელითაც უცილობელი მორჩილება ადზრდის დროს ასახულების აღამინის და უშევებს მის ცხოვრებასთან საბრძოლებელად. „ხოლო რა დიდებულ განვითარებას მიიღებდა ჭკუა — განაცრძობს დობროლიუბოვი — რა ენერგია რწმენისა და იმადებოდა აღამინში და შეუერთდებოდა მთელ მის არსებას, რომის პირველ წლიდანევე დაეხვიათ იმაზე დაფიქრებას, თუ რას აკეთებს; რომ თვითუელი საქმე გამეცებისა ბავშვს იმისი საჭიროებისა და სამართლიანობის შეგნებით; რომ ის შეჩვეულიერ, თავისთვისთვის მიერა ახგარიში თავის მოქმედებაში დაესრულებისა ის, რაც მოსთხოვეს, არა შერძნებლის სათარით, არამედ თვითონ საქმის სამართლიანობაში დაწმუნების გამო. ჭელას რა ბავშვი გამშედაგობას და დამოუკიდებლობას სულისას, უცილობელი მორჩილება მაგნებლად მოქმედობს გრძნობაზე და ნების გან-

ვითარებაზე „ამიტომ ჩვენ გთხოულობთ—დასკენის ღობროლიუბოვი, რათა აღმზრდელები მეტის პატივისცემით გვიდებდნენ ადამიანის ბუნებას და ცდილობდნენ განვითარებას და არა დაშშიბას შინაგანი ადამიანისას თავის მოწაფებში, და რათა აღმზრდელები ესწრაფოდნენ, შექმან ზნეობრივი ადამიანი არა ჩვეულებით, არამედ შეგნებით და რწმენით“. ღობროლობის სიტყვებს ჩვენი შევსება არ ეჭირებათ, მხოლოდ რომ გადაგხვდოთ ჩვენი სკოლის კარმიდამოს, უოგელ ფეხის გადაგმაზე შევხვდებით ასეთ სურათებს: „ტირბული მოწაფე მოდის მასწავლებელთან და ჩივის, ამხანაგმა გამდახათ. მასწავლებელი ბევრს გამოიძიაში არ შედის და სასტიგად სჭის ბრალდებული; მოწაფემ დაარღია სიჩუმე კლასში, მასწავლებელი გარტუმევდთ უმასხინილდება; რამე სხვა შეცდომა მოუვიდა, დააჩქებს ან დადამებამდის უსადილოდ დასტოვებს. სად არის აქ გრინიური სელმძღვანელობა, კეთილი სიტყვა, შესაფერი დარიგება! ჩირქს ჩირქით ჭხოცავს, სისხლს სისხლით ჭბასს, სიმულების აღმოფხვრა სიძულებით უნდა, და ის კი აფიშება, რომ „დაარძის მთესებული გერ მომკის იფეჭასა ბასრისა ცელითა!“

თვითიციალური სკოლა იურკევიჩის, ელიცის შირაპოლსკის და კომენსკის ზირით ნამოსთვლის მრავალ სასჯელს უორაქცევის გასასწარებლად, მაგრამ, როგორც გიცით, ზემო დასახელებულ, რაც პედაგოგის ნება და-

თულად მიაჩნდათ მხოლოდ უკიდურეს შემთხვევაში, ჩვენს სკოლებში იხმარება სულ მცირე დანაშაულობის დროს. ფიზიკურ სასჯელს ეს პედაგოგებიც, მაგალითად ელიციცი, გმობენ: „სასჯელს, რომელიც არცხებენს მოწაფეს და ჭკნებს მის სულიერ-ორგანიულ გეთილმდგრადობას, ადგილი არ უნდა ჰქონდეს სკოლაში „გარგი სკოლის მიზანი—განაგრძოს ელიციცი—მდგრადირეობს სასჯელების რიცხვის და სხვა და სხვაობის გამრავლებაში კი არა, არმედ იმათ შესაძლებელ შემცირებაში მოწაფებში ზნეობრივი გავლენის გაძლიერებით. ის სკოლა კი არ ასრულებს თავის დანიშნულებას, რომელიც ამრავლებს და წამდა უწუმ მიმართავს სასჯელს, არამედ ის, რომელსაც ისე მიჰევას საქმე, რომ მოწაფეებს გარგი სელმძღვანელობის გამო არ სჭირდებათ ხშირად დასჭა, რომ იმათ ურცხვინებათ უოგელგარ სასჯელი, როგორც გამომხატველი დასაგმობდ საქციელისა.“ „ფიზიკური სასჯელი კი არამც და არამც არ უნდა არსობდეს სკოლაში, რადგანაც ეს და ამცირებს ადამიანს, როგორც მოწაფეში, რაე მასწავლებელში—ამბობს იგივე ელიციცი. ასე თუ ისე, თუ თვითიციალური მთავრობაც, სასჯელს მხოლოდ ითმენს სკოლაში, იძულებით უთმობს ადგილს, ცხადია ის მაგნებელი მოგლენა უოგელს და მისი ხმარებიდან გამოუვანა საჭირო.

სავლე აბულაძე.

(დასასრული იქნება)



# სად თავდება გენიოსობა

## და სად იწუება უაზრობა

წერილი დიმიტრი თ—ჩიხა \*)

### I

**ც**ილოსოფიურ კრიტიკიზმის დამაარსებელი ემ. განტი (1724—1804) ამბობდა, რომ „გონიერების და უგუნურების შორის ზღვარის აღნიშნვა, მეტად ძნელია“—ო... „ძნელად თუ ერთი ამათვანი დოდხანს გაჩერდეს თავის სფეროში და მეორის საბრძანებელში არ შეიჭრას“—ო...

ამ ხუთიოდე წლის წინად გამოიცა გერმანელ მეცნიერის ლ. ლევენფელდის თხზულება, ავტორი საგანგებოდ აგვიწერს რა არის „უგუნურება“ და სრულიად ეთანხმება, ამტკიცებს კენიგსბერგელ ფილოსოფისის (კანტი) აზრის სიმართლეს.— არ არსებობს ისეთი გენიოსობა, რომელიც ხელთ არ იგდოს უაზრობამაც.

ავტორს სახეში აქვს არა ის პოტოლოგიური უგუნურება, რომელსაც ეწოდების ჭყავის სისუსტე, ანუ ჭყაზე შეშლილობა, არამედ ნორმალური, საღი უგუნურება, რომელიც ერთის მხრივ ქმნის ისტორიას და მეორეს მხრივ ბრძანებლობს— მმართველია ჩვენი დღევანდელი დღისა.

—  
მეტად საინტერესოდ მიგვაჩნია მოვიყვანოთ ის ცნობები, თუ რა გვარ „უგუნურებას“ ჩაიდენენ ხოლმე თვით გენიოსები. მოგვყავს აქვე ორიოდე მაგალითი.

უველაზედ მეტად ჩვენ, რა თქმა უნდა, უფრო საკვირვლად მიგვაჩნია, როდესაც

\*) თავისუფალი თარგმანია.

რაიმე უაზრობა სწავლულ კაცისაგან არის ხადენილი, ე. ი. იშ პირის მიერ, რომელსაც საზოგადოებისაგან ეძლევა ხოლმე განსაკუთრებითი პატენტი კვირანი კაცისა. მართალია გვიკვირს, მაგრამ ეს სწავლულები კი ვაი რა ხშირად გაებმიან ხოლმე საცოდვილო, ხათაბალა საქმეში!..

ისტორიიდან უეჭველია გახსოვთ რა გვარის შეურაცხყოფით მოექცენ ქრისტოფორე კოლუმბის სალამანჯის უნივერსიტეტის, მაშინდელი სწავლულნი გვამნი. კოლუმბი ამტკიცებდა თავის მოხსენებაში, რომ ოკეანოს იქით, დედამიწის ბურთის მეორე მხარეზე უეჭველად უნდა არსებობდეს ხმელეთი, ხალხი და დიდი ქვეყნებიომ...

„რაო, რაო!.. მაშ თქვენის აზრით იქაური მცხოვრებნი ყირაზე დგანან და ფეხებ აშვერილები დაღიან რაღა!..“ დასკინოდა კოლუმბს სწავლულთა კრებული.

აბა ახლა გაეიხსენოთ რა მწარე დღეში ჩაგდეს დიდებული გაფიფება, როდესაც საბრალო მოხუცი იძულებულ ჰყევს უარი ეთქვა თავის მოძღვრებაზე, რომ დედმიწა ტრიადების და თან მზესაც გარს უვლისო. უარი რომ არ განეცხადებინა, ტანჯვა წამება, ინკვიზიცია მოელოდა. ამ შემთხვევაშიაც პროფანები კი არ ბატონობდნენ, არამედ ვალარა მოსილნი, დაბრძენებულნი გვამნი წიგნებს: შებერებულნი.

მერე რამდენი იყო ამისთანა მაგალითი მეცნიერების ისტორიაში!..

აბა მოვიგონოთ, რამდენი უსიამოვნება განიცადა თუნდ განთქმულმა მეცნიერმა ქიმიის დამარსებელმა ფაფუაზემ, რომელმაც აღმოჩინა ატმოსფერაში (ჰაერში) ორი გაზი, ორი ეჭვემეტი — ჟანგბადი (მჟავბადი) და აზოტი. ამ დიდებულმა აღმოჩენამ სასტიკი წინააღმდეგობა გამოიწვია სწავლულთა შორის. სამეცნიერო აკადემის წევრი ცნობილი ქიმიკოსი ბოშე მოელის თავის ენერგიით ემხრობოდა ისევ ძველ თეორიას 4-ს ელემენტისას (ჰაერი, წყალი, ცეცხლი და მიწა) და არას გულისთვის ვერ შერიგებოდა იმ საძაგელ აზრს, რომ ეს ელემენტები, რომელთაც ორიათასი წელიწადი მეტი მეცნიერები მაგოად ებლაუჭებოდნენ, უცრივ ერთს მშვენიერს დღეს, რომელ სხეულებად იქნებოდნენ აღსარებულნი!!..

მაგრამ შემდეგში არც თუ თვით ლავუაზე ასცდა ხათაბალის, ვერას გზით ვერ დააჯერეს ეს დიდებული ქიმიკოსი, რომ ცის სივრცეში არსებობენ შეტეროლები. აი სწორედ ამ საგანზე ქიმიის მამამთავარმა ლავუაზემ უშველებელი მოხსენება წარადგინა სამეცნიერო აკადემიაში, სადაც მითომ და დაურღვეველი საბუთებით საშინაო იცავდა პოზიციას, ამტკიცებდა: „უოვლად შეუძლებელია, რომ ციდან ქვები ცვიოდნენ თუ მეტეორიტები). —

სახელოვანი იტალიელი ანატომი და ფიზიოლოგი გალვანი (1737—1798), რომელმაც უკვდავ ჰყო თავის სახელი შესანიშნავ აღმოჩენით და თვალსაჩინო ჰყო ყველასათვის კლასიკური გამოცდანი, მასხარად აიგდეს მეცნიერებმა. ეს მაშინ მოხდა, როდესაც მეცნიერთა კრებას წარუდვა და აუხსნა რა გავლენაც აქვს ბაზუზე ელექტრონულ ნაკადულს. რადგან ბაზუყის ფეხები ამ დროს მოძრაობაში მო-

დიდოდა, ამიტომ დიდებულ გალვანის „ბაზუების ტანც-მექანტერი“ უწოდეს.

ავილოთ ახლა ინგლისის სამეფო საზოგადოება, 1841 წელს მან კატეგორიული და უარპყო საკრებულოს დარბაზის კედელზე სამახსოვრო ფიცარი მიეკრა გამოჩენილ ფიზიკოსის ჯოულის\*) ჰატივ-საცემად, რომელმაც ესოდენი სამსახური გაუწია მეცნიერებს. იმავე სამეფო საზოგადოებამ უშველებელი ხარხარი ასტრება, როდესაც ბენიამინ ფრანკლინის (1706—1790) მოხსენება წაიკითხა. დღეს კი ვერც ერთი მეცნიერი უარს ვერ ჰყოფს. მეხის ასაცდებ იარაღის დიდი სიკეთეს. ასე გასინჯეთ ხსენებულმა საზოგადოებამ ფრანკლინის შრომა, სადაც თავის კვლევაძიებას ანვითარებდა მეხის შესახებ, ეს მოხსენება დაბეჭვდის ღირსაღაც არა სცნო თავის უურნალში.

კაზით ნანათების გამომგონი ფრანგი ლებანი იძულებულ იქმნა მოესმინა „ლრმად მოსაზრებული“ დასკვნა სპეციალისტთა კომისიისა, რომელნიც ამტკიცებდნენ: „უოვლად შეუძლებელია, რომ ფასმპარ უშატრუქთ აინთხს“ ა. . .

თავზარდამცემი კოლლეგიური უგუნურება გამოიჩინა სწავლულთა მთელმა კრებამ და აი როგორ. როდესაც ბავა-

\*) ჯოული (James Prescott Joule) ინგლისელი განთქმული ფიზიკოსი (1818—1889), ამან გამოიკვეთა ელექტრომაგნეტიზმის კანონები, ხოლო 1841 წ. აღმაჩინა კანონი ფიზიკაში, რომელსაც დღესაც მისი სახელი ეწოდება. მან გამოაკვეუნა 97 სამეცნიერო შრომა თუ არჩეული წევრად დონდონის სამეფო საზოგადოებისა, რომელმაც 2 მედალით დაჯილდოვა და შენსიაც დაუნიშნა მთავრობამ — ვილე ფრენსიადი იურ ჯოული 200 თუმანს აძლევდენ.

რის მთავრობამ სიტყვა ჩამოაგდო იმის შესახებ, რომ შესაძლოა თუ არა რკინის გზა გამოვიყენოთ პრაქტიკულ ცხოვრებაში ე. ი. ვიმოგზაუროთო და სხვა. ამის შესახებ სხვათა შორის სთხოვეს, მიუწენების უნივერსიტეტის სამკურნალო ფარკულტეტს გამოეთქვა თავის აზრი, ეს კულაპტა კრებამ გადაჭრით უპასუხა, რომ რკინის გზებით მოგზაურობა ხალხის ჯანმრთელობას დიდად ავნებსო.

სწრაფი მოძრაობა ვაგონებისა უექველად გამოიწვევს მოგზაურთა ტეინის შესყვევას, გალაყებას, ხოლო მაყურებელთა შორის ხშირი იქნება ნერვების აშლა, გულის წასვლა, შეწუხება და სხვა ამგვარებით, ამიტომაც, ადამიანის ცოდვაში რომ არ ჩადგეთ, რკინის გზის ლიანდაგი უექველად ორსავე მხრიდან მაღლად იფიცირეთ, რომ მაყურებელთა შორის გული არავის შეუწუხდეს, მსხვერპლად არ გახდესო.

არც თუ მეცნიერის არაგოს საბუთები იყო ნაკლებ სასაცილო, რომელიც წინააღმდეგა რკინის გზების გამართვას საფრანგეთში. არაგოს აზრს სხვათა შორის მხარი დაუჭირა გამოჩენილმა სახელმწიფო პირმაც ტიერმა.

ი კიდევ მაგალითი, ცნობილმა საფრანგეთის ფიზიკოსმა ბაბინეშ (1794—1872) საშინელი პროტესტი გამოაცხადა, სისულელეც კი უწოდა იმ განზრახვეს, როდესაც შეუდგნენ ტრანსატლანტიის კაზელის გამართვას. ბაბინე თავის მოსაზრებას ამყარებდა ელექტრონის ნაკადულის ფიზიკურ თვისებაზე—ყოვლად შეუძლებელია, რომ მაგ სიშორე მანძილზე ტელეგრაფმა გადასცეს რამეო.

რამდენად სიბეცე და შეუგნებლობა შეუძლია გამჭირის სწავლულმა კაცმა, იმ დროს როდესაც იგი ახალ რამ იდეას

ანუ გამოგონებას. შეეფეთება, ეს შემდეგი მაგალითიდანაც აშეარად ჩანს. ცნობილი ასტრონომი კულამარიონი აგვიზტოს შემდეგს: „ერთხელ მე დაჯევსწარ პარტიის სამეცნიერო აკადემიის წევრთა კრებას. ეს იყო იმ ლირსსახსოვარ დღეს, როდესაც ფიზიკოსი დიუ-მუსელი მეცნიერთა კრებულის წინაშე ედისთხის მიერ ახლად გამოგონილ მანქანას, ფონდეგრაფის ფიზარებას. უხსნიდა... დიალ, იმ დროს, როდესაც მომართულმა ფონდეგრაფიამა ადამიანივით ლაპარაკი დაიწყო, უცბად წამოხტა ზეზე ერთი უკვდავთა წევრთაგანი, უკვე ხანში შესული მეცნიერი, მთლად გაედგნთილი კლასიკურ აზრებით, ეს მეცნიერი კაცი საშინადაღელოვებული მივარდა ყელში ედისონის წარმომაღენელს და ყვირილს დაუწყო: „ას თავს იგდებ შე რეგვენო ვიღაცახარ!.. მითომ შენ აქ ვინა გვინდა? ვინ უნდა მოაღოროს შენმა ვიღაც მისანხა მუცლით მეზღაპრემ!!?..

ეს ხათაბალა დაემართა სახელდობრ მonsieur ბუის 11 მარტს 1878. წ.... მაგრამ ეს კიდევ არაფერი. გაიარა ექვსმა თვემ და იმავ აკადემიის წევრთა მორიგ კრებაზე 30 სექტემბერს ბუიომ განაცხადა: ამ აპპარატის (გრამაფონი) დიდის დაკირვებისა და გამოცდის შემდეგ, ვალიად ვრაცხ ჩემს თავს მოგახსენოთ; რომ ჩემის ღრმა რწმენით პატივცემულ მეცნიერთა კრებას აქ საქმე აქვს მეტად დახელოვნებულ მისანთხ, მუცლით მეზღაპრესთანაო... ყოვლად შეუძლებელია ბატონებო, რომ რაღაც საძაგელმა ლითონმა შესძლოს ადამიანის ლვთიურის ხმით ილაპარაკოს—ამაში. ძნელია ვისმე დავეთანხმო”...

დიალ, ასეთი ამბები ბევრი მომხდარა, კველა აქ საღ ჩამოვთვალოთ, ახლა სან-

ტერესოა: რითი აიხსნება ასეთი მოვლენა, რომ თვით გენიოსობაც ვერ იხსნის ხოლმე ადამიანს უაზრობის მორევიდან?..

ლომბროზო იქნებაც მართალია, როდესაც ამტკიცებს, რომ გენიოსობის და კუუშეშლილობის შორის საზღარის აღნიშვნა მეტად ძნელი საქმე არისოთ თუ ეს ასეა, მაშ უფრო ჰეშმარიტიც იქნება, თუ ვიტყვით, რომ ჩვენ არ ვუწყით, სად თავდება გენიოსობა და სად იწუება უაზრობა...  
ილ. ალხაზიშვილი.

## II

## Post scriptum \*)

ჩემი პისტ სკრიპტუმი ის არის, რომ პირველიდან იყო გრძება და გონება იგი იყო ლვითისა თანა და ღმერთი იყო გონება იგი. ყოველივე გონების მიერ შეიქმნა და თვინიერ გონებისა არცა ერთი რა იქმნა, რაოდენი რა იქმნა. გონება იგი განხორციელდა და დამკვიდრდა ქმნილებათა შორის....

ხოლო ადამიანი, ვით უნიკიტერესი ლვითის ქმნილება ზეგარდამოთი სიბრძნითა განათლებული, კვლევა-ძიებით დღეს იმას მისწვდა, რომ ბუნებაში შეფერის გრძება, რომელსაც მზე დაუდგენია ყოველისავე გამგებლად. ხოლო მზე გამგებლობს სამი მასალით. მისი თანაშემწენი არიან: დედა-მიწა, ჭარი და ჭალი. ბუნებაში ყოველივე სწარმოობს გონების მიერ დაწესეს-სებულ მკვიდრ და გადაუგალ კანონებით, რომელთაც ემორჩილება თვით გონება და ყოვლად ძლიერი მზეც თავის თანამშრომელებით.

ხოლო მეცნიერებამ არა დვითის გარებრიბით, არამედ ლვითივ მონიკებულ ძალით ათასი საუკუნის ბრძოლისა და შრომის

შემდეგ მიაგნო და ახსნა ბუნების გადაუვალი ძირითადი კანონები, რომელნიც არიან:

1) ყოველი ორგანიზმი (მცნარე და ცხოველი) ცვალებადია, მატერია კი მოუსპობელი...\*)

2) მთლად მსოფლიოში რაც ქე რამ მატერია (ნივთიერება) არსებობს უფლად მოუსმობელია.

3) დელა-მიწაზეც და უსაზღვრო სამყაროს სივრცეზე \*\*) სრულებით არ მოიპოვდა მარად უამს უკვლელი ფორმა და გარდაუქმნელი თრგანიზმი.

4) ბუნების ყოველგვარ მოვლენათა შორის სუფექს უეპველი კავშირი კანონიზმიერებით განმტკიცებული.

5) იმავე დროს ბუნების კანონები ფრიად მარტივნი არიან: ერთი და იგივე კანონი მშართავს და განაგებს ყოველ გვარ მოვლენას, როგორიათაც სრულიად უუცირეს ისე თუ უუდიდეს და განუსაზღვრელს, თავზარდამცემს (მიწის ნძრევა, ჭექა-ჭუნილი, ქარტებილი, ფრთიანა და სხვ.)

6) ბუნების კანონები დამყარებულ არიან მატერიას მარადისობაზე მის მოუსკობელობაზე.

7) ჩვენ ჯერეც ვერ გვიპოვთ (და ვერც ვიპოვით) მსოფლიოს შექმნის პირველი საბაზი, დასაბამითი მიზეზთა მიზეზი...

\*) მაგალითად მე ვიწონ ქებს ფუთს. მერ მოგვედები, გარდავიცვლები ეს ამოდენი მასალა (მატერია) წუ თუ მოისპობა?

\*\*) საშუალო აუგ შის სისტემა, მარტო ჩვენი კი არ არა. თვითგეული ვარსევლავი იგივე მზე არის და თავისოვის ცალეედ მზებას, მეფებს, სხვა მსოფლიოს უნათებს, ათბობს, სიცოცხლის პროცესს აწარმოებს. ამ უთვალავ მზეთა შორის ჭავიერთა ჩვენს მზეზედაც უდიდესია.

\*) წერილის შემდეგ.

8) ის კი კეშმარიტია, რომ მთლად ხილული და უხილავი მსოფლიო არის კანონზომიერობაზე დამქარებული ქმნილება, რომლის შექმნა და განვითარება სწარმომამდება და აწ სწარმომაბს მექანიკის, ფიზიკის და ქიმიის კანონთა ძალით.

9) აწ დაურღვეველი ფაქტია, რომ ჩვენმა დედამიწამ მრავალ ჯერ განიცადა მეტად საშინელი აურ-ზაური და კატასტროფა — ქარტებილი ვიდრე ოლორძინებითი ძალას შეიძენდა და დღევანდელს სახეს მიიღებდა და მასზე თრგანიზმონი (მცენარე და ცხოველი) შესძლებდნენ აღმოცენებას, სიცოცხლეს, ცხოვრებას. გავიხსენოთ თუნდ ყინულთა პერიოდები ზოგჯერ 200 ათასი წლობით იყო ხოლმე გაყინული ჩვენი დედამიწა.

10) ბლენდაში კანონ-ზომიერებით ხდება უფლებივე ცვლილება.

11) ლიდებულ მეცნიერის ნიუტონის კანონი მსოფლიოს თუ სამყაროს ურთიერთ მიმზიდველობა-მისწრაფებისა და იგრეთვე დარგინის თეორია კოცხალ არსებათა წარმოშობისა და განვითარებისა (ეკოლოგიური) \*) ვერას დროს ვერ აგვიხსნის

\*) სხვა რამეში შეიძლება არ დავეთანახმოთ დიდებულ სატურაციისტს დარგინის (მაგ. ადამიანის წინაპარი არ იყო მაიმუნი), მაგრამ იმავე დროს ჩვენ ვერ წარმოგზიდგნა ჭეშმარიტად განათლებული კაცი, რომელიც უარს ჟურნალებს დარგინის ეკოლიურითნერ თეორიას. არამც თუ დღეგანდელი, მომავალი ბიოლოგიაც დარჩება იმავე ეკოლოიურითნერ ბიოლოგიათ. დარგინის მოძღვრებაშ ასაფი ერა შექმნა არა მხოლოდ ბიოლოგიაში, არამედ მთელს კაცობრითის ჭეშმარიტება მსჯელობის ისტორიაში — საციალური მეცნიერებანი, ანტროპოლოგია, პისიოლოგია, ეთნიკა და სხვ. გარდაიქმნენ და კვლავ გარდაიქმნებან თანახმად ჟოლიურითნიზმისა.

ქვეყნიერების შექმნის დასაბამს, პირველ შიზეზს — მაგალითად საიდან იშვა ის ნისლი და რამ, ვისმა თითმა შემოატარიალა იგი ნისლი, რომელიც შემდეგში მზეთი იქცა?

12) მაგრამ მეცნიერება ყოვლად დაურღვეველობური შემდეგს მოწმობს და ამტკიცებს: მიმდინარეობა მსოფლიოს ბრუნვისა ვისიმე, მატერიის გარეშე მყოფის; ქეიფზე კი არ ხდება და ერთის ვისიმე თვითონებობით, ეინიანობით კი არ სწარმომაბს, არამედ ქვეყნიერების საქმეთა ვითარებას, სამყაროს ბრუნვას განაგებენ მარტოდ და მხოლოდ ბუნების შეურულებლი ძალი და კანონები თვით მატერიის თვისებასთან განუყრელად დაკავშირებული პირობანი.

13) ამ გვარად, მატერიალური\*) და მე-

\*) უმეტესად თავზარდამტებია (ამბობს კოდბი) ის გარემოება, რომ ჯერ დღესაც ზოგიერთ გაებატონები ბოროტად სარგებლობები და სასინლად ამასინჯებენ თუ მნიშვნელოვან სიტუაციას: „მატერიალური“ ამ გატაცების გამო დარგინი სამართლიანად შენიშვნავს! „შე შეონი ძნელი სულაც არ არის ადამიანმა შეიგნოს; რომ განკიცხვის დირსს ეთიგურ ანუ უნებრივ მატერიალურიზმს საერთო სრულებით არაფერი აქვს ჩვენს საქცენიერო ანუ ბუნების-ფილოსოფიის მატერიალურობა. პირიქით ერთი მეორეს სრულებით ეწინაღმდეგება.

პარტიკულარი — მატერიალური ტენდენცია, გაცხარებული მისწრაფეა მატერიალურ (ნივთიერ) ბედნიერებისადმი, საშინელი სურვილი სრულის ფუფუნებით ცხავრებისა და უაღრესი სიტებოების განცდა, განცსრობა, საიდანაც უძრავი გამომდინარებს ზნებრივი გახრწნა, გადაგზარება, უფლებივე ეს სისამაგლე უკეფლზე მეტად ტაზრცელებულია საზოგადოე-

ქანიკური მიზეზები და ძალნი ქმნიან დედამიწაზე და უსაზღვრო სამყაროს სივრცეში ცველი იმ ცვლილებებს, რომელნიც ასე ძლიერად გვაკვირვებენ, თავზარს გვცემენ.

და ბოლოს გ. ფრ. კოლბი \*) ვისი აზრებითაც მე აქ ვსარგებლობ, ასე ათავებს:

„თავის დროს ნიუტონმაც კი განიცადა შეჭირვება არამთუ კლერიკატურასაგან, არამედ მეცნიერთაგანაც.“

დიალ, როდესაც ნიუტონმა \*\*) თავისი

ბეს სწორედ იმ წერში, რომელიც მაღლად დადადებს სარწმუნოებაზე და საჩენებლად გამოაქვთ თავისი დამატისნიერება. აი სწორედ ესენი სრულებითაც აა იცნობენ ბუნებას და მისს თვისებებს. მაშისადამე ვერც შეუძლიათ რამე ფალოსოფიური-მატერიალური სჯა და შეგნება იქნითს ბუნების ვითარებაზე.“

წინამდებარებული ამისა ფილოსოფუ-მატერიალისტები ეთიკურ მატერიალიზმში ძლიერ ნაკლებაქცევენ ეურადლებას.“

\*) გეორგ-ფრიდრიხ კოლბი (Kold), 1800—1884—სტატისტიკი, პუბლიცისტი და დემოკრატიული პოლიტიკური მოღაწე (იხ. მისი „История человеческой культуры“ რუსულად ნათარგმნა 1896 წ.).

\*\*) ისაავი ნიუტონი ინგლისელი განთქმული მატემატიკოსი და ფიზიკოსი (1643—1727) დაიხადა სოფელ კულტორიში. სწავლა დაიწყო აქვე სოფელის სკოლაში, მერე სამოქალაქო სკოლაში მიაბარეს, მაგრამ უსაღსრობისა გამო დათხოვნიდა იქნის სკოლადან. მეორედ დაქვრივებულ დედას ძლიერ გაუხარდა შეილის დაბრუნება სოფელში (დამეხმარება), მაგრამ ნიუტონმა მაინც მიაღწია

დიდებული კნონი გამოაქვეყნა, ამ ახალმა აღმოჩენამ ძლიერ გააწიწმატა იმ გვარი გენიოსი ადამიანიც-კი, როგორიც რყო ლეიბნიცი.

ლეიბნიცი \*) შინააღმდეგა ნიუტონის კანონს უმთავრესად იმიტომ, რომ ახალი აღმოჩენა მითომ ძირითად არღვევდა ბუნებრივ რელიგიას და უარს ჰყოფდა ლოტის მეტყველებას!!..

ილ. ალხ.

უნივერსიტეტი (კემბრიჯის). უკვდავ იქნია თავის თხუზულებით „Philosophiae naturalis principia mathematica“ (ლონდონი 1687). სამ წიგნათ. მთავარი ნაწილი შირველი. წიგნისა არის დადგებული თეორია საყველოთა ურთიერთობა-მისწრაფებისა მსოფლიომში, რომლითაც ნიუტონის სახელი უკვდავ იქნია სამარადისოდ.

\*) გოტფრიდ-ვილჰელმ ლეიბნიცი უკვდად გენიოსი, რომლის ბადალი არ მოინახება კაცობრიობის მთელს ისტორიაში, დაიბადა ლეიბნიცი 1646 წ. 1 ივნისს. იგი იქმნა დიდებული ფილოსოფიას, იმავე დროს გამოჩენილი მათემატიკოსი, ფიზიკოსი, ისტორიკოსი, ლოტის მეტყველი, იქისტი და დამატებული.

მართლაც და რო დაუტიქრდები კაცი ამ ბეჭმერაზ მეცნიერთა ტკინის თვისებას, მათს მოდგრებას, რომელთა ვერცხებდებულ გართ ხამლოთ მათთა ტკირთვად!!.. ჭრა და სადაც, ეს ჭკეუს გიგანტებიცკი შთავარდებიან სოლისე სარიცხვა შეცდომაში, რადა გასაკვირველია, რომ ჩვენისთანა მომავალავის ორდინარულმა ჭკეუს ზოგჯერაც უზრუნველყოფა სამეფოში გადაუხვიოს..

ილ. ალხ.

# მასწავლებლის დღიური

## 15 ენკენისთვე.

რა საშინლად მოსწყინდება კაცები ამ სოფელში... კარგი ხანია რაც აქა ვარ მასწავლებლად: ზოგიერთ სოფლელებს კიდევ ვიცნობ, მაგრამ მაინც აქაურობას ვერ შევეჩეი. გავათავებ გაკვეთილებს, ვისალილებ და შემდეგ ვარ დაყუდებულ ბერივით ჩემს ოთახში. გაღმოვიდებ წიგნს და ვიკითხავ... მომწყინდება კითხვა, მინდა ვესაუბრო კოცხალ არსებას, მაგრამ აბა სად არის? გამოვდივარ გარეთ: ხრიონ მთები, ეგერ-აგერ ქოხები და შორს, სადღაც საყდრის გუმბათი... არავინ მოსჩანს; მხოლოდ ხანდისხან ჩამოვლის მეზობლის პატარა ბიჭი, მიტროფანე. ერთად-ერთი ჩემი მეგობარი ამ უცხო სოფელში.

- გამარჯვება შენი!
- გაგიმარჯოს.
- საით მიბრძანდება, ბატონო მიტროფანე, თქვენი ბრწყინვალება?
- აგლ მივდივალ სათამასოთ.
- ჩამოუხვიე აქეთ, შე კაი კაცო, ჩვენებურად ვიმუსაიფოთ.

— ლავჭნა, ღმერთმანი სათამასოთ მივდივალ, ალა მცალია! — მეუბნება პატარა მიტროფანე და მირბის. აბა ეხლა ვისლა გინდა დაელაპარაკო? ერთი ადამიანი მაინც იყოს, რომ „ფიქრი ანდო, გრძნობა შენი გაუზიარო“. ეხლა ნათლად მაქვს წარმოდგენილი ტანჯვა დიდებული მგოსნისა, რომელსაც ბედმა წარმოათქმევია:

„ნუ ვინ იტევის აბლობისა ფაქტას! ნუ ვინ ჩიფის თავის უთვისტომობას! საბრალოა მხოლოდ სული აბოლი...“

მართალია, მაგრამ მე მაინც წამალს ვიშვები... ვეცდები სხვასაც გაუზიარო ჩემი ფიქრები. ვინ იქნება ეს სხვა? ვინადა, ჩემი დღიური, რომელსაც ამ დღიდგან, აზრათა მაქვს ვემუსაიფო...

აღამიანი დღითი-დღე იცვლება: დღევანდელი „მე“ არა ჰგავს გუშინდელს, შარშანდელს და შარშანწინდელს. მაშ, გადავიდებ ქალალდზე ჩემს მოქმედებას, ფიქრს, აზრს, რომ ჩემმა მომავალმა „მე“-მ პასუხის გებაში მისცეს დღევანდელი და თავისი პირ-უთვენელი მსჯავრი გამოიტანს.

## 2 ღვინთბებისთვე

როგორც იქნა მოვრჩი ბავშვების თხზულებების გასწორებას... თემა ასეთი ჰქონდათ: „საყურადღებო შემთხვევა ჩემს ცხოვრებაში“. საინტერესოა ასეთი თემა: ჯერ ერთი, რომ ბავშვი აზროვნებას; ფიქრს და აზვის აზრის ქალალდზე გადაღებას ეჩვევა; მეორე, მასწავლებელს შემთხვევა ეძლევა ნათლად წარმოიღვინოს: თუ როგორ წრეში, მდგომარეობაში იღებს ფურმას სული პატარა სოფლელ გლეხ-კაცისა.

ორი დღეა, რაც ვასწორებ ამ რვეულებს. რამდენი სისულელეა ალაგ-ალაგ ჩემ პატარა მწერალთა ნაწარმოებებში; მაგრამ სამაგიერო ზოგან რამდენი ჩამაფიქრებელი, მწუხარების და უნუგეშობის აღმძვრელი აღგილებია შიგ. აი, ერთი ავტორთაგანი რანაირათ მოგვითხრობს თავის ცხოვრების ღირს-შესანიშნავ ამბავს:

„ს. 6—ში სკოლობს ჩემი ბიძა (დე-ლით). ბიძამ გიორგობა იცის და ჩვენსას მოვიდა: დღეობაზე დასაპატიუებლათ. „უსათუოთ უნდა დამტკატიუოო“ — უთხრა მამა ჩემს — „თორემ სამუდამოთ დაგემდუ-რებიო. მამაც დაპირდა და გიორგობას მე, მამაჩემი და დედა გავემგზავრეთ ბი-ძასას. მე მაშინ ათი წლის ვიყავი, ძალი-ან მიხაროდა და სულ სირბილ-სირბილით შივდიოდი. საღილათ რომ დავჯერეთ, შე-იქნა სიმღერა და ღვინის სმა ჩაის ჭიქე-ბით... ყველანი სეამდენ; მეც რაღაც ნა-წერმა ამიწია და ვიფიქრე; ესენი ამდენ ღვინოს სმენ და მხიარულათ არიან. მო-დი მეც დავიწყებ სმას, ცოტ-ცოტას შე-ვეჩვივ და შემდეგ კარგი მსმელი შევიქ-ნები-მეთქი. როდესაც სხვები ლაპარაკს ან სიმღერას გაბამდენ, მე ჩუმათ ავიღებდი საღვინე ჭიქას და ვსვამდი... თან და თან მხიარულება მემატებოდა. ხუთი ჭი-ქა რომ დავლიე, რაღაც ყელში მომადგა. გავალე პირი და როგორც კუყიდგან წყა-ლი გადმოგიქცევია, ისე წმომივიდა პი-რიდგან ღვინო და სუფრაზედ დაიქცა. „არიქა გეიყვანეთ, დაგვპილწა ხალხით — „დაიყვირეს აქეთ-იქიდგან, მტაცეს ხელი და გარეთ გამათრიეს. იმ დღეს დე-დაჩემიც გავაწვალე და მე სიტყვით არ ითქმის იმდენი ტანჯვა გამოვიარე. სირ-ცხვილით დავიწვები, რომ გამახსენდება ეს ამბავი. მას მერე არ დავმოვრალვარ და ღმერთმაც ნუ დამათროს.“

ახლა ყური დაუგდეთ მეორეს:

„მე ობოლი ვარ; მამა ჩემი რომ მო-მკვდარიყო, მე ორი წლის ვყოფილიყავი. მას მერე სულ ჩემ უფროს მასთან ვარ. ჩვენ ერთი ქცევა ყანა გვაქვს, რომელ-საც „გაბოლიეს სოულს ვეძახით. ერთზა-ფხულს! როცა მე შვიდი წლისა ვიყავი, მე და ჩემმა ძმამ წავიყვანეთ ჩვენი „წაბუ-

ლია.“ ყანაში და წავედით. ყანაში რომ მოვედით, ერთ ჩვენ ხესთან მეზობლის ძროხა იყო მიბმული. „ჰო! ეს ერთი მა-გის პატრონი უნდა ავაწრიალოო.“ — სოქვა ჩემმა ძმამ. შემდეგ გაუშვა წაბული ჩვენ ყანაში და თითონაც მიანტკურ-მოამ-ტკურია სიმინდები. მე გავირკვებული უყუ-რებდი. როცა ძროხა კარგათ გაძლა, დაი-კირა და სხვაგან წაიყვანა. მე მითხრა: „ბიჭიყო, აუშვი მაგი: ძროხაო.“ მე მაინც გაშტერებული ვიყავდ: „რას დაგილია ღლავივით პირი-მიყვირა ჩემმა ძმამ-არ გეს-მის, მოხსენი ხიდგან ძროხა და ყანა-ში შემოდენე.“ მეც ასე მოვიქცეცი. პა-ტკარა ხნის შემდეგ დაიჭირა ეს სხვისი ძროხა და გააბა ყვირილი და გინება. ყვირილ-ზედ მოვიდა ძროხის პატრონი. ჩემი ძმა-მივარდა იმას: შე მ—ლო, ეს ძროხა რომ მიგიბამს აქ და აუშვია, რად დამაქციო და ამომაგდე კაციო.“ ბევრსხანს ილაპა-რაკეს. ჩემმა ძმამ ძროხა არ დაანება. რას იზამდა ის კაცი? მოიყვანა ხელოსანი, დააფასებინა ზარალი და გადაიხადა სამი მანეთი. იმ დღიდეგან ეს ამბავი გულში მაქვს: რას ვერჩოდი იმ კაცს, რომ ტყუ-ილი მოუკინეთ და სამი მანეთ გადავახ-ტეინეთ? მეც ცოდვა ჩავიღინე: თუმცალა გამლახავდენ, მაგრამ მაინც მართალი უნდა მეთქვა. როცა გავიზდები, სამ მა-ნეთს როგორ ვერ ვიშოვი? უსათუოთ გადაუხდი იმ კაცს.“

კითხულობ ამ სტრიქონებს და გული ნაღველით გევსება, სწუხარ და გებრალება ეს პატკარა აღამიანები, რომელთაც ბელ-მა სიცოცხლის გაზაფხულზედ ასეთ წრე-ებში ყოფნა არგუნა. მართალია, ავტო-რები ამ ორ თხუზულებისა გრძნობენ თავიანთ ცუდ საქციელს, მაგრამ ეს ხომ შემთხვევითა; ისიც შეიძლება, რომ ასეთ მა საქციელმა ზოგიერთების სულზედ ცუ-

დათ იმოქმედოს: ბოროტების გზაზედ და-  
აყენოს და მთელს სიცოცხლეში სიცუ-  
ლის მეტი არა აფიქრებინოს რა. მაგა-  
ლით ხომ დიდი გავლენა აქვს ბავშვებ-  
ზედ?

მაშ, რა უნდა ვჭინათ?

როცა ოთხმოცი წლის გიოტე, სარე-  
ცელზედ იწვა და ელოდა უკანასკნელ  
წუთს ხმა მაღლა წამოიძახა; „მეტი სინა-  
თლე“, დიახ, მეტი გონებრივი სინათლე,  
მეტი ზნეობრივი სინათლე! აი, სად არის  
ხსნა!

## 20 ლეინობისთვე

დღეს თუმცალა კვირაა, მაგრამ ბავშვები  
მაინც დაბარებული მყავს, მინდა რამე  
წაუკითხო. უფროს განყოფილების მოწა-  
ფეები ყველანი მოვიდნენ. ხალხს თავი  
ბლობათ მოუყრია პატარა ღუქნის წინ,  
რომელიც შკოლასთან ახლოს არის, აქა-  
რქ ქალებიც მოსჩანან. როგორც ეტყობა,  
დუქანში ბანქოს თამაშია.

—კოლია! წადი, ხალხს უთხარი მასწა-  
ვლებელს წიგნის წაკითხვა უნდა და  
გთხოვთ შკოლაში მობრძანდითთქო. ბავშვი  
წავიდა. მე კი გული მიძეგრს. არ ვიცი  
წამოვლენ თუ არა? ოხი რა გულით მინდა  
რომ მოვიდნენ. აი კიდევ წამოვიდა ერ-  
თი... სხვებიც მოჰყვებან. წარმოდგენილი  
მაქვს როგორ ბრაზდება ეხლა მედუქნე. მე  
ჩემს თახაში ვარ. საკლასო თახაზ  
ხალხით ივსება. ხმები მესმის: „რას წა-  
გვიკითხავს, ძმაო, ჩემი ამბავი და გაჭირ-  
ვება ჩემზედ უფრო, აბა, ვინ იცის?“ ხმა  
ვიცანი, თეოფილეა. კლასის თახის კა-  
რები შევაღე და ხალხს მივესალმე. „ბა-  
ტონებო—დავიწყე აენკალებულის ხმით  
—სანამ კითხვას დავიწყებდე, არ შემიძლია  
თრიოდე სიტყვა არა ვსოჭვა ერთ გარემო-

ებაზედ. ეს გახლავთ ჩვენი, მასწავლებლის  
და ხალხის დაშორება, ერთმანეთთან მი-  
უკარებლობა, ერთმანეთის ჭირის და  
ლხინის გაუზიარებლობა: თქვენ ისე მი-  
ცერით როგორც მოხელეს, მწერალს,  
არ მეკარებით: მე თითქოს მისრვის მოუვ-  
სულიყო აქ, რომ გაგფუქვნათ, ფული და  
გტყუოთ. შემცდარი აზრია. არა, მე  
იმიტომ მოვედი, რომ თქვენი შვი-  
ლები ადამიანებათ გავხადო: გონება,  
გაუნათლო და ზნეობით ავამაღლო. მე  
იმიტომ მოვედი, რომ სანთელი ავანთო  
და ბნელაში გზაზედ სიარული გაგიადვი-  
ლოთ. მაშ, ვიცნათ ეხლა ერთმანეთი, გა-  
დაუსხნათ ერთი მეორეს გული და შიგ  
ჩავიხედოთ. საჭიროების დროს გთხოვთ  
მობრძანდეთ. მე მოხარული ვიქნები, თუ  
ვინმეს რამეში დავეხმარები და ხელს გა-  
უწოდებ...“

სიტყვა გავათავე და ხალხს გადავხედე; უმრავლესობის სახეზე ღიმი შევამჩნიე. მეღუქნე კი მოღრუბლული მიცეროდა: „ჰა, გწყინს, გეთაყვა, ბანქოს ფამაში  
რომ შეგიშალე?“ — გავიფიქრე, და კითხვა  
დავიწყე. ხალხი სულ განაბული მისმენდა. განა შეიძლება გლეხს „გოგია უ-  
შვილს“ უკითხავდე და არ მოგისმინოს, გოგიას და მის ცოლიშვილის ცოდვით  
არ დაიწვას? გოგია-მისი ძმა არის, მისი  
სისხლ-ხორცია და როდესაც მისი სურა-  
თი ნახეს, უცბათ იცვნეს... „ოოხ“—ერთ-  
ბაშათ აღმოხდა გულიდგან ყველას, როცა  
კითხვა გავათავე. სამიუოთხი ქალი  
ცრემლსაც იწმენდდა. „ტკბილათ დაგა-  
ბეროს, შვილო, ღმრთმა“. — ილოცებოდა  
ნენ ქალები. — აი ღმერთმა აკურთხოს შე-  
ნი მშობლები „გაისმოდა აქა-იქ გლეხე-  
ბის ხმა... მე კი ვისხენიებდი იმ ადამიანს,  
რომელმაც, თავისი წითელი სისხლით და

უძლურ ნერვებით დასწერა ეს მოთხრობა. ვისენიებდი და უძლვნიდი გულითად მაღლობას.

ხალხი თან და თან იშლება. ჩემს თავში კი ნათლად იხატება ნეკრასოვის სიტყვები: „Ските разумное, доброе, счастье!“

კარგი დღე არის დღევანდელი დღე ჩემთვის. აწი ვეცდები ყოველი უქმე უკითხო ხალხს სასარგებლო წიგნები.

## 5 გიორგობისთვე

„ძვირთასთ შეიღო!“

„ვისურვებ შენს კარგათ ყოფნას და მაცხოვარს ვთხოვ შენს ბეღნიერებას. სხვა, შვილო, ასე დავიწყება როგორ იქნება, გენაცვალოს დედა შენი! ამდენი ხანია ფული არ გამოგიგზავნია... ყანები გასათოხნია და მუშა უნდა ვიქირაოთ. სასიმიდე უნდა გადავიტანოთ, გლახა ადგილას არის. მე კიდევ რაღაც ავათ ვარ და ექიმობა მინდა. შვილო, იმიზა გადაყევით და გადაგატანეთ თავი, რომ მერე მომხედავენ და მიპატრონებენ თქვა, თორემ არც ისე გავიწვალებდი თავს. ჩვენ მუცელს რომ უყუროთ, შვილო, შეკმით ასი მანეთიც შეიჭმება დღეში... უნდა მიხედო მტერს-მოყვარეს... შენი დედა...“

დედა ჩემი მისაყვედურებს; თითქოს მის ვაჟს თითო თუმანი ჰქონდეს დღეში... ჩემი ჯამაგირი კი ოცდა-ათი მანეთია... ამაზე მეტი დაცინვა და მასხარათ აგდება განათლებისა კიდევ იქნება? ლაქია, ნოქარი, დარაჯი მეტი უზრუნველ-ყოფილია, ვინემ მასწავლებელი. ოცდა-ათი მანეთით თავი უნდა შეინახო, ტანისამოსი უნდა იყიდო, გაზეთი უნდა გამოიწერო, ოჯახს უნდა მიხედო და სხვა... აი ერთი თვის ჩემი გასავალი: ქალაქში მგზავრო-

ბა 4 მანეთი; პალტო 20 მან. ხარჯი 10 მან. ქორწილში თავზე გადასაგდები 1 მან. 50 კაპ. სულ. 35 მან. 50 კაპ. ხუთ მან ეთ ნახევარი დეფიციტი მეორე თვის შემოსავალიდგან უნდა შეივსოს. მეორე თვის ჯამა-გირიდან ფეხსაცმელები უნდა ვიყიდო, გაზეთი უნდა გამოვიწერო, სახლში ფული უნდა გავეგზავნო. ამას კიდევ, შესანახი ფული მოუმატეთ და დარწმუნდებით, რომ მეორე თვეშიაც ჩემი ფინანსები იმავე მდგომარეობაში იქნება. ამის შემდეგ კიდევ ამბობენ, რომ მომზადებული მასწავლებლები აღარა გყვავს, რომ ჩვენი შეკლები ეცემიანო და სხ... თუ მასწავლებელი თავის სულიერ მოთხოვნილებას ვერ აკმაყოფილებს, თუ მას ტანთ არ აცვია, კუჭი შიმშილით უხმება, აბა, როგორ შეიძლებს შეკლაში კმაყოფილების ატმოსფერის შესქმნას? ის დაღვრემილია, მწუხარეა და ეს დაღვრემილობა, მწუხარება როგორც ელექტრონი ისე გადადის მოწაფებზე და მეფდება შეკლაში უხალისობა, მოწყენილობა...“

ვთქვათ, გაუწყრა ღმერთი მასწავლებელს და ცოლი შეირთო. მერე და რით იცხოვროს, ცოლი რით არჩინოს, შვილები რით გამოზარდოს? ეხ, ვინ ფიქრობს ამაზე? მასწავლებელო! ეცადე ბავშვები რიგიანათ აზრარდო: მიაჩვი ისინი პატიოსნებას, ზრდილობას, ასწავლებრავა, წაუქეხი და დაეხმარებალხის, იბრძოლე მთელი ძალ-ღონით სიბნელესთან, მაგრამ იცოდე პატარათი და დაქმაყოფილდი: ცოტ-ცოტა სკამე, ტან-თსაცმელს გაუფრთხილდი. ერთი სიტყვით, „ერთგულათ სწიე ჭაპანი შენი, უსიხარულოთ დალიე დღენი.“

დედა ჩემი კი მწერს: „ჩვენ მუცელ რომ უყუროთ, შვილო, შეკმით ასი მანეთიც შეიჭმება დღეში.“

## 10 ଶ୍ରୀନାଥେଶ୍ୱରବିଶ୍ୱାସ.

ერთი გარემოება ძალიან მაფიქრებს: ვეღარ იცნობს კაცი ისე გამოიცვალა წელს ჩემი მოწაფე ქალი ნინო. შარშან საუცხოვოთ სწავლობდა, სამაგალითო ყოფა ქცევისა იყო. ეხლა კი ხასიათი გაუფუჭდა, სულ ბუზლუნებს. საკმარისია ვინმე გულუბრყვილოთ იხუმროს, რომ მან თავის თავზედ მიიღოს და, მთელი დღე დალვრემილი იჯდეს. სულ-წასული მოელის გაკვეთილის გათავებას და რომ დესაც ათი, თუთხმეტი წუთით გაკვეთილი გაგრძელდება, ის საშინლათ დაიღმიჯება. მაშინ მის სახეზე ახატება დალლილობა, წყენა, გულისმოსვლა.. მე ეს შეუმჩნეველი არ მჩხება, თუმცა ნინო ყოველთვის ტკილობს არ შეიმჩნიოს და სახის გამრამეტყველება შესცვალოს.. ვატყობ მოწაფეები საშინლათ ეჯავრება, ახლოს არავის იკარებს და განუწყვეტლივ ფიქრობს, ოცნებობს.. დღეს გეოგრაფიის გაკვეთილს ვხსნიდი. ნათლათ ვატყობდი, რომ ის სულ სხვა რამეზე ფიქრობდა. გაკვეთილის სსნა შევწყვიტე და ვთხოვე. რაც ავხსენი გაემეორებინა. ის გაშტრერებული იდგა და ხმას. არ იღებდა, დანარჩენი მოწაფეები კი ყველა ხელს იშვერდა. და მთხოვდენ მექითხა. მეწყინა... საშინლათ მეწყინა: „ნინო! არა გრცხვენია? დაჯექი!“ უთხარი. გულ-მოსულმა და გაკვეთილის სსნა განვაგრძე. არ გაუვლია ათ წუთს, საშინელი ისტერიული ქვითინი შემომესმა... ნინო ჭიროდა... ღმერთო! ეს რა უბედურებაა, რაა მიზეზი ამ ბავშის ასე გარდაქმნისა... ნინო ეხლა ცამეტის წლის იქნება... მოზრდილი ქალი, ასე რომ თხუტმეტი წლის გეგონება. წამის კითხავს, ბავშვი როდესაც სქესობრივათ შწიფდება, ხასიათი ეცვლება და სწავლისადმი ინტერესიც ეკარგებაო. შეიძლება

ესეც იყოს... გუშინ წინ ხელში ყაზბე-  
გის თხზულებანი დაუნახე, ეტყობა რო  
მანებს კითხულობს... მაშ, ექვთა მეტი.  
სიფრთხილეა საჭირო.

13 ତ୍ୟଧୟାଳି.

კითხზე მე სულ სხვა შეხედულობა მაქვს. მშრალი, მექანიკური დისციპლინა სულს, ამაღლების ნაცვლათ, ამდაბლებს, ღუპავს. ის ისე ხრის, ისე ღუნავს მოწაფის ნებას როგორც ძლიერი, ქარი სუსტ ლერწმის ღეროს. თქვენ არ იფიქროთ, რომ მე დისციპლინის წინააღმდეგი ვიყო. არა, მე მომხრე ვარ დისციპლინისა, მაგრამ დისციპლინის თავისუფალის და ნამდვილის. იგი შიშჩე კი არ უნდა იყოს დამყარებული, არამედ პატივის ცემის გრძნობაზე და წესრიგის საჭიროების შეგნებაზე. მოწაფის დასჯას ისე უნდა ერიდებოდეს ნამდვილი ჰეტაგოგი, როგორც რაღაცა საშინელებას. დასჯა ბოროტების დამთესია მოწაფის სულში. ის მოწაფეს კი არ ასწორებს, არამედ რყვნის, აჩვევს მას, გულში დახვეირს მტრობა და საჭიროების დროს მიმართოს იმავე იარაღს, რაც მასწავლებელმა მასზე იხმარა: ბრალიანს და უბრალოს მუშტიუკრივით გაუმასპინძლდეს. და ჩვენ, მტრობა კი არა, სიყვარული უნდა გაუღვიძოთ მოწაფეებს, რადგან დიდებული მოციქული ამბობს: „ენას-ღა თუ კაცთასა და ინგელოსთასა ვიტყოდე, ხოლო სიყვარული არა მაქუნდეს; ვიქმენ მე ვითარუა რვალი, რომელი ხხრიან, გინა წინწილი რომელი, ჰემობედ: და მაქუნდესლათუ წინაშარ-მეტყუელება და უწყოდე ყოველი საიდუმლო, და ყოველი მეცნიერება, მაქუნდესლათუ ყოველივე სარწმუნება, ვიღრე მთათაც ცვალებადმდე, და სიყუარული თუ არა მაქუნდეს; არავე რა ვარ და შეღათუ ვაჭამო ყოველი მონაგები ჩემი, და მივსცნე ხორცი ჩემი დარაწულად, და სიყუარული არა მაქუნდეს; არა რავე სარგებელ-არს ჩემდა. სიყუარული სულგრძელ არს და ტკბილ, სიყუარულსა არა ბურნ სიყუარულნნ, არა მაღლ

ოინ, არ განლაღნის, არა სარცხვინელ იქმნს, არა ეძიებნ თსვისასა, არა განვრისხნის, არამედ შეჭრაცხის ბოროტი, არა უხარიან კეშმარიტებას ზედა. ყოველსა თავს-იდებნ, ყოველი ჰრწამნ, ყოველსა ერავნ, ყოველსა მოითმენ. სიყუარული არა საღა დავარდების, გინათუ წინასწარ-მეტყუელებანი განაპეარდენ, ანუ თუ ენანი დავესცხრენ, გინათუ მეცნიერებანი განაპეარდენ.“ (მ. კორინ-თელთა ეპისტრელე პავლეს XIII,-1—9)...

კარგ მასწავლებლისთვის დიდათ საჭირო არცაა მოწაფის დასჯა... თქვენ გიყვართ ვინმე, პატივსცემთ მას. განა როდისმე აზრათ მოგიჭათ მას აწყენინოთ? განა ერთი უკამაყოფილების ნაოჭიც მის შუბლზე თქვენ არ ჩაგიფაქრებთ, არ შეგაწყებთ? ასევე დაუმართებათ მოწაფეებსაც, თუ მას მასწავლებელის სიყვარული აქვთ: მისი გულის მოსვლა, გაჯავრება, მათ-თვის უსაშინლესი სასჯელი იქნება... მასოვს, საღლაც წავიკითხე ეს ამბავი!

ამერიკის ერთ შეკლაში წესათ იყო შილებული, ბავშვი არ დაესაჯათ და მარტო დარიგებით ემოქმედნათ. სწავლა წესიერათ მიღიოდა. მაგრამ ერთმა მოწაფემ ყოველივე არიყედარია. დიდ სიამოვნებას გრძნობდა, როდესაც ამხანაგებს აწვალებდა. არავითარმა დარიგებამ არ გასჭრა... ჩავარდა საგონებელში პროფესორი. ერთხელ ჩატიქრებული შევიდა ის შეკლაში და მოუსვენარი ბავშვი გამოიძახა: „დჯორდჯი, მე დაწმუნებული ვარ, რომ შენ დიდ სიამოვნებას და ბეღნიერებას განიცდი, როდესაც სხვებს აწუხებ, ჩვენი მიზინია ყველა კმაყოფილი იყვეს; ჩვენ გვინდა რომ შენც ბეღნიერი იყო, ამიატომ გთხოვ, ნუ გამაწმილებ. აიღე ეს სახაზავი და როგორც შეგიძლიან ისე დამარტი სელზე.“ ბავშვმა შეუშფოთებ-

ლათ, გულგრილათ აიღო სახაზავი და პროფესორს ხელზე დაარტყა. „ჰმ, შე კა კაცო, ეს რა დარტყმა! აბა, აიღე კიდევ და უფრო ძლიერათ დამარტყი.“ ბავშვმა ხელ-მეორეთ უფრო ძლიერათ დაარტყა. სხვა ბავშვები კი წამოცვიცდნენ, დაიწყეს ტირილი, წივილ-კივილი. პროფესორმა მესამეჯერაც გაუშვირა ხელი.. აქ ბავშვმა ვეღარ მოითმინა, შეტორტმანდა, სახაზავდ ხელიდგან გაუვარდა და საშინელი ღრიალი მოჩათო. ამ დღიდგან ეს ბავშვი გადასხვაფერდა. სხვის წყენას ჭირივით ერიდებოდა და პროფესორის დარიგებას უცვლელათ ასრულებდა.

ეხლა კი ტრია ჩემს დღიურს თავი დავანებო. აგერ თორმეტი საათია. უ! როგორ ხრუტუნებს ეს ჩემი ამხანაგი. უთუოთ საშინელ სიზმრებსა ხედავს.

### 8 მარტი

გაზაფხულდა... უმატა მზემ სიცხოველეს. სულ მალე, მალე უველაფერი ამწვანდება, აყვავილდება და მთელი ბუნება მოირთვება. ისე, ვით ლამაზი პატარდალი...

გლეხები სამუშაოთ გადიან; მეც გადავწყვიტე ჩემს შკოლასთან პატარა ბოსტის გაკეთება. დღეს მოვატანინე ბარები და მიწის ბარვა დავიწყეთ. რა მხიარულათ შეუდგნენ საქმეს ბავშვები. აბარონ, ეხლა მე ვბარავ“-მეხვეწებიან აქეთ-იქი დგან; მაგრამ არ იქნება, პირველი რიგი არ ანებებს ბარებს სხვებს: პატარა შალიკო წურბელასავით მიაჩინდა ბარის ტარს და ალარ ეშვება. გამვლელ-გამომვლელები გაჩერდებიან, უცქერიან. უცქერიან პატარა მუშებს და ლიმილით თავიანთ საქმეებისკენ მიეშურებიან. „მასწავლებელო, ვარდები დავრგათ“, -წამოიძა

ხა ერთმა;“ „მე მოვიტან-“მეც“.. „მეც!“ წამოიძახა რამდენმამე ხმამ., ჩვენ, ბატონო, მწვანილის თესლებს მოვიტანთ“-დაიძახეს სხვებმა.. მხიარულათ მუშაობენ,. არა ჩქარა მიღის საქმე წინ, როდესაც ბევრი ხელი ერთად შეერთდება... მალე, სულ მალე, ჩვენც გვექნება ბოსტანი. კიდევბში მოწაფეებს ვარდებს დავარგვევინებ; შიგნით დავკვალავ და მწვანილს დავთესავ....

ვდგევარ და ვაცქერდები ამ მხიარულ ბავშვთა სახეებს, რომელნიც შესცინიან მზეს, გაზაფხულს, ცხოვრებას... ოც ნეტამც დიდხანს იქნებოდეთ ასე მხიარულათ, დიდხანს ვერ მოგტაცებდეთ ცხოვრება იმ ნეტარებას და უმანკოებას, რომლებითაც ბუნებას თქვენ ასე უხვათ დაუჯილდოვებიხართ.

### 22 აპრილი.

დღეს ჩემი მოწაფეებისთვის დღესასწაული იყო: ყველა მასწავლებლებმა, მოწაფეებთან ერთად სურათები გადავიღეთ. საუცხოვოთ გამოწყობილიყვნენ ბავშვები: კოსტას ახალი ჩექმები ჩაუცვამს, ნიკოს მამის მოვერცხლილი ქამარი შემოურტყამს წელზე, ბესო კი წულა-მესტებში გამოწყობილა. სახეებზე სიხარულის ღიმი უთამაშებდათ; მხოლოდ, სურათების გადაღების დროს ზოგიერთებმა მოიწყინეს. ყველას უნდოდა ამდგარი გადახატულიყო და დაჯდომა არავინ მოინდომა. მაგრამ აი, გადილოფოტოგრაფმა სურათი. ბავშვები წამოიშალნენ, გააკეთეს წრე და შემოსახეს: „ოდელა-დელა, დელა, ნანინანა, აღსდევ, თამარ-დედოფალო!“ და გაშალა ხელი პატარა ანდრომ. რა სიცოცხლით უსობდა ფეხებს, რა ციბრუტივით ტრიალობდა. მართლაც, რომ „Хороши вы, действа святые Года, —

Вась не позабудешь никогда!  
Нетъ у нихъ заботы, не печалятъ  
слезы.

Игры, смѣхъ, забавы—лучшія ихъ  
грезы."

такъ шо діаопшо... мѣнаршоат წვიდ-  
შამოვიდნენ მოწაფები... დადუმდა ჩვენი<sup>1</sup>  
შეოლა და ჩვეულებრივათ მომინახულეს  
ფიქრებმა...

ი გაიკლის თვეები, წლები და ბოლო  
მოერება ჩემს სიცოცხლესაც. სოფლის  
ეკლესის გალავანში უბრალო თლილი  
ქვა აღნიშნავს, რომ მე ოდესალაც მასწა-  
ვლებლათ ვყოფილვარ და ამა და ამ წელს  
„წიალთა შინა აბრამისათა“ განმისვენია.  
თამაშ-ცელქობით დაქანული ბავშვები  
ანდა დარბაისელი მოხუცები ჩამოჯდები-  
ან ჩემსაფლავის ქვაზედ და საუბარს გამა-  
რთავენ... ამავე დროს, შორს სადღაც,  
ქოხის ჭინ ზინ მოხუცი და მისჩერებია  
ჩამავალ მხეს.

— ბაბუა, ბაბუა, ი მე რა ვნახე! — ამ  
სიტყვებით მოიჩინენ მოხუცთან პატარა  
5—6 წლის ბიჭი.

— ეგ, ბაბუა, ჩემი სურათია.

— რას ამბობ, ბაბუა, აქ მოხუცებული  
არავინაა. აბა მითხარი ვის აქვს აქ თე-  
თრი წვერები? მოტყუცა გინდა განა? თვალები  
მეცა მაქვს....

„ეხ“ ამოიხხებს მოხუცი.

— ერთხელ მეცა ვიყავი პატარა, ჩემო  
ბიჟიკო! მაშინ შეოლაში დავდიოდი. ეს  
მე ვარ... ეს ჩემი მასწავლებელია-ლმერ-  
თმა აცხონოს საწყალი

ბაქშვი გაშტერებული შესკერის, არა  
სჯერა! მოხუცი კი ხარბათ აცქერდება  
სურათს; აგონდება თავის სიყმაწვილე,  
მოწაფეობა; ვაგონდები მე, როგორც მი-  
სი მასწავლებელი და ნალვლიანათ, მწუ-  
ხარეთ აქნეს თავს, თითქოს! უხმობს

განვლილ დროს. უხმობს სიყმაწვილეს და  
ბეღნიერებას.

### 3 მაისი

რა მშენიერი ღამეა... ფანჯარა გაღე-  
ბული მაქვს და მთვარე თავისუფლათ მე-  
ალერსება. ხშირათ ნელი ნიავიც შემოს-  
რიალდება, აშრიალებს გაზეთის ფურ-  
ცელს, რომელიც ფარდის მაგივრობას  
მიშვეს, სწვდება ჩემს ლამპარს და აკან-  
კალებს. ლმერთო! რა მშენიერი ღამეა  
და ადრობს, ვინ იცის, რამდენი ადამიანი  
იტანჯება ამ შენს თვალ-უწვდენელ ქვე-  
ყანაში... ი სიმღერაც მოისმის... რა ნა-  
ლვლიანი და მწუხარეა! ძმაო! ნეტა რამ  
დაგისერა ეს გული? ჩუ!.. როგორ არა-  
კრიკებს ამ ხმას ეგ დალოცვილის შეილი.  
ნაძვილი ქქსტაზშია და თვის ნალველს  
სიმღერაში აქსოვს. მინდა ვიყო ეხლა  
მოცარტი, ან შოპენი... გადავიდო ქა-  
ლალდზე ეს ცოცხალი გულის ნაგლეჯე-  
ბი და ჩემს სამშობლოს მივთავაზო... მი-  
დის გლეხი და მწუხარეთ მილილნებს...  
თან და თან ჰქრება მისი ხმა... მთვარე  
კი, თითქოს აქ არაფერიათ, ისე დაჰყუ-  
რებს დედამიშა.

„ყმაწვილებო! ყოველ ადამიანს შეუძ-  
ლიან დაეხმაროს თავის სამშობლოს. შარ-  
თალია, საერთოდ ყველა თქვენგანი შეი-  
ძლება დიდებული მგოსანი, ორატორი  
ან და მუსიკის ვერ იქნეს, მაგრამ ქვე-  
ყნისათვის რამე კარგის გაკეთება ყველას  
შეგიძლიანთ, „გვითხრა მოხუცებულმა მას-  
წავლებელმა. ეს სიტყვები ეხლა გამახსენ-  
და, როდესაც მოცარტი და შოპენი ვახ-  
სენ. განა მასწავლებელს ცოტა რამეს  
გაკეთება შეუძლიან? განა ჩვენ სამშობლო-  
ში სამკალი ცოტაა? მაგრამ ჩვენ მაინც  
„აი ის“ ძაბილს ვერ გავცილებივართ.  
ავილოთ თუ გინდ ზეპირ-სიტყვაობას შე-

კრება. რამდენი მარგალიტია გაბნეული ხალხში, რაოდენ ძვირფას საუნჯეს ინახავს ჩვენი მიწა-წყალი და ყველა ესენი დროთა სელამ უნდა გააქროს, გაანიავოს.

— ბავშებო! ლექსების, ზღაპრის და შაირების შეკრებას დიდი მნიშვნელობა აქვს ჩვენი ქვეყნის მწერლობისთვის. მოდით, ჩვენც შეუღევთ ამ საქმეს! მიდით მოხუცებულებთან, მწყემსებთან, მესაზანდრებთან, მოაყოლეთ ამბები და ჩასწერეთ. ვინც ბევრს ჩასწერს და მომიტანს, იმას უეპელათ დავასაჩუქრებ.— გამოუცხადე-დღეს მე-IV და Ⅸ განყოფილების მოწაფებებს. შემპირდნენ... ვნახოთ!..

### 30 მაისი

გამოცდები გავათავეო. რვა მოწაფემ დაასრულა ჩვენი შეოლა და დღეს უკანასენელი დღე იყო მათი ჩვენ შეოლაში ყოფნისა, დილას ძალიან ცუდ ხასიათზე ვიყავი. გამახსენდა, დედა იმ დღეს, როდესაც მე და ჩემი ძმა სასწავლელში უნდა გავესტუმრებინეთ, ყოველთვის ცუდს ხასიათზე იყო; ან ჭიქა გაუტყდებოდა, ან საინი; ან ქვაბს წააქცევდა და სულ დაღვრებილი დალიოდა. დედის გულს ენანებოდა ორი ვაჟის მოცილება; მეც მენანება ჩემი მოწაფეების მოშორება. საწყლები! ვინ იცის, რას უზადებს იმათ ცხოვრება? „ბატონო სურათები დაგვირიგე,“ — მხიარულათ მეუპნება თვალ-ჭრელა სერგო: „ჯერ დაბალ განყოფილების მოსაფეებს გაუშვებო და მერე დაგრძიგებო“ — ვეუბნები მე და ოთახში შევდივარ. თვალ-ჭრელა, ცმუტურა სერგო! რამდენს ვიცინოდი, როდესაც ამხანაგები სალოკ თითებს გადააჯვარედინებდნენ, გაუჩერებდნენ და ეტყოდნენ: „არ გამთვალოო!“ ის კი სიცილით კვდებოდა. უნცროს განყოფილების მოწაფეები გაუშვიოთ. მე ჩემი ამხანაგი და მა-

სწავლებელი ქალი შევედით უფროს განყოფილების მოწაფეებთან. „ბავშვებო, — დავიწყე ნაღვლიანი ხმითურებანას კნელათ გესაუბრებით; ვინ იცის რა ნაირად დაგვაშორებს ცხრვება, ამიტომ მინდა ორიოდე სიტყვა გითხრათ დამშვიდობების წინ.... ორი წელიწადი ერთად, გავატარეთ, ორი წელიწადი ერთმანეთის ჭირსა და ლხინს ვიზიარებდით. ამ ხნის განმავლობაში მართალია ბევრჯელ ერთმანეთისთვის გვიწყებინებია, ერთმანეთი გაგვიჯავრებია, მაგრამ, ვგონობ გულში სიყვარული გქვონდა და პატივს-ვს ცემდით ერთი მეორეს..., კი, ჩემთბატონო! — გამაწყვეტინეს სიტყვა. — მაშ, თუ ეს ასეა, ნურც აწი დავიერწყებო ერთი — ერთმანეთს, გქვონდეს ერთმანეთის სიყვარული ისე, როგორც აქამდის, მაგრამ იცით, ბავშვებო, როდის გვეყვარება ჩვენ ერთმანეთი? მხოლოდ მაშინ, როდესაც თქვენ იმას არ დაივიწყებთ, რაც მე გასწავლეთ... რა მდგომარეობაშიაც უნდა იყოთ, პატიოსნება ყველაფერს გერჩიოთ. ნუ მიეჩვენით ლოთობას, ბანქოს თამაშს, სიცრუის თქმას. იზურნეთ თვით-განვითარებაზე; მიჰყვეით ხელი წიგნების და გაზეთების კითხვას; და როდესაც ბოროტება გულში გაგივლით და ცუდი განზრახვა დაეპატრონება თქვენს არსებას, იმ დროს გამიხსენეთ მე, გაიხსენეთ ჩემი სიყვარული და პატივისცემა; მაშინ შემეძლება მეც იმისი თქმა: „მართალია უიშრომე, მაგრამ. მაღლობა ღმერთს ადამიანები დაზარდე მეთქი“, ეხლა კი მშეიღობით! „..., მშვიდობით მასწავლებელო!“ — ერთხმად აღმოხდა ყველას გულიდან. ჩუმათ დაურიგე სურათები ბავშვებს და ჩემს ოთახში შევედი. პირ-აღმა წამოვწევი ტახტზედ და ჭერს მივაცერდი. რა მალე გადის წლები! მართალი უთ-

ქვამს, ვინცა სოჭვა: „საუკუნე რბის ვით  
ერთი წამი; კაცის ცხოვრება არს ერთი  
წუთი...“ შესრულდა ამ დღიდგან ოცდა-  
ხუთი წელი. ნეტა რად გაქრა ჩემი კოხ-  
ტაობა? მხრებში მოყიუზე, წვერი და  
თმა გამითეთრდა. ზამთრის ძველ პალ-  
ტოში, ჩემი დამტვრეული ქოლგით ვეს-  
ტუმრე ჩვენ დედა-ქალაქ თბილისს. სა-  
ზარლათ დაუკრეპია კბილები ჩემს წალებს:  
ზევით თუ იცქირება და დასცინის ქუდს,  
რომელსაც ცხვირი განზედ მოქცევია. მივ-  
დივარ გოლოფინის ქუჩაზე. ამ ზღვახალხში  
ერთი ნაცნობიც არა მყავს. მაგრამ ა  
ვიღიც თრი ახალგაზდა გაჩერდა, ერთს  
მათგანს უნივერსიტეტის ნიშანიც აქვს;  
იცინიან. ბიჭისა რა თავხედები ყოფი-  
ლან. „ბატონი დესალომ! ვეღია გვიცა-  
ნით?“ — „თევდორე! სანდრო!“ — წამოჟი-  
ძახე, გადავხვივ და ერთმანეთი ჩავკაც-  
ნეთ. ეს თრი ახალგაზდა ჩემი მოწაფეები  
გამოდგნენ.

— თევდორე ეს რა ნიშანია, ნუ თუ  
უნივერსიტეტი გაათავე? — შევეკითხე, რო-  
ცა სული მოვითქვი.

— დიახ, გავათავე თრი წელიწიდია და  
დოცუნებულია ვარ მოსკოვის უნივერსიტეტში...

— შენი, სანდრო, რასა იქ?

— მე სემინარია დავითაგრე. და მდგა-

ნათა ვარ წერა-კითხვის გამავრცელებელ  
საზოგადოებაში. მინდოდა უმაღლეს სას-  
წავლებელში შესვლა, მაგრამ ვერსად ვე-  
რაფერს გაიხდი; ხომ იცით უფლო რაც  
კაცი არის ჩვენს ბედ-კრულ დროში...

— ეს! წუწუნს თავი დავანებოთ, ჩემო  
სანდრო! მითხარი: რას შერებიან სერგო,  
კონსტანტინე?

— სერგო მასწავლებლათ არის, კონ-  
სტანტინემ კი ვაჭრობას მიჰყო ხელი და  
დიდალი ქონებაც შეიძინა. ეხლა აზრათა  
ძექს დაეხმაროს უმაღლეს საწავლებელში  
მოსწავლე ახალ გაზრდობას და გამოსცეს  
ჩვენი საუკეთესო მწერლების ნაწარმოებე-  
ბი, სწორეთ ისე როგორც ბროკავუზ-ეფ-  
რონის გამოცემებია: „მართალია — მითხ-  
რა — ბევრი ხარჯი სჭირია და წავაგებთო,  
მაგრამ ეს საქმე მაინც სახელოვნათ უნ-  
და დავამთავროთ“.

— ყოჩალ, ყოჩალ, ბიჭო! — თვით — ცრე-  
მლიანში წამოვიდახე.

„კაცო, ამდენი ძილი გაგონილი. გა-  
ილვიძე!“ — მეუბნება ამხანაგი და ძალზე  
მანჯლრევს. ვიღვიძებ... გონზე ვერ მოვ-  
სულვარ... „ლმერთმაც ჰენას, ლმერთმაც  
ჰენას!..“ — გაშტერებული ვამბობ, ამხანა-  
გი კი გაკვირვებული შემომცერის.

პროკლე ტაბიძე.



# არასოდეს!.. არასოდეს!..

(საღა ჭუქისი)

მე მარტო ვარ და გარს შემომხვევია  
უნელლიანი ნისლი... უნელლიანი ნისლი  
შემომხვევია გარს და მიყუჩსებს სულს...  
მინესტრიანებს გულს...

პარერი თანდათან მძიმდება... ნოტიოვა-  
დება...

შემოდგომის ფოთლებიც ჰლპებიან...  
იხრწნებიან...

აგერ!.. სული განუტევა უკანასკნელ  
სუნ-მიღებულმა ყვავილმა. საბრალო!..  
ისე უჩუმრად განუტევა სული, რომ იდუ-  
მალობასაც კი არა გაუგია რა.

პაწაწა ბეღურა როგორა პფართხალობს,  
როგორ ებრძვის სიცივეს. რა იცის, რომ  
მალე გაუელვებს სიკვდილის ცელი, მალე  
დაიკირგება სიკვდილის მწუხაში...

აგერ, აგერ, უყურეთ ტბის კიდეს  
მდგომ—მთვარესავით სნეულს ქალს—  
წნორების ყლორტი მოუტეხნია, სათითა-  
ოდ სწყვეტს ყვითელს ფოთლებს და იძა-  
ნის:

—...მოვა... არ მოვა... მოვა... არ  
მოვა... მოვა...

მოვა, მოვა—ალტაცებით ამბობს იგი,  
რაკი უკანასკნელი ფოთოლი ხელთ შექრა-  
და და სისოებით გაიყურება ბალის კარე-  
სკენ.

...ოუკი რაოდენს სასოებას გამოსთქვა-  
შენ მისი თვალები...

— ის მოვა, მოვა. ის არ შეიძლება  
რ მოვიდეს—ამბობს იგი ტირიფების  
წშიშვლებულ კენწეროების საპასუხოდ,  
ომეტნიც ისე თრთიან, ისეთს სისინს  
უდერებენ ქარის ბედითს ქნარზე, თით-  
ოს ჰელლინთა მოირას წინასწარმეტყვე-  
ლება ისმოდეს:

— აარა... არ მოვა!..

— მოვა, მოვა მეთქი—დაუინებით იმე-  
ორებს ქალი და იგონებს თვისი სიყვარუ-  
ლის გარიერადს, როდესაც მიჯნურმა  
პირველად გაულიმა...

მისი ღიმილი...

იგი ბომ მკვდარსაც ააოცნებებდა...

იგონებს იმ ღიმილს და მისს თვალებში  
იყურჩება სიზმარი...

ოქროს სიზმარი...

უყურებ ოცნებარს ქალწულს და მა-  
გონდება მგოსნის ლექსი:

“Счастливъ лишь тотъ,  
Кому въ осень холодную  
Грезятся ласки весны!”

კეშმარიტად ბეღნიერია.

მართალია ვიცი, ძალიან კარგად ვიცი,  
რომ საბრალო ქალს მალე ეუფლება ტბის  
ტალღების ქვეშ მიძინებული აფელის  
შავი ოცნება,—მაგრამ მაინც შევნატრი.  
ბეღნიერია...

მე კი შეუცყრივარ მაჯლაჯუნასავით  
საშინელს კაეშანს...,

ჩემი სულის წიაღიდან დიდი ხანია რაც  
გაისიზნენ ოცნების ფერიები.

მარტოდ—მარტო ვარ დაცალიერებული  
გულით... დაავადებული სულით...

მარტო ვარ ნოტიო ჰერით გარემო-  
ცული და მგონია ვწევარ კუბოში...

მე მგონია ვწევარ სამარეში და ზედ  
დიმწოლია მძიმე ლოდი...

და როგორც მიცვალებულს—ალარავინ  
მომიგონებს, არავინ მოვა ჩემთან...

ვის რად უნდა სნეული სული, გამო-  
ფიტული გული...

მარტო ვარ, მარტო და შევჩივი ცივს,  
უინულიანს ნისლი...

— ნისლო, სნეულო ნისლო, მარქვი,  
გამაგებინე, განა ვერ ვიხილავ გაზაფხულს,  
განა ერთხელ მაინც ვერ ვიხილავ ოქრო-  
ფრთოვანს გარიურავს?..

— არასოდეს, არასოდეს—თავ-ზარ დამ-  
ცემად მიპასუხებს ფრთა-ცრემლიანი ნის-  
ლი...

— ნისლო, ჩემს გულსავით ნესტიანო  
ნისლო, ნუ თუ ერთხელ, ერთხელ მაინც  
ვერ მოვისმენ ლაჟვარდოვანს სიმღერას?

მე ხომ არ ვიცი რაა სიმღერა.

— არასოდეს, არასოდეს—მიბედითებს  
ლაღაღისს პირტუქსი ნისლი...

კალარა უამი კი მირზლაზნება... მიიზ-  
ლაზნება... მიიზლაზნება...

შუა-ლამე დას-დასად ჰშლის მოცახცახე  
ჩრდილებს...

ცივი ნასლიც უფრო მძიმდება, ნო-  
ტიოვდება და ერთხმოვანად იმეორებს  
უუსაშინელებს სიტყვებს:

არასოდეს... არასოდეს...

არასოდეს...

იკარი.

## მეგობარს

**ც**აით წავიდე? ნუ თუ არ მეყო  
რაც ვიყულე, ვიმარტოხელე?  
ო, მეგობარო, მით მანუგეშე—  
სიმართლის მხარე. დამისახელე!

მიჩვენე მხარე, სადაც სიმშვიდის  
ლამპარი ღვივის, აღარ ჩამქრალა,  
სადაც ძმა ძმისგან არ იჩაგრება,  
შურსა, სიძულვილს არა აქვს ძალა!..

მიჩვენე მხარე, სად ადამის ძის  
გლოვა-წყევის ხმა აღარ ისმოდეს,  
სად ძმისგან ყოფნა სანატრი იყოს,  
ძირმწარ-სამსალა აღარ ისმოდეს...

ყოველმხრით დროვინვა, კვერსა, ვაება,  
ყოველგან მეფობს ღამე შავ-ბნელი;

წუთი სოფლისა სულთამხუთავად  
თავს დასწოლია სევდა მჩაგვრელი...

ირგვლივ ტირილი: ყორნისგან იქ, შორს  
დედას ეკორტნის ნუგეში შვილი,  
აქ მის გულმკერდზე შიმშილისაგან  
სულსა ლევს, კვდება უმანკო ჩჩივილი...

რით მანუგეშებ ამ დროს, გულმოკლულს;  
დღეს მეც მდის თვალით ცრემლები მწარე..  
როცა მტრობასა, შურის ძიებას  
თავსა დაალწევს მშობელი მხარე,

როც გამეფდება ქვეყნად სიმართლე,  
არ მოირწყვება სისხლის ღვრით ველი,  
ო, მეგობარო, მხოლოდ იმ დროსა  
მო, სანუგეშოდ მომეცი ხელი!

ა. ფანცულაია.



# მეომრის ცხენი

(დიმიტრი ცენზორის)

პის ყრუ, ჭიხვინი მოისმის მინდერად?  
ის არს მეომრის ცხენი ერთგული...  
სჩანს, მიატოვა ბრძოლისა ველი  
და მიქრის სადღაც გამალებული.  
შავი კისრიდამ სისხლი ჩამოწვეთს;  
გასავლელი აქვს დიდი მანძილი...  
იქ კი, სანგრებთან, პატრიონი კვდება,  
ბრძოლისა ველზე მკერდში დაჭრილი...  
შიფრინავს ცხენი გიუჟრის ლტოლვით,  
ამაყად მაღლა თავაშვერილი,  
უკან მოსჩხავის შავი ყორანი  
და კვალდაკვალ სდევს მგლისა ყმუილი.  
ყორან! ცხენსა ვერ დაეწევი...  
ზაინახა მან ნაცნობი თხრილი...  
ქვე ახლოა იმის სოფელიც,  
ადაც იგია შობილ-აღზრდილი.  
აცნობ ჭიშკართან იწყო ჭიხვინი,  
ხა იქ მიიჭრა ცხენი დალლილი,  
ამოიხედა გონივრულ თვალით  
და მოკვდა უკვე ღონიერი მიხდილი.

აღასრულა მან პირნათლად ვალი:  
ოუწყა ოჯახს ომის ამბავი,  
რომ მის ჭატრონი მედგრად იბრძოდა  
და სამშობლოსთვის გასწირა თავი.  
მიეყრდნო ცხენის სისხლით სერის ფაფარს  
მეომრის დედა მუხლო მოკვეთილი,  
მაგრამ მის ცოლი, ჯერ ახალგაზრდა,  
კარგა ხანს იდგა ხმა-გაკმენდილი...  
თმენას ჩვეული, ჯანონით საფსე,  
დიაბ გაუძლებს ამ განსაცდელსა!..  
მადლობას სწირავს ერთგულსა ცხენსა,  
სასურველ ამბის მახარებელსა...  
— „იძინე ბრძოლის ველზე, მხედარო,  
ამოეფარე ცივ სამარესა...“  
მე კი ჩვიკლავ გულში ბორმასა,  
არვის შევჩივლებ შავგედს მწარესა.  
მიხვდი, მხედარო, რომ მეცა ვწირავ  
რაც კი რამ ძალმის ჩემსა მამულსა:  
მთავარსა ძალას ჩემის სიცოცხლის  
და უკანასკნელს ჩემს სიყვარულსა!“

ილ. ფერაძე.

## III

კავ, თუ ვერ გამხდი უკვდავს მარადა,  
ვეყნად დამსახე მითხარ მა, რადა?

უ ვერ იფრენდა ლტოლვათა რაში.  
სიცოცხლე ფუჭი მინდა და რაში?

შშ, მომეცალე და მომერილე,  
ფე ვარ თავის! მაშ მომე რიდე!..

ს. პატარძეული.

## IV

სიცოცხლე სდევნის სევლის აჩრდილსა,  
სიცოცხლე სდევნის არარაობასა  
აღავსებს იგი ქვეყნის სიღრმესა  
და გულში აჩნს სხვა და სხვაობას...  
სიცოცხლე მიწის გვირგვინი არის  
და არად ვარგა ყველა უსულო.  
სიცოცხლე მხოლოდ ნეტარებაა,  
გაშ რალას ჰეჩიფი საბრალო გულო!..

გ. ლეონიძე.

# ომის გამო

ზარბაზნების ჰექა-გრგვინვა  
 და შრაპნელთა მოძახილი,  
 ტყვიის მფრქვევთა ცეცხლის წვიმა,  
 გაბასრული ხმალ-მახვილი.  
 განგმირულთა ოხვრა-გმინვა,  
 გარს სიკვდილის შავი ჩრდილი  
 და სამარე სიცოცხლისა  
 ბნელ უფსკრულად გადაშლილ.  
 ზღვა უმან კო კაცთა სისხლის  
 და მთა მკვდრების: ხორცის, ძვლების;  
 გარს ყიალი მტაცებელთა,—  
 ყორანთ გუნდი, ხროვა მგლების!..  
 ზარი, ზათქი, გლოვა, დრტვინვა!..  
 ეგ სურათი ამაზრზენი,  
 შენ, სიცოცხლის მოტრფიალე,—  
 აღამის ძევ, რად შეჰქმენი!..

ბოროტებით შეპყრობილი  
 ვერა გრძნობ და ვერა ხედავ,  
 რომ შენსავე უბედობას  
 შენივ ხელით შენვე სჭედავ!  
 დღეს მშობელი შობილს სტირის  
 და შობილი კიდევ მშობელს,—  
 ჯოჯოხეთის ცეკველის აღი:  
 მოდებია წუთის სოფელს!..  
 შენც, უგური ტაშის ცემით  
 ეგები მოძმის მკვლელს;  
 უკვდავების გვირგვინს უწნავ  
 ვინც კაცთ სისხლში იბანს ხელსა!  
 ... და პა, წითლად შეიღება  
 ნაზ სიცოცხლის წმინდა წყარო.  
 ... აღამის ძევ! ღვთის მსგავსთ სისხლ  
 შენ როდემდის უნდა ღვარო!!..

\* \* \*

მე-კი არ მრწამს, რომ წყვდიადმა  
 დღე დაპბადოს, დღე ნათელი;  
 ტარტაროზმა შეას ამ ქვეყნად  
 თვით მესია—ქრისტე მხსნელი!  
 ვერ ვიწმებ, ვერა, ვერა,—  
 გულს არა სწამს, კუვას არ სჯერა,  
 რომ შავს სიკვდილს სიცოცხლისთვის  
 ყოფნის ცეცხლი შთაებერა!..  
 ბრიყვი მარქვით თუნდ თავხედი,—  
 სანუკვარი ქვეყნის ბედი  
 შე არა მრწამს რისხითა და  
 ბოროტებით განაჭედი!...

ზარბაზნების ჰექა-გრგვინვა  
 და შრაპნელთა მოძახილი,  
 მომაკვდავთა ოხვრა,—გმინვა,  
 გარს სიკვდილის შავი ჩრდილი.  
 ზღვა უძირო ცრემლთ და სისხლის  
 და მთა მკვდრების: ხორცის, ძვლების  
 გარს ყიალი მტაცებელთა:  
 ყორანთ გუნდი, ხროვა მგლების;  
 ქვრივ ლერთა გლოვა, დრტვინვა,—  
 ეგ სურათი ამაზრზენი  
 შენ, არსებავ—“ღვთაებრივო”,—  
 აღამის ძევ, რად შეჰქმენი!!!..

ილია გოგია..



# ს ი ტ ყ ვ ა

(ძღვნად ჩემს დას ან—ს)

**ო**ს მცურავ გემის მძლე იალქანი  
ბობოქარ ზღვაზე შუა ტყდებოდა,—  
და ჩემი ლტოლვის ფრთა ნაღვლიანი—  
წყრომის მორევში გული კრთებოდა,—  
—მაშინ, ვით სხივი მაცოცხლებელი,  
ვით შვება წყლულის მოფრინდებოდი,  
მოფრინდებოდი, ვით დღის ფრინველი.  
და სანუგეშო სიტყვას მეტყოდი!..

შენ იყავ მაშინ იგი ფრინველი,  
ვისგან იმედი ხშირად მსმენია,  
ეამსა მძიმესა შვების მომგვრელი,  
შენი ხმა ტყბილი გულს ჩამრჩენია!..  
ყოფნის სამოსელს სხივიც დაერთო,  
ახალ მეგობარს სჭვრეტ და უცინი,  
რომ საიმედო ფოთლებით მორთო,  
შენი ცხოვრების ტურფა გვირგვინი!..

გელა.

ასტრასანი.

# ჩემი სული!

**ო**აიგულად მსურს მოგიძლვნა დატანჯული ჩემი სული,  
მარგალიტად ყელასბამის — ჩემი გული, ჩემი გული!  
გეფიცები, თუ გულიდან განაიქარვე უდარდელად,  
ლოდს შევუკვეთ, ქვის ცივ ლოდსა ჩემს საფლავზე დასადგმელად!  
ვაი, მაშინ შენთვის ტანჯულ, ვაი მაშინ შენზე მზრუნავს,  
ნისლი ჩანთქავს და ვარამი წელში მოხრის და მოლუნავს!—  
და თუ ასე მოიქმედე, მაინც ასე ჰქენი მერე...  
ლანდი ჩემი მოსვენებას აღარ მოგცემს, დამიჯერე!  
დოსტაქარიც ვერ გიშველის, დოსტაქარიც ვერას გარგებს,  
გეფიცები, — ჩემი გრძნობა შენს გონებას აწ განაგებს!  
გელი და დღეს თუ არ მოხველ, გელი და დღეს თუ ვერ გნახე,  
კენობა ჩემი შენ იკითხე, მოლად დაჭინობა მაშინ ნახე!  
ორბს საწიწვნად არ ვეყოფი, მთის მწვერვალზე დაგდებული,  
ითარფატებს მაინც კიდევ შენს გარშემო ჩემი სული!

# პასუხი

უმთქმედობის დროა მორევში ჩავეჭლე თანა;  
ეხლავ გასთხარეთ მნგლისრებო, ჩემთვის საფლავი  
და ტკბილის ხმებით მიგალობეთ მუნ „სულთა-თანა“  
ფარხმალ აურილმა უკუგაგდე ბრძოლისა ველი  
და შევეთანხმე, შევუერთდი არარაბან!.. \*)  
ლადო გეგეპეკორი.

**პ**ესაფლავენი ჩვენ არ ვყოფილვართ,  
არც მედავითნე მკვდრის საფლავთანა;  
ცოცხალს სამარე, რომ გაგითხაროთ  
და გიგალობოთ მუნ „სულთა-თანა“!

განა არ ვიცით,—ჩვენს ბეჩავ ყოფნას  
თან დაჰყოლია ნაღველი მწარე,  
მაგრამ გარეცხავს განა ამ ნაღველს  
უიმედობის ცრემლი მღულარე?

განა არ ვიცით,—ყოველი წუთი  
საჯოჯოხეთო ცეცხლის მკვესია,  
მაგრამ მერწმუნე,—სრული არ ყოფნა  
თვით ჯოჯოხეთზეც უარესია!..

დღეს თუმცა ნათელს კეშმარიტების  
შავი სუდარა გადაპფენია,  
მაგრამ მყობადში დასძლევს სიბნელეს  
აღამიანის მკვეთრი გენია!..

კაცთა გენიის შემოქმედება:  
უკვდავი სული—ღვთაების ფთილა,  
რაც განუსაზღვრელ უამთა დენაში  
ბრძოლის ქარცეცხლით გამოკვეთილა.—

მაღალ სწრაფვათა იდეალები:  
სარწმუნოება, სხვა და სხვა ღმერთი,  
ხელოვნება და მეტნიერება  
თუნდა სამოთხე, ან ჯოჯოხეთი, —

\*) უძღვის ბაქოს ქარ. სკოლის მასწავლებელთ. „განათლება“ 1914 წ. № X.

რითიც ამაყობს კაცობრიობა  
და თავი მოაქვს ქვეყნის გვირგვინად,  
განა იმედით ბრძოლამ არ შობა  
მაძებარ სულთა შვებად და ლხინად?

ბოლოდ იმედით ადამიანი  
ბუნების მეფედ მირონ-ცხებულა,—  
ხოლო-კი უამსა სასოწარკვეთის,  
იმედით ქმნილიც დანაცრებულა!

და ჩვენც ამ რწმენით მყობადისაკენ  
სისხლნარევ ოფლით ხიდეს ვაშენებთ  
და ამ შრომის ველს ვინც ზურგს აჩვენებ  
ფურთხს შევთავაზებთ და შევაჩვენებთ!

და მოგიწოდებთ მოძმესა ჩვენსა,  
კვლავ ბრძოლის ველად, ბრძოლის ჰანე  
და შავს წუთებშიც,—უიმედობის [გ]  
მესაფლავედ-ლა გამოგადგებით!..

თუმც ღუხვირია წუთის სოფელი,  
თუმც მუხთალია შავ ბედის ქროლა,  
მაგრამ მით უფრო სანუკვარია  
მომავლისათვის მედგარი ბრძოლა...

გრწამდეს,—ოდესმე მკვდრეთით ა  
დღეს დაცუმული კეშმარიტება [და  
და მაშინ ვითა მისთვის მებრძოლის—  
შენი სახელიც უკვდავ იქმნება!..

ილია გოგია.



# ვწყევლა

3 ვწყევლი იმ დღეს, იმ დღეს, ოდეს დაგინახე, გაგიცანი!  
ვწყევლი იმ ბალს, იმ ბალს, სადაც თაიგული დაგიწანი!  
ვწყევლი, გესმის, ნიავს მთიდან მიმორხევით მონაქროლსა,  
ვწყევლი, რადგან ვარდის კუნწზე კვლავ ის აშრობს ნამის ბროლსა!

დაგინახე,—შემხვდი, შეგხვდი, გაგიცანი, მომეწონე!  
დაგინახე,—და არ ვიცი მყისვე მე რად დაგემონე!  
დაგინახე,—და არ ვიცი რად დავკარგე მოთმინება.  
დაგინახე,—და ეს გულმა ალბად ასე თვით ინება!

შემიყვარდი ისე, ოოგორც უყვარს თაფლი უყვარს ფუტკარს!  
შემიყვარდი.... და ეს ფიქრი, ჩემი ფიქრი შენ გივლის გარს!  
შემიყვარდი.... და არ ვიცი რატომ მოხდა, რატომ ასე...  
შემიყვარდი.... და სავსებით მთელ სიცოცხლედ შეგაფასე!

შენ-კი გძულვარ, გატყობ გძულვარ, არ გინდივარ და მაძაგებ!  
შენ-კი გძულვარ... და არ ვიცი ჩემს აზრ-გრძნობას. რად განაგებ!  
შენ-კი გძულვარ, გძულვარ ისე, ვით ლაშურას დღის სინათლე!  
შენ-კი გძულვარ, ვგრძნობ, რომ გძულვარ... სიმართლეა ეს, სიმართლე!

და დღეს ვწყევლი იმ დღეს, ოდეს დაგინახე, გაგიცანი!  
და დღეს ვწყევლი იმ ბალს, სადაც თაიგული დაგიწანი!  
და დღეს ვწყევლი, ვწყევლა გესმის ნიავს მთიდან მონაქროლსა!  
და დღეს ვწყევლი ჩემ თვალთაგან ჩამონაწევთ ცრემლს ობოლსა!

ლალო გეგეჭკორი.

ბაქო.



# შედაგოგიური სიბეჭე თუ ენის ქავილი

პასუხად ბ-ნს პ. ჯაფარიძეს.

„გიჩტ სასნავი უკუღმართად  
მრუდად ჭხნას და ჭოესს, ჭყარცხს,  
ის მე პურსა ნუღარ მაჭმევს,  
რაც იმ ფეხილით გამოაცხად“.

დ. გურამიშვილი.

ბ-ნი პ. ჯაფარიძე გაზეთ „შადრევანის“  
ფურცლებზე ისეთი საკითხების გამო გვეუ-  
კამათება, რომ დუმილი და პასუხის გა-  
უცემლობა უსათუოდ დანაშაულობად ჩა-  
ვვეთვლება. მისი წერილები ამ სათაურით  
„ბ. ბოცგაძის „მცირე განმარტების“  
გამო“ ნაწილ-ნაწილად იძექდება გაზეთ  
„შადრევანში“ და, როგორც წერილი-  
დგან სხანს, მისი ავტორი ბევრს რასმე  
გვპირდება, მისი აზრით საგულისხმოს და  
ხელისხელ საგოგმანებელს. ჩვენ გვჯერა  
ბექდური სიტყვის მნიშვნელობა და, რა-  
დვანაც შესაძლებელია დაბეჭდილმა ზო-  
გი გულუბრიყვალო მკითხველი შეცდო-  
მაშიც შეიყვანოს და დაიჯეროს ყველა  
ის, რაც გაზეთში იძექდება, იძულებული  
ვარ მტყუანს ტყუილის კარებამდის მივ-  
ყვე და ვამხილო, რომ „გაუსინჯავსა სი-  
ტყვასა ჩხავილი ჰსჯობან ტურისა“.

ჩემი „მცირე განმარტება“ რომელიც  
დაბეჭდილი იყო გაზეთ „ახალი აზრის“  
№ 94-ში, გამოიწვია ბ-ნის პ. ჯაფარიძის  
მიერ ქ. შ. წ.-კ. საზოგადოების წლიურს  
კრებაზე წარმოთქმულმა და გაზეთ „ახა-  
ლი აზრის“ № 90-ში დაბეჭდილმა სიტუ-  
ყვებმა—განსვენებულის იაკობ გოგებაშვი-  
ლის სახელმძღვანელო წიგნების შესახებ.  
აი ბ-ნი ჯაფარიძის სიტყვები, რომელიც  
გაზეთ „ახალ აზრს“ აქვს დაბეჭდილი და,  
როგორც ვიცით, დღემდის ბ-ნს ჯაფარიძეს

შიგ შესწორება არ შეუტანია, რომ მისი სი-  
ტყვები გაზეთშა დაშახინჯებულად დაბეჭ-  
და: „ჯაფარიძე, იაკობ გოგებაშვილის  
სახელმძღვანელოები მეტად სუსტია თა-  
ნამედროვე პედაგოგთა სახელმძღვა-  
ნელოებთან შედარებით. „დედაენას“  
ბევრი ნაკლი აქვს, მაგრამ უფრო  
მეტი ნაკლი გოგებაშვილის რუსულ  
სახელმძღვანელოს აქვს. „დედაენის“ მე-  
სამედი სამღვთო სჯულს შეიცვავს, „რუ-  
სკოე სლოვო“ კრიტიკასაც ვერ უძლებს.  
კარგია მხოლოდ რომ მასალა ამ სახელ-  
მძღვანელოსი, დედაენიდანაა“ ამოღებუ-  
ლი, მარა რუსული ენა ამ წინგ ში შეუწყნა-  
რებელია. სხვაგან ყოველთვის შეაქვთ ასეთს—  
სახელმძღვანელოებში შესწორებანი, მაგა-  
ლითად უშინსკის სახელმძღვანელოს ასა-  
ხელებს და საჭიროა ამგვარადვე მოვიქ-  
ცეთ ჩვენ, რადგან ეს იქნება მხოლოდ  
განსვენებულის პატივისცემა“ და სხ. (იხ.  
„ახალი აზრი“ № 90 დეკემბრის 9). ახ-  
ლა-კი ბ-ნი ჯაფარიძე, ჩვენდა საპასუხოდ;  
სწერს გაზეთ „შადრევანში“ (იხ. № 3)  
„საზოგადო კრებაზე მე ის კი არ მით-  
ქვამს, უშინსკის სახელმძღვანელოს ასწო-  
რებენ და ისე სცემენთქო. (ეს სცემენ-  
თქო, მშევნიერი ქართულია!) მე ვთქვია;  
რუსეთს ყავდა (თუ ჰყავდა) შესანიშნავი  
პედაგოგი, მაგრამ მის შემდეგ მარტ  
მისი სახელმძღვანელოთი (?) არ კმაყოფილ-

დებიან, ბევრი ახალი უფრო დროს შესაფერის სახელმძღვანელოები (?) იცემა თქო. (იცემათქო არც ამ ქართულს უშავსრა?!). გასთან დაისძინე, რო ეს უშინსკის შეურაცყოფა და დავიწყება არ არისო. (ერთა! დავსძინე არ არისო — არ მოგწონთ?!). ამით მე ვასაბუთებდი ახალ სახელმძღვანელოების საჭიროებას“.

ეს აბდა-უბდა ჭრელი ქართული. იმიტომ დასჭირდა ბ-ნს ჯაფარიძეს, რომ ეთქვა უშინსკის წიგნების გასწორებაზე მე არ მითქვამს რა და „ახალი აზრი“ შემცდარ ცნობებს იძლევაო. ეს მაშინ მოაგონდა, როცა ქურდი თხლებზე დაიჭირეს, მაგრამ ეს საკითხი არც ჩვენთვის და არც მყითხველ საზოგადოებისთვის საინტერესო არ არის. საქმე მს არის, თუ რა პედაგოგიური აღლო და რაგვარი კრიტიკის ნიჭი გამოიჩინა ჩვენმა მოკამათემ, რომელიც ისე გაყადნიერებულა, რომ თეთრს შავში ვერ არჩეს, არამც თუ უფრო ფართოდ შეხედოს ყოველგვარს საკითხსა და სამართლიანად ასწონ-დასწონის იგი. უშინსკის წიგნები მართლა დიდი განძი იყო თავის. დროს, მაგრამ არც უნაკლო. ამას თვითონ ავტორიც გრძნობდა, მაგრამ არ დასკალდა სიცოცხლეშივე განეხორციელებინა ის გეგმა, რომელიც მან ბოლოს შეიმუშავა. უშინსკის შემდეგ ბევრმა შეადგინა სახელმძღვანელო წიგნები, ზოგმა რიგიანადაც, მაგრამ ამ წიგნებში, როგორც ერთი პედაგოგი-შერალი ჩეხოვი ამბობს „არც ერთი არ არის, რომელიც მწყობრობით და თავისი გეგმის ღრმა-მოაზრებით, პედაგოგიურუად შემუშავების მხრით შეეღრებოდეს უშინსკის „Родное Слово-ს“. ასეთი წიგნის შედგენა მხოლოდ უშინსკის შეეძლოო“. განსვენებული გოგება შვილი ბევრში ახორციელებდა უშინსკის „აზრებსა“, და

გეგმას ქართული სკოლების მოთხოვნილების მიხედვით; იგი თანდათან აუმჯობესებდა თავის სახელმძღვანელო წიგნებს და თამამად შეგვიძლიან ეს-თქვათ, რომ ღრმა მოაზრებით და პედაგოგიურად შემუშავებით სახელმძღვანელო წიგნების შედგენაში რუსის პედაგოგებსაც წინ გაუსწრო. აკი ჩენშიაც არა ერთმა სკადა სახელმძღვანელოს შედგენა, რაც არც ისე ადვილი საქმეა, როგორც ზოგიერთებსა ჰგავნიაო, მაგრამ ეს სახელმძღვანელოები დაბლა დგას გოგება შვილისაზე და ახალი გოგება შვილიც ჯერ-ჯერობით არა სჩანს, როგორც ახალი უშინსკი რუსეთში. არც მითქვამს და არც ვამბობ, ვითომეც განსვენებულის სახელმძღვანელოები უნაკლულო იყვეს, მაგრამ ამ ნაკლის შესახებ ვისმესთან კამათი და იმავე დროს გაზეთებში წერა საჭიროდ არ მიმაჩნია.

არც მე გახლავარ ჭკერბის თაყვანს-მცემელი“ და არც ბ-ნი პ. ჯაფარიძე მიმჩნია მართლ-მორწმუნედ, ხოლო სიმართლის თქმა ყველასთვის სავალდებულოა. თუ „დედაენაში“ ერთი მესამედი მასალა საღვთო სჯულის მასალად აღიარა ბ-მა ჯაფარიძემ და შეძეგ-კი გამოტყდა, რაშიაც დავიჭირეთ, იმედია შემდეგშიაც, როცა ჩვენს საბუთებს მოისმენს, ქურდ კატასავით კუდამო-ძეული გაიპარება.

ახირებული შენიშვნაა ბ-ნის ჯაფარიძისა, თუ რატომ არაფერი ვსთქვი „დედაენის“ შესახებ, რატომ არაფერს ვამბობ „სამოსწავლო (?) (ესეც შენი ქართული!) მასალაზე“ და სხვა. ამაზე მანინ მოვასენებ ბ-ნს ჯაფარიძეს, როცა იგი თავის დანაპირებს ასრულებს; „მე შევეცდები ჩემს წერილებში გავაცნო მკითხველს უმ-

ფრთ (?) (არა მგონია კორექტურული შეცდომა იყვეს!) ვრცლად ყველა ის ნაკლი, რომელზედაც ვლაპარკობდით და დავასაბუთო ჩემი აზრები“ („შადრევანი“ № 3). თუმცა ჯერჯერობით საბუთები კრულიად არა სხანს ბ-ნ ჯაფარიძის ნაწერებში, მაგრამ შეიძლება შემდეგში მოიყვანოს, ვინაიდან სწორედ იქ, სადაც საბუთია საჭირო, კალამს ძირსა სდებს და ამბობს: „ადგილი ნებას არ გვაძლევს, ან „ამ კითხვას კიდევ დაუბრუნდებიო“.

ამ ქამად შევეხებით იმ ყალბ მოსაზრებას, რომელიც მოჰყავს ბ-ნს ჯაფარიძეს „რუსკ. სლოვოს“ ორივე ნაწილის შესახებ. ბ-ნი ჯაფარიძე არჩევს უკანასკნელს ე. ი. შესწორებულს გამოცემებს და ბრძანებს: „თითქმის ყველა ის, რაც ორგინალურია, ან ქართულიდან არის ნათარგმნი, ან გაღმოკეთებული რუსულიდან, — საერთოდ მოუხეშავი რუსული ენით არის დაწერილი“. (ხაზი ჩემია). ამაზედ უფრო გაბედულად და რიხიანად აზრის გამოთქმა შეუძლებელია. ასეთი უსაბუთო დასკვნაც-კი, გარწმუნებთ, ხელსაყრელია ჩენენი ხალხის განათლების მტრთათვის. მაგრამ კბილი გავუსინჯოთ ბ-ნი ჯაფარიძის საბუთებს, იგი ბრძანებს: შეადარეთ „Дѣтскія очки“ რუს. სლ. გვ. 76 და ვახტეროვის „Русская букиварь“ გვ. 30. კეთილი. ი. რას გვიჩვენებს ეს შედარება; „რუსკოე სლოვოში“ მარტივად და უფრო გასაგებად არის მოყვანილი ეს პატარა მოთხოვა, ვიდრე ვახტეროვის წინგში. რაც შეეხება ენას იგი უნაკლულოა, ასეთივე რედაქცია აქვს ამ მოთხოვას კორხანიდის „Живое слово“ 1903 წლის გამოცემაში; ვახტეროვი სათვალეს უკეთებს, დიდებას და ბავშვს „ალაპარაკებს: კუპი მნა, ბაბუსა, იყკი“ გოგებაშვილი, უშინაკი, კორხანიდი და სხვებიც-მამას. ვახტერო-

ვის რედაქციით ეს მოთხოვა უფრო დაშორებული იქნება ჩვენს ცხოვრებას; ამასთან ბ-ნმა ჯაფარიძემ ისიც უნდა იცოდეს, „ბაბუსიას“ ვის ეძახიან იმერეთში და თუ ყველა ამას მხედვეა ლობაში მივიღებთ, „რუსკოე სლოვოს“ რედაქცია უნაკლულოდ უნდა ჩავთვალოთ. „Вѣ сеਮъѣ“ რუსკ. სლოვო გვ. 6 II ნაწ. და ვახტეროვის გვ. 30. აქაც შემუდარებ ბრძანდება ბ-ნი ჯაფარიძე, თუ სახეში აქვს ენის „მოუხეშაობა“. ეს მოთხოვა „Вѣ сеმъѣ“ პირდაპირ გაღმოწერილია სიტყვა-სიტყვით, უცვლელად გორბუნოვ-პოსადოვის I წიგნიდან გვ. 4, გამოც. 19—1909. შინაარსითაც გორბუნოვ-პოსადოვის რედაქცია, გოგეგაშვილის წინგში მიღებული, უფრო მარტივია და ადვილი გასაგები, ვახტეროვისაკი უფრო ძნელია, რადგან სხვა და სხვა შინაარსის წიგნების ჩამოთვლა მაგ. „Сказки про богатырей“, და სხვა უმნიშვნელოდ ჩაივლის ბავშვებისთვის და მხოლოდ მათი მესიერების დატვირთვა იქნება. „Бабушка и внучка“ რუს. ს. II ნაწ. გვ. 18, ვახტეროვი გვ. 32. „ბ-ნ ჯაფარიძეს აქაც არ მოსწონს, რუსკ. სლოვოს“ რედაქცია ამ მოთხოვაბისა, რომელიც გაღმოწერილია ტოლსტოის ანბანიდან (გვერდი 19) იმ განსხვავებით, რომ სიტყვის, „бабка“-ს მაგიერ, რომელიც კოჭაც ნიშავს, ნახმარია „бабушка“ და ხახლხური „пекла хлѣбы-ს მაგიერ ლიტერატურული გამოთქმა—პეკლა ხლѣბს არის ნახმარი. ტოლსტოის რედაქცია უხეიროდ გადაუკეთებია ვახტეროვს, გამოუტოვებია ერთი სიტყვა-Прეჯდე, ურომლისობაც მოთხოვაბის შინაარსს ბუნდოვანად ჰქონის. თუ ტოლსტოიმ-კი იცოდა რუსული ენა, არც „რუსკოე სლოვოს“ ამ მოთხოვაბის რედაქ-

ცინა დასაწუნებელი. „Левъ мышь“ „,რ. ს.“ П. ნაშ. გვ. 36, ვახტეროვი გვ. 34. „ა რა გვაძლევს ამ არაკის ორი რედაქციის შედარება: ვახტეროვის ამ არაკის რედაქცია და სურათი ერთმანეთს არ უდგება. იქ არის ნათქვამი: Левъ запутался въ сѣти“, სურათზე თოკია გახლართული; სѣти—ბალეა, სხვა ავტორებს მაგ. სოკოლოვსა და პანოვს „Охота пуще неволи“, რომელიც ძლიერ შეუვარებიათ ტფილისის ქალაქის სკოლის ქალ მასწავლებელებს, (П. წ. გვ. 39), ნახრმარი აქვს „Сѣти-ს მაგიერ „Тенета“, რედაქციაც ორივესი შეუფერებულია არა რუსთა ბავშვებისათვის, რადგანაც ბევრი სიტყვა მაგ. „Забавница“ და აგრეთვე გამოთქმანიც ჩვენის ბავშვებისათვის საძნელოა. გოგებაშვილის „რუსკ. სლოვოში“-კი დაცულია მარტივი გამოთქმა ბუბლიკოვ-გოლდენბერგის წიგნის „Русская школа. რედაქციისა (იხ. გვ. 65), სადაც პირდაპირ ნათქვამია 2. Потомъ охотники поимали льва и привязали веревкой къ дереву“ (გვ. 66). ამის შემდეგ ბ-ნი ჯაფარიძე გვიკიუნებს თითქოს აქ თხაზე, ან ძაღლზე იყოს ლაპარაკიო. თვითონ კი გვირჩევს ისეთს რედაქციის, სადაც ნათქვამია ლომი ბადეში გაიხლართაო. განა ბავშვი არ იფიქრებს, რა ბადე უნდა ყოფილიყო ისეთი, რომ უძლეველ ლომს გაუძლებდა. ყველა აღვილად მიხვდება ბ-ნი ჯაფარიძის გარდა, რომ თხასა და ძაღლს ისეთის თოკით არ მიაბმენ, როგორც სურათზეა დახატული და მომენტიც „რუსკ. სლო-ში. საუკეთესოა აღებული როცა, თაგვი თოკია ღრმის და არა ისე, როგორც ვახტეროვს აქვს, თითქოს თაგვი. ლომთან სადაბაზოდ მისულათ. „ეს სურათი „შემწორებელს“ ყდაზედაც გადაუტანი

აო“, გვისაყვედურებს ბ-ნი ჯაფარიძე. ერთი რომ ეს ტყუილია, შემწორებლებს ხელი არ უხლია წიგნის გარეგან მხარეზე, სურათი იგივე დარჩა, რაც წინად იყო. თუ რად აირჩია განსვენებულმა გოგება-შვილმა ეს სურათი, გონების თვალით რომ დაუკირდეს ადამიანი, არ გაუჭირდება მისი გამოცნობა. „Лгунъ“ „,რ. ს.“ გვ. 69—Одинъ разъ солгалъ—въ другой разъ не повѣрятъ“ ვახტეროვი გვ. 41. ვახტეროვს ეს არაკი ძლიერ შემოკლებული აქვს. შინაარსი ამ არაკისა „,დედა-ენაში“ უფრო ვრცლად იციან ქართველ-მა ბავშვებმა. მაშასადამე საჭიროა ისეთი რედაქცია ამ არაკისა, რომელიც უფრო ახლოა ქართული სახელმძღვანელოს ამავე მასალას შინაარსთან. სწორედ ასეთია რედაქცია „,რუსკ. სლოვოში“, რომელიც ბ-ნს ჯაფარიძეს ქართულიდან ნათარგმნი ჰგონია და რაც ნათარგმნია „მოუხეშავი“. რუსულით იქნებათ, მაგრამ ბ-ნი კრიტიკოსი აქაც ენის ქავილს ან პედაგოგიურს სიბეცეს იჩენს. ეს არაკი „რუსკოე სლოვოში“ მოყვანილია სრულად იმ რედაქციით, რომელიც აქვს გრიგორიევს „Русское слово“ П. ნაშ. გვ. 31 გამ. 1912 წ. რუსი პედაგოგის მიერ რუსულ სახელმძღვანელოში მოყვანილი რედაქციია ამა თუ იმ მასალისა არ შეიძლება „მოუხეშავი“ რუსულით იყოს დაბჭილი, ამას არც სამინისტრო, და არც რუსული სკოლა მოიწონებდა. „Жадная сიбака“ „,რუს. სლ.“ П. ნაშ. გვ. 15, ვახტეროვი გვ. 45. ვახტეროვის რედაქცია ამ მოხსენებისა არ ვარგა, იმიტომ რომ გაუგებარია, ნათქვამია: „Бросиласъ она въ воду да свое мясо то и упустила“. საქმე ის არის, რომ ძაღლმა დაიყვეთ და მაშინ-კი უსათუოდ პირიდან ხორცი უნდა გავარღნოდა. ეს ამბავი

პირდაპირ სრულიად უცვლელად არის გადმოღებული გრიგორევის რუსული სიტუაციაზე II ნაწ. გვ. 7. სურათიც-კი იქიდან არის აღებული. მაშასადამე არც ეს შეიძლება, „მოუხეშავი რუსული ენით იყოს დაწერილი“, როგორც ამას წარბშეუხრელად და სრულიად უსაბუთოდ გაიძახის ბ-ნი ჯაფარიძე.

ბ-ნს ჯაფარიძეს არ მოსწონს საგნებისა და სურათების აღწერა. საბუთი: „ერთა გვარი“ შაბლონით მიღებული, ერთგვარი წყობილება წინადადების, ერთი და იგივე სიტუაციაში, და ფრაზებია ნახმარით“ („შადრევანი“, № 4). საგნების აღწერაში, თუ საგნები ერთსა და იმავე ჯგუფს ეკუთნის, შეიძლება ერთგვარი კითხვები მისცეს ბავშვებს; ყოველს მეთოდიკაში იპოვით საგნების აღწერის გეგმას, რა მხარეს საგნისას უნდა მიექცეს ბავშვის ყურადღება და როგორ გამოიწვიოს ბავშვში დაკვირვების ნიჭი; ეს აჩვევს ბავშვს ბოლოს თავისთავად ასწეროს ესა თუ ის საგანი. ყოველი პედაგოგიური კეშმარიტება მოითხოვს უცნობს მასალაში ცნობილი იყვეს, თუ ბავშვი რომელსამე აწერილობაში ახალთან ცნობილს ფრაზებსაც ჰქვდება, ეს მით უკეთესია უცხო ენის მკვიდრად შეთვისებისთვის. წინადადებათა ერთგებარი წყობილებაც ხელს უწყობს მოწაფეს უცხო ენის შესწავლას უფრო პირველ საფეხურზე მაინც. ეს უცილობელი კეშმარიტებაა, რომელსაც იყავს ყველა, ვისაც კი უცხო ენის სახელმძღვანელო წიგნი შეუდგენია და აღგენს. გადასინცჯეთ რიგიანად შედგენილი უცხო ენის სახელმძღვანელოები და ნათლად წარმოგიდგებათ ეს პედაგოგიური აუცილებელი კეშმარიტება.

ბ-ნს ჯაფარიძეს არ მოსწონს „რუსულოვანში“ ურკი მა ისიც რც-

ცუночной наглядности“, მაგრამ საბუთი აქაც სრულიად არ მოჰყავს და ან ასეთის სიტუაციით სპობს მისს ღირსებას: „,უცვლებებზე უფრო შეუწყნარებელია სურათების აღწერა“ („შადრევანი“ № 4), ბ-ნს ჯაფარიძეს რომ ეთქვა, საჭიროა სურათების გადიდება, საკლასოდ გამოცემა დიდ სურათებისათ, სამართლიანი იქნებოდა მისი შენიშვნა, მაგრამ იგი ნაკლს იქ ხედავს, სადაც ღირსებაა. ამ განცოფილებაშია აწერილობანი, მრთხრობები, ლექსები და ენის სავარჯიშოები და ეს სხვა და სხვა მასალები შინაარსის მხრით ისე უახლოვდებიან ერთმანეთს, რომ იდეიურად მთლიანობას იცავენ. რა არის უცდი იმაში, რომ მასწავლებელი კითხვებისა საშუალებით, ცხოველის სიტუაცია აწერინებს ბავშვებს დაწვრილებით ამათუ იმ სურათს, შემდეგ კითხვების დაუხმარებლადაც მოაყოლებს, აჩვევს ბავშვს დაკვირვებას, უცხო ენას უვითარებს, ლექსიკონს უმდიდრებს თანდათან და შემდეგ იმავე აწერილობას დალაგებულს წიგნში წააკითხებს; რომ მასალა კარგის გამოთქმით მკვიდრად შეითვისონ ბავშვებმა. კითხვაც ხომ ერთი საშუალებაა იმის მტკიცედ შეთვისებისათვის, რაც უურით მოუსმენიათ. ეს კეშმარიტებაა უცხო ენის შესწავლისათვის, მაგრამ ბ-ნ ჯაფარიძეს ვერ გაუტევევია ის საკითხი, რომ დედაენის სწავლების დროს ხშირად სხვა ზომები და სისტემა იხმარება და უცხო ენის შესწავლის დროს კი სხვა და ამიტომ მეთოდიც სხვა და სხვანაირია.

ბ-ნს ჯაფარიძეს არ მოსწონს შემწერა ბითი ზმნის (ნაიტ) ხმარება რუსულში. ამ ზმნას რუსულს ენაში არ ხმარობენა; ამ ზმნას ხმარობდა სლავიანური (თუ სლავური) ენაო, ეს ფორმა ისეთი ნახმარი „რუსკ. სლოვოში“, როგორც ქართულ-

სვენებულის გოგებაშვილის რუსული  
სახელმძღვანელოები, გაუჩიერეთ, არც  
რუსულის კარგ მუოდნე რეცენზეტს,  
ბ-ნს კრეპინიკოვს, რომელსაც დავა-  
ლაბული ჰქონდა სასწავლო მთა-  
ვრობის მიერ ხსენებული წიგნების  
გარჩევა, არც მასწავლებელთა კომისიას  
ხონის საოსტატო სემინარიაში, სადაც  
გოგებაშვილის წიგნები იქმნა გარ-  
ჩეული და 1912 წლის ცირკულაც-  
რის თებერვლის ნომერში დაბეჭდილი,  
არსად რუსული ენის უსწორ-მასწორდა-  
ზე კრინტი არავის დაუძრავს, მხოლოდ  
ახლად მოვლენილი კრიტიკოსი ბ-ნი ჯა-  
ფარიძე, თამამად და ლალად გაიძახის  
„შადრევნის“ ფურცლებზე მტრისა და  
მოყვრის გასაგონებლად „რუსკოე სლო-  
ვოს“ ენა „მოუხეშავიაო“. მას, როგორც  
სხანს, ვახტეროვის ანბანის მეტი სხვა  
წიგნი ხელში არ აუღია, თორებ არც  
ამდენს უაზრობასა და წინდაუზედაობას  
გამოიჩინდა. იმ ხელთოთველათი უნდა  
გაიმარჯვოს მოწინაღმდევებზე, მაგრამ  
იცის-კი ბ-ნმა ჯაფარიძემ, თუ რა ყუმბა-  
რები მოკეყება ჰქვემოთ.

ბ-ნი 3. ჯაფარიძე გვიშუნებს ერთს  
პატარა ამბავში „Конь“ (იხ. „რუს.  
სლ.“ II გვ. 5) ზენის „статье“-ის ხმარე-  
ბას, ზოგან, „საეკვოდ“ მიაჩნია იგი, ზო-  
განაც „შეუწყინარებლად“. ეს პატარა  
ამბავი იქნება ქართულიდან ნათარგმნი  
ჰგონია ბ-ნს ჯაფარიძეს! გადაფურცლეთ  
ტოლსტოის ანბანი 37 გვ. და ტულუპო-  
ვის ანბანი „აზбука въ картинахъ“ გვ.  
23 და თუ სიტყვა-სიტყვით, სრულიად  
უცვლელად ეს პატარა ამბავი ისე არ  
იყოს მოყვანილი, როგორც „რუსკოე  
სლოვოშია“, რაც გნებავდეთ, ის მიყა-  
ვით. მაშვის უსწორებს რუსულს ენას

ბ-ნი ჯაფარიძე? ტოლსტოის, თუ ტულუ-  
პოვს? — მახლია!

ଦେଉରୁଗାନ ମନ୍ତ୍ରକରଣଦେଖି ଧିନ ଜାହାରିଦେ  
ଅମ୍ବୁଧ୍ରୀରିବ ତିତିକ ଫିନାଦାଦେଖି, ବାହି ଗାୟ-  
ସ୍ଵାମୀ ଓ ଅମ୍ବନଙ୍କ, ଯେ ରୁଷୁଲି ଏକ ଏକିମ.  
ମିରୁଗେ ତଥିତରୁଗୁଲି ମାତଙ୍କାନ୍ତି. „ଚାର-  
ପାଶ ସେଷା ଲିଜୀ, ନିନା, ଦାଳା ଲିଜୀ  
କାର୍ତ୍ତିନ୍କୁ“: ଯେ ଫିନାଦାଦେଖି ଅମ୍ବୁଧ୍ରୀଲିଙ୍କ  
କାହିଁ ମନ୍ତ୍ରକରଣଦୀର୍ଘାନ୍ତି, ରମ୍ଭେଲ୍‌ସାର୍କ ସାତାର୍ଜ-  
ନାର ଏହି ଲିଜୀ („ଲିଜୀ“ („ଲିଜୀ“ I 83. 47)  
ଓ ରମ୍ଭେଲ୍‌ସାର୍କ ଗାଫମନ୍ଦେଖ୍ଯତିଲିଙ୍କ ବ. ଇ. ମ.  
ତେମକିନ୍ଯି ସାବେଲମଦିଲିଙ୍କାନ୍ତି ଫିଗନିରାବ  
„ରୁଷିକ ଉଚିତେଲ୍“ 83. 34 ମନ୍ତ୍ରକରଣ  
ସାବେଲିଙ୍କି ଶୈତାନିତ—ବେରା ଓ ଅନ୍ନା  
„ରୁଷୁଲି ଲୋକାନ୍ତି“ ଶୈତାନିତିଲିଙ୍କ ଲିଠା  
ଓ ବିନନ୍ତି, ଯେ ସାଦାତ ଫରାହା ଏବେ ମନ-  
ୟଗାନିଲି ତେମିନିରୁ ଫିଗନିରୁ ଫିଗନିରୁ  
ଚାରା ସେଷା ବେରା, ଅନ୍ନା, ଦାଳା ବେରା କାର-  
ତିନ୍କୁ“ (ବ. 83. 34).

„Ше́мде́г მოჰყავს წინადადება Хороши  
выросли бобы у Васи“. ეს წინადადე-  
ბა, რომელიც კუთვნის მოთხრობას „Свой  
огородъ“ (რუს. სლ. I გვ. 56), თავი-  
სი სურათით პირტმინდათ ამოღებულია  
წიგნიდან „Новый русский букварь“  
В. Флерова (გვ. 52), არავითარი ცვლი-  
ლება შეგ არ შევვიტანია და ზუ დავუ-  
ჯერებთ ფლეროვს, მისი რუსული ყო-  
ველთვის უფრო წმინდა რუსულია, ვიდ-  
რე 3. ჯაფარიძის „ქართული, არამც თუ  
რუსული. „Спала кошка на крыше,  
поджала лапы“ (რუს. სლ. I გვ. 50).  
ამ წინადადებით იწყება პარია მოთხრობა  
„Кошка“, რომელიც სრულიად უცვლე-  
ლად და სურათიანადაც ამოღებულია გრი-  
გორიევის ანბანიდან „რუსკოე სლოვო“  
(გვ. 77) გამასადამე გრიგორიევი „მოუ-  
ხეშვის“ რუსულით არ დასწერდა ამ მო-  
თხრობას. „Маша переколола себѣ  
пальцы“. ამ ფრაზაში ბანს ჯაფარიძის არ

„რუსკოე სლოვის“, ლექსიურს გან-  
ყოფილებაში მეათე გაკვეთილზე მოწაფე-  
ები სწავლობენ ტანისამოსის და ფეხსა-

ცმლის სახელებს რუსულიდ თვალსაჩინოდ. გაკვეთილში, სხვათა შორის, შედის ორი სხვა საგანი. ცხვირსახოცი და პირსახოცი და ცნება „,надѣвается“ . როცა ამ საგნების სახელებს ასწავლიან ჭუსულიდ, შემდეგ გააცნობენ ცნებას „,надѣвается“ . მასწავლებელი ეკითხება მოწაფებიც რუსულადვე უპასუხებენ ახლად ნასწავლი საგნების სახელებს, როცა ჯერი მიღება იმ ორ საგანზე ცხვირსახოცზე და პირსახოცზე, იტყვიან „,это не надѣвается“ . ამ გაკვეთილის აზრი და დანიშნულება ბ-ნს ჯაფარიძეს სრულიად არ ესმის; რადგანაც ისეთს განმარტებას, როგორსაც იგი იძლევა, არც ერთი გონიერი მასწავლებელი არ მისცემს და არც ისე გაიგებს ამას, როგორც ჯაფარიძეს ესმის. „Пришла домой, сняла кувшинъ, а воды не было“ („,შადრევანი“, № 5). ეს წინადადება რუსული არ არისთ, ტოლსტოიკი სწორედ ასე ხმარობს. მხოლოდ მას ნახმარი აქვს ხალხური გამოთქმა „,не было“ , რუსკოე სლოვოშიც უცვლილია ლიტერატურულის ენით „,не было“ და „,ведро“ — „,кувшинъ“ —ათ, რომელიც ცველა ქართველ ბავშვის მიერ ცნობილია. მაგრამ იქვე, ენის სავარჯიშოებია, სადაც ტოლსტოის „,ведро“-ც იხსენება. მაშა-სადამე განსხვავება ტოლსტოისა და „,რუსკოე სლოვოს“ რედაქციის შორის ამ მოთხოვნაში ენის მხრით მაინც ურაფერია, „,Мышка ночью грызла полъ и сдѣлала щель“ და სხ. („,რუს. სლ.“ გვ. 16, ტოლსტოის ანბანი გვ. 31), შეადარეთ, ბატონებო, მთელი ეს მოთხოვნა „,რუსკოე სლოვოში“ და ტოლსტოის ანბანში და თუ ერთ ნამცენეს განსხვავებას იძოვით, თავი მოჰქერით. ამასვე მოგახსენებთ არამც თუ წინადების **А мужикъ**

съ возомъ сказаль: (въто жафаридесаа),  
,,не великъ сверчонъ, а слышно кри-  
чить“, акашдэ мтежлъ мтотхрндовъ ще-  
саебд (пб. „,күлсүз. сал.“ гз. 26—27 да  
ტоллсүртлис абдаанъ гз. 61). амасэвж мт-  
гасьесеңедат акашдэ түү үртоти ёюнафадаңедес—  
,,на дорогѣ лежитъ мѣшокъ денегъ“—  
оі щесаебд, акашдэ мтежлъ мтотхрндовъ  
щесаебдау (пб. „,Нахокда“, „,күлсүз.  
сал.“ II бәт. гз. 87 да ტоллс-  
үртлис абдаанъ гз. 49). амасэвж мтогасьес-  
еңедат акашдэ түү үртоти ёюнафадаңедес, „Со-  
шлись разъ зайцы и стали плакаться“—  
щесаебд. (куйлысиз жафаридесаа), акашдэ  
мтежлъ мтотхрндовъ щесаебдау, რомдэллсау  
саатаңраң ажыс „,Зайцы и лягушки“  
(„,күлсүз. салмазы“ гз. 54). щерадаңет  
амасэвж мтотхрндовъ, дааңжеллилъ ტүллүзтә-  
зиша. да щесаңаңжазысы ёюнбю „,Новая шко-  
ла“ (часть I, гз. 4) да даңрұмбұлдау  
даит, რомд қүлсін 3еңдағонғаңеди жаңонбиж-  
раң үбендейб әм акашыс ўнасаныу.  
үзүләу ўыаң-ўыаңда щенішвнедең 3аңш-  
кеис миүрдә 8-ни жафаридесаа түзиңи  
науза өїңеда ჩырмис азрот, 3ағрарм ар  
щегазидлар үзбасшбенде дааңжеллилъ тәр-  
гияеңтәде қилемдэ. 8-ны жафаридес мткүңаңы  
саңбимшштә („,Шарығазын“ № 5) тәріп  
абдаңа, үиттәмдә жаңортуллодаб 3ағаңғам-  
бино., „,сағынта мткүңаңбино қилемдэ 3аңш-  
гембино амтүаңғаңбино“, (түү гәмәлүаңғаңбино?),  
амтәнбидес 8-ни жафаридес, 3аңштә әңдеа-  
шаса да гәмәлүаңас үртмабеңтеші үзр ар-  
кызыс да 3аңштә: „,Какъ ни дуйся  
лягушка, а до вола ей далеко“. „,Будь лишь мёдъ, а муҳъ много на-  
летить“, 3ы амтүаңғаңбино(?) „,мткүңе ўағын“  
күлсүләу үбнит ақын с жаңортуллодаб 3а-  
ғаңғамбино“ жаңонбижеда да үзүләу мткүң-  
дә, 3ағрарм асектоти ар 3аңштә амтү-

ერთს მწერალს, ვისაც-კი ბეჭდური სიტუ ყვის მნიშვნელობა ესმის: ერთი რომ „რუსკო სლოვოში“ თითქმის არც ერთი, არც გამოცანა და არც ანდაზა ისეთი არ არის, რომელიც პირდაპირს თარგმანს წარმოადგენდეს ქართულისას, შეიძლება იყვეს ისეთი ანდაზა, რომელიც ამ ფამად ყველა კულტურული ერის საზოგადო ხაკუთრებას შეადგენდეს. ზასახელებულ ორი ანდაზის შესახებ, მოვახსენებ ბ-ნს ჯაფარიძეს, რომ მისდა სავალოალოდ, ორივე რუსულია და თუ ნებავს შეუძლია წაიკათხოს პირველი დალის ლექსიკონის მეორე ნაწილის 741 გვერდზე და მეორე იმავე წიგნის 816 გვერდზე. აი სანამდის მივა აღამიანი, რომელიც კრიტიკოსობას ცდილობს და ისეთს საქმეს ეპოტინება, რომლის ავან-ჩავანისა არა გაეგება რა. „ამით ვათავებ მაგალითების მოყვანას, თუმცა მასალა ჩემის აზრის დასამტკიცებლათ გაცილებით უფრო მეტია“ რიხიანად ბრძანებს ბ-ნი ჯაფარიძე. არა, ბატონებო, როგორც ნაჩვენები მაგალითები იოტის ოდენადაც ვერ ამტკიცებენ ბ-ნი ჯაფარიძის ახირებულს აზრს, ვერც დანარჩენი მასალა უშველის წყალ წალებულს კრიტიკოსს.

„როდესაც კაცი აღარებს ახალ გამოცემებს ძველ გამოცემებთან-უმფრო (კიდევ უმფრო?) პირველ ნაწილს ეტყობა შესწორება-მეორეს-თითქმის სულ არ ეტყობა. არის შესწორებული ორიოდე „ამბავი და დაბმული ლომის სურათი ყდაზე გადატანილი“ („შადრევანი“ № 5). ნუ თუ კაცს რომ ღმერთი გაუწყრება, ჰქუასთან თვალის ჩინსაც წაართმევს! დაბმული ლომის შესახებ ზემოთ მოგახსენეთ. არც შეეხება „რუსკო სლოვოს“ მეორე ნაწილს, ყველა დაგვეთანხმება, რომ იგი, პირველად შესწორებული სექციის მიერ,

დაიბეჭდა გოგებაშვილის გარდაცვალების ერთი წლის შემდეგ ე. ი. 1913 წელს და 1914 წელს მეორედ თითქმის უცვლელადვე დაიბეჭდა. მაშასადამე შეადარეთ 1912 წლის გამოცემა დანარჩენებს და აი რას ნახავთ, მარტო სავარჯიშობის პირველ რიგში არის შვიდი ახალი მასალა შეტანილი, მთელს წინგში ასეთი მასალა უდრის არა თუ „ორიოდეს“, ნ-0-ზე მეტიც არის, გარდა ყველა სხვა მასალის შესწორებისა, ზოგი განყოფილება შევსებულია ახალის მასალებით, ზოგი მაგალითად-Отдѣльный духовно-нравственный სრულიად გადაკეთებულია, საიდანაც 25 სხვა და სხვა მასალა იქმნა ამოღებული და ახალი მასალებით შევსებული, ტექსტი დარჩენილ მასალებისა, რომელშიაც მრავალი კორეკტურული შეცდომა იყო, ყველგან შესწორებულია საუკეთესო რუსულ სახელმძღვანელოებისა და არა მარტო ვასტეროვის წიგნის მიხედვით, მრავალი ახალი სურათიც დაერთო შესწორებულს გამოცემას, რომელსაც წინანდელთან შედარებით ერთი ფორმა, 16 გვერდი კიდევ მოემატა და წიგნის ფორმატიც გადიდებული იქმნა. შესწორებული და ახალის მასალის მიხედვით შევსებული იქმნა წიგნის ლექსისიკონიც: ყველა ეს ცხადია და ბ-ნი ჯაფარიძე მაინც გაიძახის „მეორე ნაწილს“. შესწორება თითქმის სულ არ ეტყობა“, ფიც მწამს და ბოლო მაკვირვებსო რომ იტყვიან, სწორედ ასეა ბ-ნი ჯაფარიძის საქმე. მე არც მითქვამს და ვერც ვეტყოდი ბ-ნს ჯაფარიძეს „მეორე ნაწილის“ შესწორება ჯერ ვერ მოვასწარითო“. და რა დაადასტურა სექციის ერთმა შევრმა, არ ვიცი. ვიტყვი მხოლოდ იმას, რომ უშეველია ბ-ნი სეიქციის წევრი და თვი-

თონ ჯაფარიძეც წ. ქ. საზოგადოების წლიური ანგარიშში მაინც ამოიკითხავდენ ყოველ გვარს ცნობებს როგორც „რუსკოე სლოვოს“, ისე სხვა სიხელ-მძღვანელოს შესახებ. ანგარიშში პირდაპირ ნათქამია, რომ სექტიამ საანგარიშო წელს ე. ი. 1913 წ. მოაწრო მხოლოდ „რუსკოე სლოვოს“ მეორე ნაუწილის გასწორებათ. მაშ აქედან განა არ მტკიცდება ზერელეობა და დაუფიქრებელი მსჯელობა ბ-ნის ჯაფარიძისა, რომელმაც ვერც ერთი რაიმე ლირსკებულობის შენიშვნა ვერ გვიჩვენა და მისი სიტყვები „რუსკოე სლოვოს“, „კრიტიკაციაც ვერ უძლებსონ“, ყოვლად უშინაარსო, უაზრო და ბავშვური ტრაბახობა გმოდგა, მეტი არაფერი..

ამ ეამად „რ. ს.“ ნაკლს მეტ ვხედავ სურათებში, სასურალია, რომ წიგნი უკეთ იქმნას დასურათებული, სურათიც, სადაც შესაძლებელია ეროვნული უნდა იქმნეს და ამ მხრით ზრუნვას უკვე ეწევა სექტია და გამოცემას თანდათან აუმჯობესებს ტეხნიკის მხრით; ტექსტის შეუცვლელად.

„საჭირო იყო აქვე შევხებოდი. „რ. ს.“ ორივე ნაწილის სამოსწავლო (?) მასალას, მაგრამ იძულებული ვარ ჯერ ჯერობით ამას თავი დავანებოთ“, ამბობს ბ-ნი ჯაფარიძე და გვპირდება, ამას მაშინ გავაჩევ, როცა „დედა ენის“ სამოსწავლო (?) მასალას შევეხებიო („შადრევანი“ № 5), არ ვიცით და ვერც ვიტყვით, თუ რა კეშმარიტების შარავანდედს მოჰქენს „შადრევანის“ ფურცელზე ბ-ნი ჯაფარიძე, მაგრამ ვნახოთ რას იტყვის თვითონ რედაქტია ამ გაზეთისა, რომელიც ბ-ნი ჯაფარიძის წერილის შესახებ პასუხის მგებლობას გაურბის.

არ არის მართალი ბ-ნი ჯაფარიძე იმა-

შიაც, თითქოს რუსის მწერლობის ნაწარმოები მცირე იყვეს „რ. ს.“ მეორე ნაწილში. არამც თუ მცირე, თუ სასაუბროებს არ მივიღებთ მხედველობაში, თითქმის მთელი წიგნის  $\frac{9}{10}$  რუსის მწერლობის ნაწარმოებია, მათის ენისა და მართლ წერის კანონების დაცვით. აქაც მუშტრით თვალით უნდა გასინჯვა და არა ზერელე და უნიადაგო მსჯელობა დიალ, ბ-ნმა ჯაფარიძემ ზორბად შესტოპა სიცრუსის მორევში და ელიტების იქიდან მშრალად გამოსვლა თუ არა, ამის გამოცნობა მკითხველებისთვის მიგვინდვია.

თუ ბ-ნმა ჯაფარიძემ გაათავა, რაც უნდოდა ეთქვა „რუსკოე სლოვოს“ შესახებ, ჩვენც მოვრჩით. ვგონებ არ დაგვიტოვებია არც ერთი მისი შენიშვნა უპასუხოდ. დევ, მკითხველებმა გასინჯოს რა კეთილი სურვილები ამოძრავებდა ბ-ნს პ. ჯაფარიძეს, როდესაც სიცრუსით სავსე და სრულს სიმართლეს მოკლებული წერილები უძღვნა განსვენებულის გოგებაშვილის რუსულს სახელმძღვანელო წიგნებს, რომელსაც მრავალი დაუძინებელი მტერი ჰყავს შინაურებში და გარეშებში. დევ, მკითხველმა გასინჯოს რამდენად მრავალ მხრივი და სერიოზული კრიტიკისა ბ-ნი ჯაფარიძე, რომელიც ცდილობს მხოლოდ ცუდი რამ იპოვოს და კარგს-კი ჩრდილავს, გვერდს უხვევს, ლიტებას თითქოს განძრას გაუბისო. მაგრამ რა ლიტებას იპოვის ისეთი აღამიანი, რომელსაც ისეთი აზრი შეუდგენია, რამა „რუსკოე სლოვოს“ რუსული ენა საზოგადოდ „მოუხეშავიაო“.

მაგრამ ჩემის აზრით ბ-ნი ჯაფარიძე მაინც მაღლობის ლიტება. მან, მართალია, უსაბუთო და ულოლიკო მსჯელობით დაპგმო გოგებაშვილის „რუსკოე

სლოვო“, მან ჩვეულებრივად ჰერელე ერთი კალმის მოსმით; დაუკვირვებლად მოინტომა მისი განკიქება, მაგრამ ხმა მაინც ამოიღო და ასე თუ ისე დააკმაყოფილა იმ 80 სახალხო მასწავლებლის ცნობის მოყვარეობა, რომლებიც პრესის საშუალებით მოითხოვდნენ ყველა ქართველ მასწავლებლისაგან „რუსკოე სლოვოს“ შემოლებას სკოლებში და უინც არ შემოილებდა, პრესის საშუალებითვე თხოულობრნენ მიჩეზის ახსნას. გვჯერა, რომ ბ-ნი ჯაფარიძის კრიტიკა ვერც ერთს რიგიანს ამ წიგნებთან დახლოენბულს მასწავლებელს ვერ დააკმაყოფილებს, მაგრამ სამაგიეროდ საკითხს ასე თუ

ისე გამოარკვევს და ბევრს გადაბირებულს მასწავლებელს პირს. წალმა აქნევინებს, ასე თუ ისე დააფიქრებს, თუ რა დანიშნულებას უნდა ემსახურებოდეს იგი სკოლაში, როგორის გზით უნდა იარს, რომ არ უღალატოს საღ პედაგოგიურს მოთხოვნილებას. ვიმედოვნებთ, ქართველი შეგნებული მასწავლებლები სამართლიანად ასწონ-დასწონიან და პრესის საშუალებითვე ჯეროვანს პასუხს გასცემენ ბ-ნ ჯაფარიძეს, რადა განაც თვითონ გაზეთ „შადრევანის“ რედაქციასაც ხსენებული საგნის შესახებ კამათი საჭიროდ მიაჩნია:

ლ. ბოცვაძე.

## რანი ვართ

(პასუხად ბ. გ. ა-ნს.)

„Не бойся єдкихъ осужденій,  
но упоительныхъ похвалъ“.

**უ**რნალ „განათლების გილორობისთვის ნობერ შემთხვევაში დაბეჭდება ბ-ნ გ. ა-ნს „მცირე შენიშვნას“. ნახევარზე შეტი ამ წერილისა შეიცავს კრიტიკას, რომელიც მიმართულია ჩემი წერილის (იბ. 1914 წლის 3 ნოემბრის გაზ. „თემი“ № 192), „წერილი მეურნობისადმი იუ მიწერილი, სადაც, სხვათა შრომის, გამბობდა: სელის სიმშეგდე, ბედნიერება ვერსადა გმოვე; გარდაუვალი, სამარადისო არა არის-რა მეტე, და ჩემ ნაფიქნავრნობის, ჩემი სელის უფლა-განცდას, ჩემი „გულის კვესას“ უზრიარებდი შეგობარს, როგორც მასლობელს, როგორც ჩემ ტკივილთა თანამოზარეს. ადგნიშნავდი საერთოდ გაცთა არართობას და გაკვრით, სულმოკლედ, შევეხე სოფლის მდგდლისა და მასწავლებლის უარყოფით შესარეს. ეს არ მოსწონება ბ-ნ

გ. ა-ნს და გაწიწმატებულმა აღარ იცის რა ჰქინას. რადა კავრობთ, ბ-ნთ ჩემთ? რამ ავიწვათ პირი?

საერთოდ კარგი არ არის აღელვება, აჩქარება, და, მით უშეტეს, წერის დროს ხომ უქვედად საჭიროა დაიცვათ ჩვეულებრივი სიღინჯე და დარბაისლება, და გარდა ამისა ლაპარაკი მარტო იმიტობ კი არ არის საჭირო, რომ სხვებზე უფრო მოქნილი ენა გქონდესთ, არამედ საჭიროა როდესაც ლაპარაკობთ, სწერი, ეს თქვენი ნათქვამ-ნაწერი აწონილი და დასაბუთებული იყოს. შეგნებული უნდა გქონდესთ, ბ. ა-ნსა, რომ სხვისი პიროვნების უსაფუძვლოდ შელახვა არ არის კარგი. თქვენ ამბობთ:

„საკვირებებაა, ღმერთმან!

დიდი თუ პატარა, საქმიანი თუ უსაქ-

მური-დღეს უშედა უკიუინებს. სახალ-  
ხო მასწავლებელს: შენ ეროგნულად გარ-  
ტვებული ფილორნომია აღარა გაქვს, ისიც  
დაკარგე, რაც გძინდა, შალალიყვად  
დასხევლებული, დასხევლი ზნეობრივად  
და კონებრივადაც, ღალატობ საჭეს და  
მოვალეობას. თამამად შეგვიძლია ესთქვათ,  
რომ ასეთს ბრალდებას სახალხო მასწავ-  
ლებლის მიმართ წამილისერის მხრიდან ის,  
ვინც თვითონ არაიერს კეთებს, ვინც  
სრულიად არ იცნობს სახალხო მასწავლე-  
ბლის მდგრადობას, შრომას, აზრს და  
სულის კვეთებას, ვინც უოველ საქმე  
მხრიდა დავადებულ ფანტაზიით ჭარბი  
ჰქენებს და ბ-ნ ტიტოსაფით უზროდ კარ-  
ძანის: „ეიმედობამ და ცხოვრების უზროდ  
ბამ? (?! დასერა ჩემი გულით“.  
შეც თამამად უნდა მოვახსენო, ბ-ნს კ.  
ს, რომ ასე „თამამად“, წერა, ცოტა  
იყოს, ვერ არის კარგი: თუ პირადად  
ცნობთ, უსაქმიბას (ძალიან უხერხელია  
ვის თავზე წერა, მაგრამ რა გაეწყობა),  
დამტენდებას და „დავადებულ ფანტაზიით  
რში ცურაობას“ ვერ მიკიუინებთ და, თუ  
აადად არ მიცნობთ, — მით უმეტეს.

ჩემი ნათქვაში „უმრალოდ წამოსროლია  
რლდება“ კი არ არის, როგორც თქვენა  
ქანებოთ, არამედ მოვიქნებული და აწინილ  
ითხილი შეხედულებაა. ჩემი ნაწერი სარგეა  
ში დიდი ხნის განცდასადაკვირვებისა, იგი  
შმონიულად ექსოვება ჩემი სულის მიმოხ-  
სას. მე არ ვამბობ, რომ სახალხო მასწავ-  
ლებლისა მოღვაწეობა სრულიად უმნიშვნელო  
უსაუოფთა, მაგრამ ისიც აშკარაა, რომ  
თავის დად დანიშნულების პირნათ  
დ ვერ ასრულებენ. რასაკვირველია, შიგა  
შე მოიპოვებან ნამდვილი მუშავიც, მეჭიდნიც  
გმირულად, ამაგად მიაფრიალებენ  
ვის ღირსების ღროშას. თავგანწირვით  
ჭვთ მსხვერპლი სწავლა განათლების სამ-

სხვერპლი ზე სალხის საკეთილდღეობა. დაად,  
არ უარვეოთ! ჯრიან ამ გვარი გმირებიც,  
მაგრამ, სამწერაოდა მაღანი ცოტა, — თით-  
ქმის თითებზე ჩამოითვლების. 100. გაცში,  
რომ ერთი „გაპანაძე“, ან „ბზგანელი“ კა-  
მორიოს, განა ეს იმის საბუთის გვაძლევს  
ვთქვათ, რომ საერთოდ ჩვენი სახალხო მას-  
წავლებელი უნავლოა და „თავისი წმინდა  
ღროშა ჯერ ძირს არ დაუშვია“? ეს ხომ  
თავის მოტულება იქნება.

სახალხო მასწავლებელთა უმეტეს ნაწილს  
არამც თუ დაად ღროშის ფრალში; არამედ  
ისეთ უბრალო საქმეშიდაც კი, სადაც დადი  
გმირობა, დიდი თავგვანწირვა არა უთვილე-  
საჭირო, არ გამოუჩენიათ თავის მაღალინე,  
ენერგია, მხერია, მწოდება და ჟუნარი. ტუშილად  
ალამაზებთ მას, ტუშილად აღარებთ ამოლ  
მარგალიტს.

რახან ლაპარაკი ჩამოვარდა, შეგაწუხებთ,  
შეგაწუხება კრეთვე მკითხველს და ცოტა რას-  
მე კიდევ ვიტევი ჩვენს სახალხო მასწავლე-  
ბელზე. შეიძლება, ბ-ნთ კ. ა-ჩო, ამ ჩემის-  
ნათქვამში ვერ გასიამოვნოთ, კაგაბრაზოთ,  
მაგრამ რავენა, რა ვქნა, რომ მწარე და მა-  
სინჯი სინამდვილე გულს მიკლავს, და არ-  
შემიძლიან ეს მასინჯი სინამდვილე თქვენსა-  
ვით ფერ-უმარულით შევალამზო.

თქვენ მე უცოდინარობის, უფიციბას მიკი-  
უინებთ, გგონიათ, რომ „სრულიად არ ვიც-  
ნობ სახალხო მასწავლებლის შრომა-მოღვა-  
წეობას“. შეიძლება. შეიძლება თქვენსავით-  
დაახლოვებული არ ვიუთ ამ საქმესთან, შეი-  
ძლება თქვენსავით ზედმიწევნით არ ვიცნობ-  
დე ჩვენს მასწავლებელს. ამაზე არ აგიზირ-  
ებით, მაგრამ იმას კი გეტევით,  
რომ ეს 4—5 წელიწადი შეძლების დაგვა-  
ლად მუდამ თვალ-უურს ვადეგები მის მოქმე-  
დება-მოღვალებებისა და, ასე თუ ისე, ვიცნობ-  
სახალხო მასწავლებლის ზნეობრივ-გონებრივ  
ავლადიდების. მომისმინეთ: როდესაც მასწავ-

ლებელთა აფ-კარგიანობაზე ვლაპარაგობთ, ერთის შხრით უქმედელად საჭიროა ვიცოდეთ, თუ რა ელემენტისაგან შესდგება მათი უმეტესობა.

მასწავლებელთა უმეტესი ნაწილი რაღაც შემთხვევითი ელემენტია. ბევრი მათგანი მასწავლებლობს არა იმიტომ, რომ ამ დარგში მუშაობა კეთილ წმინდა და სასარგებლო საქმედ მიაჩნია, არამედ იმიტომ, რომ თავისი პირადი ცხოვრება სხვაგან უგეთესად ვერ მოაწეო, და, დამერწმუნეთ, თუ კი რაიმე შემთხვევა საშუალების მისცემს, იგი უაჭაველად მიანებებს თავს მასწავლებლობას. ჩემი ნათქვამის დასასაბუთებლად მოვიყენ რამდენ სამე ადგილს იმ წერილებიდან, რომელიც მე წელთა მაქვს. წერილები, რასაკვირველია, პერძო ხასიათისაა, ძაგრამ. ფრიად დამასასიათებელი ჩვენ განმანათლებელთა, და ამიტომ გეძავ მათით სარგებლობას. (წერილების ავტორებთან წინასწარ ბოლიშს ვიხდი).

აა რასა სწერს ერთი ახალგაზრდა უმაწვილი თავის ნაცნობ მასწავლებლის:

„მე უპრავაში\*“) ადარა ვარ. დამითხვეს ვა რასტრატუ დენეგზ. ეხლა ისევ მასწავლებლად უნდა ვემზალო სხვა გზა არა მაქვს (ზაზი ჩემია ტ. კ.) ძალას გეხვეწები ეგ პრაგრამა უსათუოდ გამომიგზავნე როგორც იუგეს“.

წარმოიდგინეთ, ბ-ნა გ. ა—ნა, ადამიანი, რომელმაც უბრალო მოხელის ადგილზედაც კი ვერ ისეირა, ჩაიდინა რაღაც ბორცოტ მოქმედება და ამისთვინ პანდურთ დაჯილდოვებული გამოისტუმრეს, მიდის სთვლად ხალხის განსასწავლად.

მეორე ახალ გაზრდა იწერება:

„სთვლის მასწავლებლად არ მინდა დაგდე ჭერ სანამდის შენსავით ცხვირზე“

\* ) მართლწერა ყველგან წერილების ავტორებისა იქნება ტ. კ.

არ მომადგება სალდათობა. ორი მოწამებული და კიმათაც თავი მომაბეზოსთ“ — თ.

და შემდეგ, როდესაც ამ უმაწვილს „სადათობა ცხვირზე“ მიაღია“ გავიდა სთვლის მომდევაწეოდ.

ზოგი მასწავლებელი-ქადა თავის მოვალე ბას უერუებს, როგორც გასართობს: ერ მათგანი იწერება:

„Меня ужасно страшить бездълье, а то я бы съ удовольствием оставила это место“.

ახლა მოუსმინთ ერთ გადაგვარებულ ქადა ქალს, რომელიც უკვე ცხრა წელი და მასწავლებლობს.<sup>1)</sup> იგი, როდესაც რამდენისმეტ თვის წინად გადიუგანეს ახალ გილზე, სწერს მახლობელ სთვლის მასწავლებლის:

Скажите мнѣ<sup>2)</sup> у васъ какіе учники по русскому языку? И нравится мнѣ Гогебашвили, такъ мало въ немъ материала для увеличенія лексикона въ русскомъ языкѣ.

Мнѣ очень нравится „Давис родной миръ (ხაზი ჩემია. მართა წერილის ავტორისაა. ტ. კ.)“ да лать нечего придется зубрить Гогебашвили только потому что б человѣкъ есть уже эта книга и не могу какъ-то заставить купи другія книги“.

<sup>1)</sup> ამის უტყუარ საბუთს და აგრეთვე ყწერილებს, რომლებითაც მევსარგებლობ, ნათქვამის დასამტკიცებლად ვურდეგნ „ბლების“ რედაქტორს ბ. ბოცვაძეს.

<sup>2)</sup> ქართველ მასწავლებელთა შორის რობად ლაპარაკი და მიწერ-მოწერა, რა გინე ეხერხებოდეთ, ძალიან ხშირია, ესეც მათს რობას ამტკიცებს, არა, ბ-ნო.

ბ-ნო გ. ა-ნო, ეს უტიუარი ფაქტი მშეგენიერდ ახსიათებს ჩვენს „გამოცდილ“ სახალხო მასწავლებელს, რომელიც ცხრა წელიწადი „პირნათლად“ ემსახურება დაიდ სკომეს სწავლა-განათლებისას და ჯერ „თავისი დროშა ძირს არ დაუშვია“, და რომელი ერთი უთქვა.

მთიგონეთ თუნდა ის, რომ ამ 2-3 წლის წინად თრი ქართველი მასწავლებელი სთხოვდა ინსპექტორს, გაგანთავისუფლეოთ ა. გორგაბშვილის სახელმძღვანელობისაგანათ. ეს სომ თითქმის მუნჯურ მეთოდის გადმეორება, ეს სომ სადი შედაგოის სულის ადმინისტრაცია. მაგრამ ეს, შეიძლება, კერძო შემთხვევებია ესეთი, და ამზედ დაპარაკოც არა ძირს, მაში გავისწენთ, გადაგავლეთ სადი ვალი ახლო წარსულს;

1914 წ. 28 თებერვლის თარიღით 1109, თანახმად თბილისის გუბერნიის მახალხო სკოლების დიდექტორის ბრძანებისა, სახალხო სკოლების მეთრე რაიონის ინსპექტორმა განკარგულება მთახდინა, მომდინარეობის ძალითაც გაგვეთიღების ნუსხის შედეგის დროს მასწავლებლთ უაპტელად უნდა დაეცემათ 22 ნოემბერს 1908 წ. სასახლო თლეჭის უფროსის საბჭოს შეირ შედენილი ნუსხაში. ამ ნუსხაში რუსულ ენას ათმობილი აქვს 12 გაგვეთიღი ქართულს კოროლებდ ექვსი.

და როგორ შეხვდნენ ჩვენი მასწავლებლები განკარგულებას? რამდენადც გიცით, როცერთ მათგანს ხმა არ ამოუღია არც სადაც საზოგადოებაში, არც შრესაში და, მით შეტყის, ინსპექტორ-დირექტორთან ხომ რას გაძედავდნენ. ამით, წარავჭირვებია, „მათ თქმა არ მინდა, რომ, ხმა რომ ამოუღით, უკავებად იხსნიდნენ სახალხო სკოლას გვარ ანტიკუტაგოგიურ მთხოვნილებითაც, მაგრამ ის კი მწამს, რომ მათი პრო-

ტესტი იქნებოდა პრინციპიალურად მნიშვნელოვანი წინ წადგმული ჩაბიჯი.

მოდგონეთ აგრეთვე წარსულ ზაფხულის ბ. დ. ბზეანების მეთაურობით განზრახული მასტა წავლებელთა ექსკურსია; რომელსაც, თუ არა ვცდები, თქვენვე აუშალეთ თავი, ბ-ნო კ. ა-ნო. მეტია ამ გვარ ექსკურსიების სარგებლობა-მნიშვნელობაზე დაპარაკვი: ეველა ცოტოათ თუ ბევრად მომზადებულ ადამიანისთვის აშენა უნდა იყოს. მერე? რითა გათავზა საქმე?

ჩემი შედებრივად: ექსკურსიაში მონაწილეობის მიღების მსურველი მხრიდან ლრი კაცი აფმოჩნდა. ექსკურსია, თავის თავად ცხადია არ შესდგა. ამას თქვენც დამიმოწმებთ და, თუ გინიცმაა თქვენი თვითონაც არა ბძანებულებართ და არ იცით, შესდგა თუ არა ექსკურსია, იმ შემთხვევებში დადო არ დაიზარების ჩემი ნათელების დამოწმებას.

და, ვინ იცის, რამდენია ასეთი შაგალითი, რომელიც ჩვენი მასწავლებლის უილავიბას ამტკიცებს... ვისაც დაკვირვებთ უდევნებია თვალ-ური ჩვენი ბევრული სახალხო სკოლების მდგრმარეობისთვის, ის უკრევლად დამეთახსმება, რომ ჩვენი მასწავლებლი თავის მოვალეობას, მოვალეობას მასწავლებლისას, ამ სიტუაციის უფელმხრივ მნიშვნელობით, ვერ ასრულებს, არ ასრულებს:

მას არა აქვს მომზადება, არა აქვს სულ უბრალო, ელემენტარული პედაგოგიური ცოდნაც კი; არა აქვს სწავლის საქმეში გარკვეული მეთოდი, სისტემა, გეგმა. სამშობლო ენა, ეს ეროვნულ სიმღიდორე სიძლიერის გამომხატველი იარალი, ეს ფუძე ადამიანის ყოველ მხრივ განვითარებისა, ქვაკუთხედი ეროვნულ თვით შეგნება-შენარჩუნებისა, ჩირად მიაჩნიათ.

არ არის მათში სურვილი ერთმანეთთან დაახლოებისა, სოლიდარობისა, ერთმანეთის ჭირისა და ლხინის გაგებისა, შეერთება-შეკავშირებისა.

იგი არ არის პედაგოგიური მიზნით გამსჭვალული და რაიმე იღებური აზრის მიმღევარი; იგი ღატაკია გონიეროვად და ზნეობრივად...

მე მოწამეს, რომ ჩვენს მომავალ ცხოვრებას გაასხიეროს, გაასტერია-გაავაქიზებს შეთღრდ სწავლა-განათლება, სალსის, მომავალი თაობის ზნეობრივად აღზრდა. ერთად ერთი ჩემი იმედი ამაშია. გაამდიღოთ სალხი ეკონომიკად, თუ მისი გონება — ზნეობა დღეგანდებს საფეხურზე დარჩება, იგი მაინც უკი იცხოვობს ადამიანურად... , იგრძე სიავისა ქვეყანას ავნებს“.

და უკვლე შეგნებული ადამიანის გალია

დაჭმოს, გაჭკიცებს, სამარცხებინთ ბოძზე გააკრას ასეთი მასწავლებელი, აუგრას ბარე და იქით უჩვენოს გზა, საძღვაც მობრძანებულა, რათა სკოლის საქმე თანდათანობი შესაივერს დონეზე დადგეს.

თქვენ კი გამოდიხათ, ბ-ნო გ. ა-ნო მასწავლებლის ვითომდა დამციცელის როლი კისრულობთ, ქება-სოტბას ასხავთ, თბო მარგალიტს ადარებთ, ,,თვის წმინდა დროშა ჯერ ძირს არ დაუშვა“<sup>1</sup>. მერწმუნეთ, გვარი საქციელით ბევრს ვერავერს შექმნებით ისედაც დაკინებულ სახალხო სკოლაში პირიქით — ავნებთ კადეც.

ტიტო კრისელი.

### † სახალხო მასწავლებელი ნადეჯდა ტექსტამურილის ასული. (ნეკროლოგი)

წევირას, 11 იანვარს, ქუთაისში ცივ სამარეს მიაბარეს 30 წლის ახალგაზრდა მასწავლებელი ქალის ნადეჯდა ტექსტამურილის ასულის ცხელარი, რომლის დასაფლავებას დაუსწრო აუარებელი საზოგადოება, განსვენებულის ქუთაისის წმ. ნინოს საქალებო სასწავლებელში მეცხრე საპედაგოო კლასის დამთავრების შემდეგ ხელი მოჰკიდა სახალხო მასწავლებლის მძიმე მოვალეობას, რამელსაც ის მეტად ჰატიონსად და სინადისიერად ასრულებდა 9—10 წლის განმავლობაში, რამდენადაც ცოდნა და გამოღვიძლებება ხელს უწევდა. შირველად ის წავიდა და მასწავლებლად რზურგეთის ქალთა სასწავლებელში, შემდეგ დაარსა საკუთარი შირველად წევასთან სასწავლებელი ქუთაისში, თავის უსამში, შესხეთის ქუჩაზე, სადაც ორი წლის განმავლობაში, მიუხედავად იმისა, რომ ეს სასწავლებელი, როგორც საზოგადოდ კერძო, ნივთიერად კერ აჭილდებდა განსვენებულის

შრომას, ის მაინც ენერგიულად და მედგრეწველობა თავისი დანიშნულების მძიმე უდინდესობა და მხნედ მუშაობდა სახალხო განათლებაში სპარეზზე. რადგანაც მას მიზნად ჰქონდას სოფლად მოღვაწეობა, სადაც საბუღალტრი და მუშავი კი ნაკლები, ამიტომ არჩა ისევ სოფლებში სამსახური და ვიდა მასწავლებლად ქვედა მაღლავის პირებით სასწავლებელში, საიდანაც შემოგადის ზუგდიდის მაზრის სოფელის თრემლასათ ნორმალურ სასწავლებელისადაც ორი წლის განმავლობაში დიდი ნაგრძლება და ჰატიონისცემა დაიმსახურა უკი საზოგადოებაში; განსვენებული ასწავლება აგრეთვე ჰატარა ქალიშვილების საცრონო სოცნალურო საგნებსაც, რის გამო მოსწავლების მეტად უგვარდათ თავისი კეთილდობაზე მასწავლებელი.

როგორც ადამიანი ის იყო მშვიდი, ჰატიონი და უბრალო; ის არ გავდა ზოგიერ დღეგანდებს ჩეგნებულ ქალიშვილებს, რომელ

ბიც მოდებით და სხეა და სხეა თვალთმაქცეუ-  
რი საქციელით სცდილობებს თავის გამოჩენას  
საზოგადოებაში, სამეცნიელოს ნოტიო ჭერმა  
იქნია გაფლენა იმისი ნაზსა და სუსტ არ-  
განიცმუ, დაკადმულოდა, ჩაშვიდა სამსაზუ-  
რიდან ქუთაისში, 24 ღებების სავარდა  
დოგინად და თხს იანვარს საშედამოდ დახუ-

ჭა თვალები თავისი მშობლების სახლში.  
იმისი დაგარგვით სახალხო განათლების  
უნის მთავრდა ერთი გულწრფელი და ერთ-  
გული მუშაკთაგანი. სუსტ იყოს სესება  
შენი პატითსანთ მუშაკი და კეთილთ ქარ-  
თველო ქალო!

**ლადო ბზვანელი.**

### წერილი რედაქციის მიმართ

#### ბ. რედაქტორი!

გახსლებ ა ამასთანავე შეწირულ ფულს 4  
მან. 15 კაბ. ქართული თეატრის ფონდის  
გასაძლიერებლად, უმორჩილესად გთხოვ გა-  
დასცეთ დანიშნულებისამებრ.

სია შემომწირველთა:

თითო მანეთი შემოსწირეს ზინგერის აგენ-  
ტის გასთ ჩივიაძემ და შრომის სკოლის მას-  
წავლებლებმა ისებ ჩხატარაშვილმა და ელე-  
ნე ახმეტელაშვილმა.

შრომის სკოლის მწარმეებმა შემოსწირეს  
თრ-თრი შაურია: თამარ ძანაშვილმა და ნინო  
ჭიკილაშვილმა.

თითო შაური: ლომიძე აკაკი, გრიგოლა-

შვილი მიხაილ, ბურჯანაძე შალვა, გელაშვილი  
ივანე, შებითიძე გარდამ, გოშაძე თეოფილე,  
გოშაძე ევა, ყაჩაშვილი იოსებ, გრიგოლა-  
შვილი ვლადიმერ, გრიგოლაშვილი მიხაილ,  
შებითიძე დომენტი, ბლიაძე ვასილ, კაკალა-  
შვილი მიხაილ, ილაშვილი ანნა, შაშიაშვილი  
ფორქ, კაპნაძე ნინო, ღვინაშვალი ნინო,  
თარაშვილი მარიამ, კვანჭაშვილი ვასილ.

შრომის სკოლის გამგე

**იოსებ ჩხატარაშვილი.**

#### რედაქტორ-გამომცემელი

**ლ. გ. ბოცფაძე.**

ქუთაისში ორ კვირაში ერთხელ გამოდის სამეც., სალიტ.-და საპ. ჟურნალი.

## “განთიაზი”

ჟურნალი უპარტიოა თანამშრომლებათ მოწვეული არიან ყველა ჩვენში არსე-  
ბული დემოკრატიული მიმართულების ნიჭიერი და გულწრფელი; იგრეთ ვე  
ჩვენი პროფესიონელი, რომელიც ამ ჟამად რესეტის სხვადასხვა უნივერსიტე-  
ტებში მოღვაწეობენ.

ქუთათურებისათვის წლიურად ჟურნალი ღირს 4 მან., ნახევარი წლით—2  
მან., სამი თვით—1 მან., თვიურად—40 კაბ., თითო ნუმერი—აბაზად. ქუ-  
თაისის გარეშეთათვის წლიურათ—4 მ. 60 კაბ., ნახევარი წლით—2 მ. 30  
კაბ., სამი თვით 1 მ. 15 კ., თვიურათ—50 კაბ., საზღვარ გარედ ორჯერ მეტი.  
წლიურ ხელის მოწერლებს ფულის გადახდა ნაწილ-ნაწილადაც შეუძლიათ:  
ხელის მოწერის ღროს 2 მან. 60 კ., პირველ პარილს—1 მან. დი პირველ  
ივნის—1 მან. ფული უნდა გამოიგზავნოს ამ მისამართით: კუთაის. რომანу  
Спирид. Данцхавა.

უოველ-დღიური საპოლიტიკო და სალიტერატურო გაზეთი

# „კალი აზრი“

(წელიწადი მეორე)

გაზეთი სამხედრო ცენზურის ნებართვით გამოდის და ამიტომ უზრუნველეთიდა  
შეჩერება-დახურვისაგან.

გაზეთი წლიურად ღირს 7 მან. ნახევარი წლით—4 მან. სამი თვით—2 მ. 50 კ.  
თვიურად თბილისში—4 აბაზი. თბილის გარედ—90 კ. საზღვარ გარედ 14 მან.

## თითო თომაში ერთი შაშრი

განცხადების ფასი ჩვეულებრივია

სოფლის მასწავლებლებს გაზეთი დაეთმობა 60 კ., მოსწავლე ახალგაზ-  
ღობას კ. 50 კაპეკით.

რედაქცია იმყოფება: ორბელიანის ქუჩა № 36.

ფულის გამოსაგზავნო მისამართი: თიფლის, იორბელიანის უлицა № 36.

Георიი გრიგორიევიჩ ბეჯაძევის.

უოველ-დღიური საპოლიტიკო და სალიტერატურო

# „საკალი ვურცელი“

(წელიწადი პირველი)

ყოველდღიურ გამოცემის გარდა გაზეთს ექნება კვირეული

ს უ რ ა თ ე ბ ი ა ნ ი დ ა მ ა ტ ე ბ ა

დამატება გამოვა კვირაობით

გაზეთის ფასი დამატებიანათ: წლით, როგორც ქალაქში, ისე ქალაქ გარეთ ღირს  
8 მან. 50 კაპ., ნახევარი წლით—4 მან. 50 კაპ., ერთი თვით—75 კ.

ცალკე ნომერი ცველგან ერთი შაური, დამატებიანი ნომერი (კვირის) 7 კაპეკი:  
დღის გამოსაცვლელი ფასი 40 კაპ.

განაწილება ფასისა: გამოწერის დროს 3., 1 მარტისთვის 2 მან., 1 მაისისთვის  
2 მან. და 1 ივნისისთვის 1 მან. 50 კაპ.

თიფლის, რедакცია „Сахалхо Пурцели“.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1915 годъ  
на газету

## „Закавказская Речь“

Годъ изданія седьмой.

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА

съ доставк. на домъ: Въ Тифлисѣ Въ провинц.  
за годъ . . . . . 6 руб.—коп. 8 руб.—коп.  
„погода. . . . . 3 руб. 50 коп. 4 р. 50 к.  
„3 мѣсяца . . . . 2 руб.—коп. 2 р. 25 к.  
„1 мѣсяцъ. . . . — 70 коп. — 75 к.

АДРЕСТ: Тифлисъ, редакція газ. „Закав-  
казская Речь“ Дворцовая ул., домъ Д. З.  
Сараджеса.

Для телеграммъ: Тифлисъ, „Закавказская Речь“

Редакторъ кн. В. П. Тумановъ.

Издатель Э. А. Горделадзе.

საპოლიტიკო და სალიტერატურო გაზეთი

# „თიმაში“

(წელ. მეოთხე)

წლიურათ 2 მან. 50 კაპ. ნახევარი

წლით 1 მან. 25 კაპ. 1 თვით 25 კაპ.

ცალკე ნომერი 5 კაპ.

რედაქციისა და კანტორის ადრესი:

Олгинская ул. № 4.

რედაქტორ-გამომცემელი

გრ. დიახამიძე.

# ცნობები

ქ. შ. წერე-პიონერის გამავრცელება.  
საზოგადოების მომიერებისა.

## ო ქ ა თ

ქ. შ. წ. გ. გამავრცელებელი საზოგადოების წევრთა საზოგადო კრებისა  
16 ნოემბერს 1914 წ.

კრება გახსნა საზოგადოების თავმჯდომარემ გ. ნ. ყაზბეგშა ღილის 11 სა-  
ათა და 20 წუთზე. დაესწრო 121 წევრი.

თავმჯდომარის წინადადებით მდივანშა წაიკითხა 9 ნოემბრის საზოგადო კრე-  
ბის ოქმი. ოქმის წაკითხვის შემდეგ თავმჯდომარემ გამოუცხადა კრებას „ვისაც  
სურს ოქმში შესწორების შეტანა, ვთხოვ თვითონ დასწეროს თუ რა დამატებისა,  
ან შესწორების შეტანა უნდა და წარმოადგინოს“.

შეტრე გელეაშვილის აზრით ოქმი ძლიერ ვრცლადა დაწერილი, რის დაბეჭდ-  
დაც, ეპვი არ უნდა, ზედმეტ ხარჯს მოითხოვს გამგეობისაგან და ამ ზედმეტი  
ხარჯის თავიდან ასაცილებლად უმჯობესი იქნება. ოქმი იწერებოდეს, რაც შეიძ-  
ლება, მოკლედ ორატორთა სიტყვების დედა-აზრის აღნიშვნით. შეტრე შირანა-  
შვილი ემხრობა ბ-ნი გელეაშვილის აზრს და დასტენს, რომ საკმარისია ოქმში მხო-  
ლოდ კრების მიერ გამოტანილი რეზოლუციები იქმნას აღნიშნული.

გრება ოქმს ამტკაცებს.

თავმჯდომარე აცხადებს, რომ საზოგადო ბაასი გამგეობის მოქმედებისა და  
1913 წლის ანგარიშის შესახებ წინანდელ კრებაზე გათავდა და დღევანდელი კრე-  
ბა უნდა შეუდგეს ანგარიშის მუხლობრივ განხილვას, პირველი მუხლი ეხება გან-  
ყოფილებებს, გთხოვთ. ამ საკითხის შესახებ გამოსთვევათ თქვენი აზრი. ეს მუხლი  
კამათს არ იწვევს. და, ამნაირად, ანგრიშს განყოფილებათა შესახებ, კრება ერთხმად  
ამტკაცებს. შემდეგი მუხლი სკოლების შესახებ ხანგრძლივ კამათს იწვევს.

პრ. ჯაფარიძის აზრით, დღევანდელი საზოგადოების სკოლები უნუგეშო მდგრა  
მარეობას განიცდიან: მოწაფეთა რიცხვი კი არ მატულობს, საგრძნობლად კლე-  
ბულობს. მასწავლებლები საქმარისად მომზადებულნი არ არიან, რათა პირნათლად  
და ჯეროვანად შესასრულონ, მოვალეობა ნამდვილი სახალხო მასწავლებლებისა ამ  
სიტყვის ფართო მნიშვნელობით. მარტო ანა-ბანას სწავლება საქმარისი არაა: სკო-  
ლა და ცხოვრება მტკიცებული უნდა იყვნენ შეკავშირებული. სკოლა უნდა უპა-  
სუხებდეს გლეხის ცხოვრების ნამდვილ მოთხოვნილებებს, მასწავლებელი უნდა  
იყოს ყოველგვარი კულტურული საქმის ხელმძღვანელ-მეთაური, გლეხის ტამრი-  
გებელი და გზის მაჩვენებელი. ჩვენი სკოლები ისე უნდა მოწყობის, რომ იქ კურს  
დამთავრებულთ აღვილად შეეძლოთ საშუალო სკოლებში გადასვლა. ორატორი  
ემხრობა ბ-ნი კიკვაძის მიერ წინანდელ კრებაზე გამოთქმულ აზრს, რომ უმჯობე-  
სია სკოლები გვქონდეს ცოტა და კარგად მოწყობილი, ვიდრე ბევრი და ცუდი.  
დასასრულ ბ. ჯაფარიძე იძლევა შემდეგს კონკრეტულ წინადაღებას: 1) ჩვენის სკო-  
ლების მასწავლებელთ სპეციალურის გარდა საზოგადო განათლებაც უნდა ჰქონ-  
დეს; 2) სასკოლო სექციამ გამგეობასთან ერთად უნდა შეიმუშაოს ტიპი ჩვენთვის  
საჭირო სკოლებისა; 3) ჩვენი სკოლა აუცილებლად უნდაიყოს დაკავშირებული  
საშუალო სასწავლებლებთან იმ მხრით, რომ ჩვენს სკოლაში კურს დამთავრებულთ  
უნდა შეეძლოთ ხსნებულ სასწავლებლებში სწავლის გაგრძელება;“.

დავ. სართიშვილი ეთანხმება ჯაფარიძეს იმაში, რომ სკოლა მართლა ცხოვ-  
რებასთან უნდა იყვეს. დაკავშირებული და უპასუხებდეს ცხოვრების ნამდვილ მო-  
თხოვნილებებს; მაგრამ იგი შეუძლებლად სთვლის წ.-კ: გ. საზ. სკოლის მთავ-  
რობის სასწავლებელში გადამსვლელ საფეხურად აღიარებას. საზოგადოების სკო-  
ლების სასურველ ნიაღაზე დასაყენებლად ორატორს შემოაჭეს შემდეგი წინადა-  
დება: 1) ჩვენს სკოლებში საგნების რუსულ-ქართულად სწავლების ასაცილებლად,  
საჭიროა საზოგადოებამ გახსნას ისეთი სკოლა, სადაც დღევანდელი ჩვენი სკოლე-  
ბიდან მოსწავლენი პირდაპირ გადადიოდნენ სწავლის გასაგრძელებლად, ხოლო  
ამისთვის გამგეობამ უნდა იქნიოს იმდენი პირველ-დაწყებითი სკოლები, რამდე-  
ნის შენახვის საშუალებაც საზოგადოებას ექნება; 2) საზოგადოებამ იქნიოს სტა-  
ტისტიკური ცნობები იმის შესახებ, რამდენმა მოსწავლემ დასასრულა ჩვენი სკო-  
ლები, სად წავიდნენ და ირიცხებიან თუ არა ჩვენი საზოგადოების წევრებად; 3)  
მასწავლებელთა მდგომარეობის რამდენადმე გასაუმჯობესებლად მათ ჯამაგრიად  
შემოლებულ იქმნას 40 მ. და ყოველ ტ წელიწადს ემატებოდეთ თითო თუშანი  
ვიდრე 70 მანეთამდე ავიდოდეს“.

დ. ბოჭაძე. (გამგეობის წევრი) განმარტავს, რომ საზოგადოების სკოლები  
მარტო ანა-ბანას კი არ ასწავლიან, არამედ იძლევიან საქმიო ცოდნას, სანიმუშო  
პროგრამით განვლილი მასალა ოთხის წლის განმავლობაში იმდენად ათვითცნო-  
ბიერებს ბავშვს, რომ იგი კურსის გათავების შემდევ თავის თვევად ეწაფება თვით-  
განვითარებას; საზ. სკოლების შეფარდება მთავრობის სასწავლებლებთან ისე, რომ  
ამ სკოლებიდან მოწაფენი პირდაპირ გადადიოდნენ საშუალო სასწავლებლებში  
ორატორს შეუწყნარებლად მიაჩნია, ორგანიული კავშირის დამყარება სკოლის

საფეხურთა შორის დღევანდელ პირობებში — ჩიკნებად, ჩვენი სკოლების მიზანია ქართული წერა-კითხვის გავრცელება და დედა-ენაზე განვითარების მიცემა. ზალხი დიდის თანაგრძნობით უცქერის ჩვენს სკოლებს, მოწაფეთა რიცხვი კი-არ კლებულობს, მატულობს...

იდრა რეასაქტის იმის დღასამტკრცებლად, თუ რამდენად უყურადღებოთაა სკოლები მიტოვებული, მაგალითისთვის მოჰყავს საგურამოს სკოლა, სადაც მას თვითონ უმსახურნია მასწავლებლად 1909 წლიდან 1911 წლამდე. ამ სკოლაში მემამულისა და სკოლის თაორენები ერთმანეთს ეჯახებოლნენ და სკოლა უოველთვის დაჩაგრული გამოდიოდა, მამულის მოიჯარადრენი ავიტროებლნენ სკოლას; მასწავლებლს ხშირად ზამთარში შეშა არ ჰქონდა, არც საჭირო სასწავლო ნივთებს დებულობდა თავის დროზე. გარდა ამისა ბავშვებს ძლიერ შორიდან უხდებოდათ სკოლაში სიარული. სკოლის ასეთი მდგრადრეობის შესახებ მას ურა ერთხელ უპნობებია გამგეობის წევრთმავის.

შ. მესხიშვილის — შეკითხვა შემჩაქვს, ჰქონდა. თუ არა ადგილი ამ ფაქტებს, რომელიც აღნიშნა თავის სიტყვაში ბ-მა რუხაძემ.

დ. ბატყვაძე — უპასუხებს, რომ ყველა ის დაბრკოლებანი, რომელიც აქამდე მართლა წინ ეღობებოდა სკოლას, გამგეობას გათვალისწინებული ჰქონდა და კიდევაც მიიღო ზომები: ამ უამდა სკოლა უკვე გადატანილია სოფელში და, ეჭვი არ უნდა, ამიერიდან სკოლის საქმე წარმატების გზაზე დატვიბა.

ი. სილავან გაბუნიას აზრით გამგეობისადმი მიმართული ბრალდებანი უსაბუძლოა, ჩვენ სკოლებში საჭიროა საგნების რუსულ-ქართული და სწავლება, რაღაც ამის მოითხოვს სკოლის შემდეგი საფეხურის პროგრამა და თეთრ მშობლების ინტერესი.

შ. ქარემიძეს შეუძლებლად შიაჩნია სკოლების არსებულ მდგრადრეობაში და ტოვება. მისი აზრით საჭიროა ჯერ არსებული სკოლების გაუმჯობესებაზე ზრუნვა და შემდეგ ახალი სკოლების გახსნა.

თ. კიკვაძეს არსებულ სკოლების გასაუმჯობესებლად და მომავალი სკოლების სასურველ დონეზე დასაყენებლად შემჩაქვს შემდეგი წინადადება: 1) მასწავლებლების მოწვევის დროს გამგეობა განსაკუთრებულ ყურადღებას უნდა აქცევდეს, გარდა მათ სპეციალურ მომზადებისა, მათ საზოგადო განვითარებასა და ხალხში სამარლაწეოდ გამოსადეგრობას, 2) მათი ჯამაგირი საზოგადოების საშუალებათ მიხედვით ავიდეს მაქსიმალურ დონემდე, 3) ჯამაგირის საშტალიურ მომატების დროს ჩატვალის მათ სხვაგან ნამსახური დროც, 4) გამგეობა ეცადოს, რომ სამკითხველო-ბიბლიოთურები დაარსოს, და მით შეძლება მისცეს ჩვენს სკოლებში სწავლა დამთავრებულთ, არ გასწყვიტონ კავშირი სკოლასთან და შემდეგ გაც განვითარდნენ, 5) გამგეობა ქცადოს, მასწავლებლებს საშუალება მისცეს, რომ მათ ხშირად გამართონ სკოლებში სანალხო კითხვები და საუბრები, რათა მათ ხალხი მჭიდროდ დაუკავშირდეს სკოლას და შეიგნოს მისი მნიშვნელობა, 6) გამგეობის უმთავრესი ყურადღება მიექცეს ამ სკოლების გაუმჯობესებას და, როდესაც არსებული სკოლები სასურველ დონეზე დადგება, მხოლოდ შემდეგ

გახსნას ახალი სკოლები; 7) სასკოლო სექტიაშ შემუშაოს გარკვეული ტიპი ჩვენის სასწავლებლისა და 8) სასკოლო სექტიას მიეცეს უფლება და საშუალება, რაც შეიძლება ხშირად მოაწყოს, მასწავლებელთათვის პედაგოგიური კურსები და კრებები.

ირ. რაშიმების შეუსაბამოდ და შეუძლებლად მიაჩნია წ.-ქ. გამ. საზოგ. სკოლებს მოსამზადებელი სკოლების ხასიათი მიეცეს; მისი აზრით ჩვენს სკოლებში ყველა საგანი ქართულად უნდა ისწავლებოდეს. გარდა ამისა მასწავლებელი უნდა იყოს კარგად მომზადებული, რომ შეეძლოს სახალხო კითხვების, საუბრების გარმართვა, საკურსაო სკოლის დაარსება და ხელმძღვანელობა-მეთაურობის გაწევა.

ამავე აზრის არიან საშინე დადიანი და თლდა ადამიანისა.

ღ. ღუმბაძეს სკოლების მეთვალყურის მოწვევის შემდეგ, სრული იმედი აქვს, რომ სკოლებში სწავლა-აღზრდის საქმე ჯეროვან ნიაღვზე დადგება, მისივე აზრით, რადგან საზოგადოებას აქ შეიძლება ნივთიერი საშუალებაც ხელს უწყობს, აუცილებლად საჭიროა გაუმჯობესდეს სოფლის სკოლათა მასწავლებლების ქონებრივი მდგომარეობა თვეში 50 მან. ჯამაგირის დანიშვნით, რაც, ეჭვი არ უნდა, ხელს შეუწყობს გამგეობას სასურველ შასწავლებლების, შტატის. მოწვევის საქმეში.

ღ. ჯავახიშვილის აზრით, აუცილებლად საჭიროა, რამდენადაც საშუალება ნებას მოგვცემს, ახალი სკოლების დაარსება იქ, სადაც ამას ადგილობრივი პირობები და საქმე მოითხოვს. მისივე აზრით ერთ-ერთს სოფლის სკოლაში შეტანილ უნდა იქნია რამდენიმე პრაქტიკული კურსი, სადაც სხვა სკოლებში კურს დამთავრებულნი სწავლის გააგრძელებენ.

დადო ცაგარეფი საჭიროდ სთვლის ჩვენს სკოლებში, როცა ქართულ ენას განადგურება არ მოელის, რუსული ენის სწავლებასაც მიექცეს ჯეროვანი ყურადღება, რადგან ამას მოითხოვნ გლეხები უბრალო პრაქტიკული მოსაზრებით; საზოგადოდ, სკოლის მდგომარეობის გასაუმჯობესებლად ბ-ნ ცაგარელს შემოაქვს შემდეგი წინადაღება: მასწავლებელთა გონივრულად გასავითარებლად და პრაქტიკულად განსაწავებლად და გამოსაცდელად საჭიროა ქ. თბილისში დაარსდეს სანიმუშო პირველ ჟაწვებითი ტიპი სასწავლებლისა. ამ სასწავლებლში უნდა ვიყოლიოთ მუდამ სამი-ოთხი მასწავლებელი გამოსაცდელად და მასთან გასაცნობლად ავტორიტეტულ პედაგოგების ზედამხედველობით და ხელმძღვანელობით მოგვიმზადებიან ისეთი მასწავლებლები აქ, რომელნიც საუკეთესო აგენტები და პიონერები იქნებიან სოფლად ნამდვილი. საღ სწავლის მოსაფენად.

სალსარი ამი კის იქნება ჯერ თვითონ სწავლებლის შემოსავალი, შემდეგ ქალაქის დახმარებული, ეს ჩვენი სასწავლებელ ქალაქის რომელიმე ქართულ სკოლის მაგიერებას გასწევს და თვით წ.-ქ. საზოგადოების დახმარებით. ამ ზედმეტ (სახეორო) ხარჯისთვის ვასახელებ ჩვენი მაღაზიებს გაფართოვებას და შიგ ფართო სათანადო ვაჭრობის გახადებას; ცხადია მაღაზია გადატანილი უნდა იქნია შესაფერს ადგილზე.

დ. გაჩნაძე მომხრევა იმ ორატორთა აზრის, რომლებიც მოითხოვენ არსებული სკოლების სამაგალითოდ მოწყობას, მაგრამ ამასთან საჭიროდ აღიარებს ყურადღება მიექცეს იმ მივარდნილ საქართველოს კუთხეებსაც, სადაც ელემენტალური ქართული წერა-კითხვის ცოდნა აუცილებელ მოთხოვნილებას შეაღენს, ხოლო საზოგადო საქმეს რომ ნამდვილი საქმიანობის სახე მიეცეს და მოქმედების უნარი ჩაესახოს, საჭიროა გამგეობის შედგენილობის რიცხვი შემცირდეს, გამგეობის წევრთა რიცხვი განისაზღვროს 4 კაცით და ამ პირებს დაენიშნოს ჯამაგირი.

შალვა ქარუშიძე ემხრობა დ. ლუმბაძისა და თ. კიკუაძის კონკრეტულ წინადაღებებს და თავის მხრით უმატებს შემდეგს: 1) დაარსდეს საზოგადოებასთან ფონი სახელმძღვანელოთა გამოსაცემად, 2) მიღებულ იქმნას ღონის ძიებანი, რათა გამოიცეს ჩვენი ცხოვრების სურათები, როგორც აწმყო, ისე ისტორიულ შინაარსისა და დაურიგდეს ჩვენს მასწავლებლებს სახელმძღვანელოდ, 3) იმართებოდეს კრებები მასწავლებლებისა პროგრამის გადასასინჯად და შესამუშავებლად და 4) იმართებოდეს მცოდნე პირთაგან კურსები საჭირო ცოდნის მისაღებად.

გრ. ჭადაძე დლევანდელ პირობებში შეუძლებლად სცნობს იდეალური ეროვნული ტიპის სკოლის შექმნას. არსებული სკოლების უნუგეშო მდგომარეობის მიზეზი ჩვენი დაკნინებული და დაჩიავებული ცხოვრებაა. გამგეობის რეორგანიზაცია მდგომარეობას ოდნავათაც ვერ შესცვლის; გამგეობის წევრთათვის ჯამაგირების დანართების უფრო შეამცირებს საზოგადოების ბიუჯეტს და მაშინ ახალი სკოლების გახსნაზე ფიქრიც მეტი იქნება, გარდა ამისა ასეთი რეორგანიზაცია ავტორიტეტს დაუკარგავს ამ ერთად ერთს კულტურულ დაწესებულებას საზოგადოების თვალში და, ეჭვიარ უნდა, შემოწირულებათა რაოდენობაც იყლებს. ჯერ-ჯერობით კი მხოლოდ პრატიკული პედაგოგიური ხასიათის კურსების მოწყობით შეიძლება ცოტაოდნად მასწავლებელთა მომზადების საქმე გავაუმჯობესოთ.

გრ. ბერძენიძემ განმარტა, რომ მოწაფეთა რიცხვი წ.-კ. საზ. სკოლებში კი არ კლებულობს, პირიქით საგრძნობლად მატულობს, მაგალითად ატენის სკოლაში 47-დან 78-დე ავიდა. სწავლა-აღზრდის საქმეც სამინისტრო სკოლებთან შედარებით გაცილებით უკეთ არის დაყენებული, მაგალითად, კავთის ხევის სამინისტრო სკოლა და ჩვენი წინარების სკოლა დაიხურა მოძრაობის დროს. შემდეგ დირექტორი წინადადება მისცა სოფელს დაეთმო მისთვის. შენობა იმ პირობით, რომ ყველაფერ ხარჯს დირექტორი იკისრებდა. აქ გამგეობის დაუდევრობა არაფერ შუაშია. ის, რაც ბ-ნმა რუხაძემ ბრძანა საგურამოს სკოლაზე, ეხება არა საანგარიშო 1913 წელს, არამედ 1910 და 1911 სამოსწავლო წელს. 1911 წლიდან ხარჯთ-აღრიცხვაში შეტანილია განსაკუთრებული თანხა სკოლებისათვის სასწავლო ნივთების შესაძენად და მასწავლებელს თავის დროზე ეგზავნება ყველა საჭირო ნივთები პირველ-მოთხოვნილებისათანავე.

კალენიძე გრგიძენიძის აზრით საჭიროა: 1) მოწყობს მასწავლებელთა კორპორაცია, 2) გაუმჯობესდეს მასწავლებელთა ნივთიერი მდგომარეობა, 3) სკოლების გინები შეძლების დაგვარად იყოს კარგი და სკოლასთან მეურნეობისთვის იყოს

მიწა, არა ნაკლებ, ნახევარი დესეტინისა, 4) სკოლებში იმართებოდეს სახალხო კითხვები, საღამოს კურსები სურათებით და სხვა, 5) უკეთუ გამგეობა დაინახავს საჭიროდ აზალ სკოლის ფასხსნას რომელიმე კუთხეში, მოწვეულ იქმნას ხოლმე ასეთ საკითხის განსახილველად არაჩვეულებრივი საზოგადო კრება.

თავმჯდომარე აცხადებს, რომ საკითხი სკოლების შესახებ გამოიკვეულია და იგი კენჭს უყრის სათითაოდ წარმოდგენილ რეზოლუციის.

გ. ლასხიშვილი შეუძლებლად სოვლის კენჭი ეყაროს რეზოლუციებს, ფიდრე წინადადებათა ფეტორნი არ შეთანხმდებიან და ერთს ან ორს რეზოლუციის საერთო პროექტს არ შეიმუშავებენ.

გ. გორდეზიანის აზრით გამგეობასაც უნდა წარმოედგინა თავისი წინადადება. საჭიროა რეზოლუციის პროექტი შეიმუშაოს გამგეობისა და სარევიზიო კომისიის შეერთებულმა კრებამ.

გ. დ. უურული. კენჭის ყრა შეუძლებელია, სანამ კრება არ მოისმენს გამგეობის აზრს წარმოდგენილ რეზოლუციის შესახებ. ამასთან არ უნდა დავივიწყოთ, რომ რეზოლუციის ტექსტის შემუშავების დროს მხედველობაში უნდა მივიღოთ საზოგადოების ფინანსიური მხარეც.

კრება ღებულობს უკანასკნელ ორატორთა წინადადებას. და ადგენს: რეზოლუციის პროექტი შემუშავდეს გამგეობისა და წინადადებათა ავტორების შეერთებულ კრებაზე.

კრება დაიხურა დღის 3 საათსა და 50 წუთზე. კრების გაგრძელება დასრულდა კვირას, 23 ნოემბერს, დღის 11 საათზე, ახალი კლუბის ღარბაზში.

კრების თავმჯდომარე გ. უაზბეგი.

მდივანი გარლამ ბურჯანაძე.



# ო ქ მ ი

ქ. შ.-კ. გამავრცელებული საზოგადოების წევრთა საზოგადო კრებას,  
23 ნოემბერს 1913 წ.

კრება გახსნა გამგეობის წევრმა დ. გ. კარიჭაშვილმა დილის 1.1 საათსა და  
25 წუთზე. კრებას დახსრო 115 ნამდვილი წევრი.

თავმჯდომარის წინადადებით მდივანმა წაიკითხა 16 ნოემბრის საზოგადო  
კრების ოქმი, როს შემდეგ თავმჯდომარე შეეკითხა კრებას, სურს თუ არა ვისმეს  
ოქმში შესწორების, შეტანა.. კრებამ სიჩუმით უპასუხა და, ამნაირად, წინანდელი  
კრების ოქმი შეუსწორებლად დამტკიცებულ იქმნა.

თავმჯდომარემ განუმრტა კრებას, რომ წინანდელ კრების დავალება სკოლების  
გაუმჯობესების შესახებ წარმოდგენილი რეზოლუციების განხილვისა და საერთო  
ტექსტის შემუშავებისა გამგეობამ სისრულეში მოიყვანა და 18 ნოემბერს რეზო-  
ლიუციების ავტორთა თანადასწრებით მიიღო შემდეგი რეზოლუცია:

1. გადიდებულ იქმნას მასწავლებელთა ჯამაგირები, რათა საშუალება მიეცეს  
გამგეობას, რაც შეიძლება საუკეთესო, კარგად მომზადებული და განვითარებული  
მასწავლებლები მოიწვიოს სკოლებში.

2. მიეცეს გამგეობას უფლება სხვა უწყების სკოლებიდან გაღმოყვანილ მას-  
წავლებელს ჯამაგირის დანიშვნის დროს სამსახურში წაუთვალოს, სხვა უწყების  
სკოლაში ნამსახური დროც.

3. დაქარებულ იქმნას ბიბლიოთეკებისა და სახალხო კითხვების მომწყობი  
სექციის დადგენილება არსებულ სკოლებთან ბიბლიოთეკა-სამკითხველოთა მოწყო-  
ბის შესახებ.

4. ეცადოს გამგეობა საშუალება მისცეს მასწავლებლებს, რომ მათ გამართონ  
ხოლმე სახალხო კითხვები და საუბრები, რათა მით ხალხი მჭიდროთ დაუკავში-  
რონ სკოლას და შეაგნებინონ სკოლის მნიშვნელობა.

5. ახალი სკოლები გაიხსნას მხოლოდ იმ შემთხვევაში, როცა ამას მოითხოვს  
აუცილებელი საჭიროება აღვილობრივ პირობების მიხედვით.

6. დაევალოს სასკოლო სექციის შეიმუშავოს გარკვეული ტიპი ჩვენი სასწავ-  
ლებლებისა.

7. დაევალოს გამგეობას შეძლების დაგვარად გამართოს ხოლმე მასწავლე-  
ბელთათვის პედაგოგიური და საზოგადო განათლების ხასიათის კურსები.

8. სასურველია შ.-კ. გ. საზოგადოებამ გახსნას ისეთი უმაღლესი ტიპის პირ-  
ველ-დაწყებითი სკოლები, სადაც შესაძლებელი იქმნება არსებულ პირველ-დაწყე-  
ბითს სკოლებში კურს დამთავრებულთა პირდაპირი გადასვლა.

9. საზოგადოებამ იქონიოს სტატისტიკური ცნობები იმის შესახებ, რამდენმა  
შეგირდმა, დაასრულა სწავლა ჩვენ სკოლებში, სად წავიდნენ ისინი კურსის გათა-  
ვების შემდეგ და ითვლებიან თუ არა ისინი საზოგადოების წევრებად.

რეზოლუციის წაკითხვის შემდეგ კრება შეუდგა მის მუხლობრივ განხილვას. პირველი მუხლის შესახებ გრ. ბურჯულაძე საჭიროდ სთვლის აღნიშნოს, რომ სამართლიანი იქნება და საქმისთვის საუმჯობესო, რომ საკითხი უფრო კონკრეტულად იქნეს დასმული და რეზოლუციის მოხსენებული მუხლი შეიცვალოს მასწავლებელთათვის ძირითადი ჯამაგირის რაოდენობის განსაზღვრით. ამასთან საჭიროდ სთვლის ისიც დასძინოს, რადგან სამინისტრო უწყების სკოლებში მსახურობები ჯამაგირი ეძლევათ, სასურველია კონკურენციის გასაწევად უფრო შეტე ჯამაგირი ექნეს დანიშნული ჩვენი სკოლების მასწავლებლებს. ეს საშუალებას მოგვცემს უფრო კარგი და გამოცდლი მასწავლებლები მოვიზიდოთ.

თავმჯდომარე განმარტავს, რომ ჯამაგირის რაოდენობის განსაზღვრის შესახებ საზოგადო კრებას მსჯელობა ექნება ხარჯთ-აღრიცხვის განხილვის დროს. კრება ეთანხმება თავმჯდომარეს და რეზოლუციის პირველ მუხლს ამტკიცებს:

რეზოლუციის მეორე მუხლის შესახებ თ. კიკვაძე აცხადებს—ყველა იმ მასწავლებელს, რომელსაც გამგეობა მოიწვევს თავის სკოლაში ჩაეთვალოს სხვა უწყების სკოლაში ნამსახური დრო. შეუძლებელია ერთს ჩაეთვალოს და მეორეს არ ჩაეთვალოს, განსხვავება არ უნდა არსებობდეს. მასწავლებლები ერთნაირ პირობებში უნდა იმყოფებოდნენ და ამისათვის, ორატორის აზრით, უძლობესი იქნება ხსენებული მუხლი შეიცვალოს იმ სახით, რომ ვალდებული იქმნეს გამგეობა ყველა სხვა უწყების სკოლებიდან მასწავლებლებს ჩაუთვალოს. ექ ნამსახური დრო.

პრ. ჭავარიძეც იმავე აზრისაა და შეუძლებლად სთვლის უფლებათ. შეზღუდვას და მოწვეულ მასწავლებლთა კატეგორიებად დაყოფას.

დ. ხართიშვილი წინააღმდეგია მთავრობის სკოლებიდან მასწავლებლების მოწვევისა საზოგადოების სკოლებში.

რ. გაბაშვილი თავის გაკვირვებას აცხადებს გამგეობის მოქმედების შესახებ და აღნიშნავს, რომ გამგეობა „ინვალიდების“ მოწვევას სკლილობს თავიანთ სასწავლებლებში. მისი აზრით რეზოლუციის მეორე მუხლი სრულიად ამოშლილი უნდა იქნეს. ჩვენს სკოლებში უნდა მოვიწვიოთ ჯანსაღი, მხნე ახალგაზრდა და, არა სამინისტრო სკოლებში ნამსახური, ჯან გამოლეული და ქანც-გაწყვეტილი მასწავლებელნი. ზედმეტია იმაზე: ლაპარაკი, რომ ნამსახური დრო ჩაეთვალოს ასეთს „ინვალიდებს“.

გვ. ასათანია წინააღმდეგი არ არის სხვა უწყების სკოლებიდან მასწავლებლების მოწვევისა; მაგრამ საჭიროდ სთვლის განსაზღვრულ იქმნას მასწავლებელთა ნამსახური დრო (სხვა უწყებაში) ათიან ცხრა წლით. მისი აზრით 25 წლის ნამსახური მასწავლებლის მოწვევა საქმისთვის მავნებელი იქნება და არა სასარგებლო.

დ. ჭავახიშვილის აზრით, უპირატესობის შესახებ ლაპარაკი არ უნდა იყოს. მოწვეული მასწავლებლები ერთ გვარ პირობებში უნდა იყვნენ ჩაუკიდებულნი და ამის უფლება უნდა მიეცეს გამგეობას: ვისაც საქმისთვის სასარგებლოდ სცნობს, მოიწვიოს.

თავმჯდომარე რეზიუმეს აკეთებს: 1. საჭიროა თუ არა სხვა უწყების სკოლი დან მასწავლებლის მოწვევა, 2. შეიძლება თუ არა სხვა უწყებიდან მასწავლებლის მოწვევა და თან განმარტავს, თუ საქმისთვის სასარგებლო და საჭირო იქნება, რატომ არ უნდა მიისცეთ გამგეობას უფლება ისარგებლოს შემთხვევით და, როცა სხვა უწყების სკოლაში სამსახურს თავს ანებებს ენერგიით სავსე და გამოცდილი მასწავლებელი, მოიწვიოს ასეთი მასწავლებელი თავის სკოლაში.

რ. გაბაშვილის აზრით შეუძლებელია უპირატესობა მიეცეს სხვა უწყების სკოლაში ნამსახურთ.

იქ. რუსაძის აზრით, არამც თუ საჭიროა, აუცილებელიც არის სამინისტრო სკოლებიზან კარგი მასწავლებლების მოწვევა. სამინისტრო სკოლაშიაც მოიპოვებიან რიგიანი და საქმის მოყვარული მასწავლებელნი. იგი პროტესტს აცხადებს ზოგიერთის ორატორების ნალაპარაკევის წინააღმდეგ, ვითომიც ჩვენ „ინგალიდები“ გვყავდეს, ჩვენ ინვალიდები კი არა, ძალიან კარგი მასწავლებელი გვყავს, საჭიროა მხოლოდ მათი რიგიან პირობებში ჩაყენება.

შ. ქარუმიძის აზრით, რუსები რომ იტყვიან აქ სწორედ „Ломка происходит“ ჩვენ უნდა შევქმნათ კარგი პირობები და კარგს მასწავლებელს მივიზიდავთ. ეს კარგი მასწავლებელი და კარგი პირობები თვითონ შეიძლებავებენ კარგს ტიპს სასწავლებლისას..

არ. ჯაჭანაშვილის აზრით, წ.-კ. გამ. საზოგადოება დამტკიცებული წესრიგის ფარგლებში მოქმედებს და ემსახურება ერთს მიზანს. ამ მიზნის გამტარებელ კულა იყოს ცხოვრებაში საზოგადო კრების აღმასრულებელი ორგანო—გამგეობა, რომელსაც ირჩევს საზოგადო კრება; თუ კრება გამგეობას ენდობა, რატომ არ შეიძლება მიეცეს მას უფლება; თუ იგი საჭიროდ და სასარგებლოდ ჭარბავს, სხვა უწყების სკოლიდანაც მოიწვიოს გამოცდილი მასწავლებელი.

თავმჯდომარემ კითხვა გამორკეულად აღიარა და კრებას გადასაწყვეტად სამი საკითხი დასკა: 1. შესაძლებელია თუ არა სხვა უწყების სკოლიდან მასწავლებლის მოწვევა, 2. თუ შესაძლებელია, ჩაეთვალოს მათ თუ არა ნამსახური წლები; 3. სავალდებულო იყოს გამგეობისაზე; მოწვეულ მასწავლებელთათვის ნამსახური წლების ჩათვლა, თუ გამგეობას ჰქონდეს ამის უფლება.

კრებამ დაადგინა: გარეშე უწევების სერიული სასურკელია. მასწავლებლის მოწვევა და მისთვის ნამსახური წლების ჩათვლა, ხოლო გამგეობას უფლება ჰქონდეს თავის შეხედულებისამებრ მოიქცეს ამგვარ შემთხვევაში: ამნაირად, გამგეობის მიერ წარმოდგენილი რეზოლუციის მუხლი სავსებით მიღებულ იქმნა.

დ. სართიშვილი თხოულობს შეტანილ იქმნას ოქმში, რომ იგი წინაამდლდებია გარეშე უწყების სკოლიდან მასწავლებელთა მოწვევისა.

რეზოლუციის მე-3 და მე-4 მუხლის კრება უკამათოდ შეიბულობს.

რეზოლუციის მე-5 მუხლი იწვევს კამათს.

გვ. იმნაიშვილის აზრით, ახალი სკოლები უნდა დაარსდეს იქ, სადაც კარგერ. იმნაიშვილის აზრით, ახალი სკოლები უნდა დაარსდეს იქ, სადაც კართველ ენას და ქართველ ერს გადაგვარება, განსაცლელი და განადგურება მოელის, მაგალითად, მაჰმადიან ქართველებით დასახლებულ ადგილებში.

პავ. იზაშვილის აზრით, დიდი სარგებლობას მოიტანს მოძრავი სკოლების და-არსება, რასაც წ.-კ. გ. საზოგადოებამ ჯეროვანი ყურადღება უნდა მიაქციოს. დ. ხართიშვილი აცხადებს, რადგანაც ყველაზე მეტი საფრთხე ქართულ ენას დედა ქალაქ ტფილისში, მოელის და, რადგან დღევანდელი ჩვენი ინტელიგენცია გადაგვარების გზაზე სდგას, საჭიროა დაარსდეს ტფილისში ქართული სამაგალი-ოო სკოლა.

რ. გაბაშვილის აზრით, ახალი სკოლების გახსნა შეჩერებულ უნდა იქმნას სამი წლით; ხოლო სამი წლის განმავლობაში მთელი ჩვენი ნივთიერი საშუალება უნდა მოხმარდეს არსებული სკოლების გაუმჯობესებას.

თავმჯდომარე კითხვას გამორკვეულად აღიარებს და ეკითხება კრებას, ამტკიც ცებს თუ არა იგი რეზოლუციის მე-5 მუხლს.

კრება რეზოლუციის მე-5 მუხლს უცვლელად ამრკიცებს. კრება ამტკიცებს აგრეთვე მე-6, 7, 8 და, მცირე კამათის შემდეგ მე-9 მუხლსაც. ამნაირად, კრე-ბამ გამგებისა და წინადადებების ავტორთა მიერ შემუშავებული რეზოლუცია სავსებით მიიღო.

შემდეგ ამისა კრებამ ერთხმად დაამტკიცა ანგარიშები სკოლების მდგომარეო-ბის შესახებ და შეუდგა ბიბლიოთეკების შესახებ ანგარიშის განხილვას.

შ. საუგარეფიძის, შ. მესხიშვილის და რ. გაბაშვილის წინადადებით კრება საჭი-როდ სთვლის რეგლამენტის შემოღებას და ორატორთა სიტყვის 5 წუთით გან-საზღვრას.

დ. ხართიშვილის აზრით, ბიბლიოთეკების შესახებ ანგარიში მკრთალ სურათს იძლევა. წინანდელ კრებაზე აღნიშნული იყო ფაქტი, რომ ერთი სამკითხველო ლუდქანად გადაუქცევიათ, რაც, ეჭვი არ უნდა, გამგეობის დაუდევრობას უნდა მიეწეროს. უნდა დაევალოს ბიბლიოთეკების მეოვალყურეს, რაც შეიძლება ხში-რად დაათვალიეროს ხოლმე ბიბლიოთეკები და თვალყური აღევნოს საქმის წარ-მოებას.

შ. მესხიშვილი კრების ყურადღებას აქცევს იმ გარემოებას, რომ ზოგიერთ ბიბლიოთეკებში, როგორც ანგარიშიდანა სჩანს, სჭარბობს რუსული წიგნების რიცხვი, რაც, მისი აზრით, არანორმალურ მოვლენად უნდა ჩაითვალოს. ქართულ ბიბლიოთეკებში პირველი აღგილი უნდა ჰქონდეს ქართულ წიგნებს.

თავმჯდომარე აღნიშნავს, რომ თუ ზოგიერთს ბიბლიოთეკებში რუსული წიგ-ნების რიცხვი სჭარბობს, ეს აიხსნება იმ გარემოებით, რომ წიგნებს სწირავენ კერძო პირები და შეუძლებელია შემოწირულების უარყოფა, გამგეობა კი, რო-დესაც ამა თუ იმ სამკითხველოს დახმარებას აძლევს, ყოველფიც ქართულ წიგნებს უგზავნის.

შ. მესხიშვილს თავმჯდომარის განმარტება არ აქმაყოფილებს: გამგეობა რის გამგეობაა, თუ ის ნამდვილ ხელმძღვანელობას არ გაუწევს; სოფლის ბიბლიოთე-კებს და არ მიაწიდებს საჭირო წიგნების, სიას, რომლითაც უნდა იხელმძღვანე-ლოს ამა თუ იმ ბიბლიოთეკებამ.

ა. გამაშვილის აზრით, ურავითარი სისტემა. არ არსებობს ბიბლიოთეკების გახსნის საქმეში. სწორედ ამით აიხსნება, რომ 66 ბიბლიოთეკიდან 15—თუ არის რიგიანად მოწყობილი, ორიოდე დაინტერესებული. პირი ითხოვს ბიბლიოთეკა გაგვისხნითო, და გამგეობაც ხსნის, იმას კი არ კითხულობს, შესძლებენ თუ არა ეს პირები საქმის რიგიანად გაძლიერის. შემოსწირავს ვიღაც უმნიშვნელო წიგნებს და ამით გათავდა, ბიბლიოთეკაში უნდა იყოს ზალხისათვის გასაგები წიგნები, რომ ხალხი მიიზიდოს, უნდა არსებობდეს ასისტემა. ცუდად მოწყობილი ბიბლიოთეკები სახელს უტეხავენ საზოგადოებას. უმჯობესია ბიბლიოთეკათა რიცხვი მცირე იყოს, მაგრამ სამაგიეროდ კარგად მოწყობილი.

თავმჯდომარე. შეუძლებელია, ტფილისიდან, რაც უნდა ბეჭითი და საქმიანი იყოს გამგეობა, თვალყური ადევნოს სოფლის ბიბლიოთეკას, რომ იქ ისეთი შემთხვევა არ განმეორდეს, რომელსაც ადგილი ჰქონია კავთისხევის ბიბლიოთეკაში ბიბლიოთეკაში უნახავთ ლუდი, მერე რა მოხდა, ჩვენ ხომ „ყარაულს“ არ დავაყენებთ, რომ ბიბლიოთეკაში ლუდი და ლვინო არ შეიტანონ. სჩანს ბიბლიოთეკის გამგე იმ დროს იქ არ ყოფილა და შემთხვევით უსარგებლნიათ.

ა. ჭავახაშვილი (გამგეობის წევრი) კავთისხევის ბიბლიოთეკა და წვრილო კრელიტის ამხანაგობა ერთს. შენობაში არიან მოთავსებულნი. ადვილი შესაძლებელია, ერთხელ იყო შემთხვევა, რომ იქ მოსამსახურე პირებმა ლუდი მოატანინეს. მერე რა მოხდა, ნუ თუ ეს გამგეობის დაუდევრობას უნდა მივაწეროთ? ნუ თუ ერთი ასეთი შემთხვევა იძლევა საბუთს, რომ სამკითხველო ლუდებანის სახელით მოვნათლოთ. გატაცება კარგი არ არის. კერძო პირთა ინიციატივით ამა თუ იმ ადგილას დაარსებული ბიბლიოთეკების საქმე კარგად რომ მოწესრიგდეს, საჭიროა მოეთხოვოს სკოლები დამარსებელთ გარანტია, თვით გამგეობა კი ეცალოს თავის სკოლებთან ერთად მოაწყოს კარგი ბიბლიოთეკები.

შ. დედაბრიშვილი (გამგეობის წევრი) განმარტავს, რომ გამგეობასთან არსებულმა ბიბლიოთეკების მოწყობმა, სექციამ უკვე დაადგინა სამაგალითო ბიბლიოთეკები მოაწყოს, იმ სოფლებში, საღაც ჩვენი სკოლები არსებობს. ბიბლიოთეკების გამგედ იქნებიან ჩვენი მასწავლებელნი, რომელნიც ეჭვია არ უნდა საქმეს. რიგიანად გაუძღვებიან, ზედმეტი შრომის ჯილდოც მიეცემათ, და ამნაირად სულ მოკლე ხნის განმავლობაში საზოგადოებას ექნება 16 კარგად მოწყობილი სამკითხველო... სექციამ უკვე გახსნა სამი ასეთი სამკითხველო; ნავთლულში, წინარეხში და შრომაში.

ა. დომითათიძის აზრით, უმჯობესია ცოტა გვერნდეს ბიბლიოთეკები. და კარგად მოწყობილი; საჭიროა რაც შეიძლება, ხშირად ხდებოდეს რევიზია, რაც უნდა დაევალოს სკოლების მეთვალყურეს, რომელიც ამავე დროს ბიბლიოთეკების მეთვალყურედაც ითვლება.

შ. ქარუმიძის აზრით საჭიროა ბიბლიოთეკებთან. შემოლებულ იქნას სტატისტიკური ცნობების წიგნები, აგრეთვე ერთგვარი რვეულები—მკითხველის გემოვნებისა და მოთხოვნილებების გასაცნობად, თუ რა შინაარსის წიგნები მოეწონა, რომელი აზრი, ან მწერალი და სხვა;

დ. ჯავახიშვილის აზრით საჭიროა შემუშავებეს ბიბლიოთეკებისთვის სპეცირო ქართული წიგნების სია, მოწყოს ბიბლიოთეკებთან სისტემატიური ზასიათის სახალხო კითხვები ბუნდოვანი სურათების საშუალებით. დაქვალოს მასწავლებლებს გაუძლვენ ამ საქმეს და ჯეროვანი ხელმძღვანელობა გაუწიონ.

გ. ბურჭვულაძე განმარტავს, რომ ზოგან ბიბლიოთეკები მართლა უნუგეში მდგომარეობას განიცდიან, ზოგან კარგად არის საქმე დაყენებული. კარგად არის მოწყობილი ბიბლიოთეკების საქმე გურიაში, მაგალ. ქვიანის, შუხუთის და სხვა. ძლიერ ცულს შთაბეჭდილებას ახდენენ სამაგიეროდ ქართლში არსებული ბიბლიოთეკები, მაგ. გომის, ქარელის, საღაც ბიბლიოთეკები მხოლოდ სახელს ატარებენ, მიშეზი ამისი ის არის, რომ აღგილობრივ ხალხი მომზადებული არ არის, და საღაც ხალხი თვითონ არ არის დაჩნდებენ მხოლოდ საკმაო ინიციატივას. არ იჩენს, იქ შეუძლებელია საქმე რიგიანად მოწყოს.

ჰ. საკუთრებული საჭიროდ, სთვლის სოფლებში ბიბლიოთეკები გაიხსნას, ხოლო იმ პირობით, უკეთუ ინიციატორები მისცემენ გამგეობას გარანტიას, რომ საქმეს კარგად გაუძლვებიან და იკისრებენ ბიბლიოთეკის შენახვას.

იდია ნავაშიძე არ ეთანხმება შ. დედაბრიშვილს და ოლიმპიას, რომ ბიბლიოთეკების გახსნა საჭიროა ყველგან, საღაც ამას საჭიროება და აღგილობრივ მკვიდრთა ინტერესები მოითხოვს და არა მარტო იმ სოფლებში, საღაც ჩვენი სკოლები არსებობენ.

გ. გროდეზიანის აზრით, უნდა დაიბეჭდოს ისეთი წიგნები, რომლებიც თავის შინაარსით უპასუხებენ ხალხის ნამდვილ მოთხოვნილებებს, გამგეობას უნდა ჰქონდეს აღგილობრივ ინიციატორთა სახელმძღვანელოდ ასეთი წიგნების სია; სასურველია, რომ ჩვენმა ბიბლიოთეკებმა მარტო გარეგნულად არ ატარონ სახელი, ახალი ბიბლიოთეკების დარსის, იმ პირთ, რომელნიც კისრულობენ ბიბლიოთეკის გახსნას, მოეთხოვოს ხრლმე გარანტია.

ჸ. გამჭერიშვილის აზრით, გამგეობის უმთავრესი უურადღება უნდა მიექცეს ქართლში ბიბლიოთეკების მოწყობის საქმეს და კერძოთ კი დუშეთის მაზრაში, საღაც სრული შეუცნებლობა და უვიცობა გამეფებული. უმჯობესია მოვაკლოთ გურიას, საღაც ნიადაგი საკმაოდ მომზადებულია და ხალხი თვითმოქმედებისა. და ინიციატივის უნარით აღჭურვილი და ქართლს მივცეთ, მივხელოთ სიბნელით მოულ საჭართველოს მიერწყებულ ნაწილს.

თავმჯდომარე საკითხს გამორკვეულად აღიარებს და განმარტავს, რომ ბიბლიოთეკა-სამკითხველოების კრიტიკა სამართლიანია. ბევრგან ძლიერ ცუდათაა ბიბლიოთეკების საქმე დაყენებული, მაგრამ შეუძლებელია ყველა ბიბლიოთეკების სამაგილითოდ მოწყობა, რასაც საგრძნობელი თანხის გაღება უნდა. საზრავადოებას კი ამდენი საშუალება არ მოეპოვება. მისი აზრით, გამგეობა პირდაპირ ვალდებულია ხელი შეუწყოს კერძო ინიციატორებს და წაახალისოს ისინი ბიბლიოთეკის მოწყობის საქმეში, დღეს თუ ცუდად არის საქმე დაყენებული, შემდეგში ასე არ იქნება, ხალხი თანდათანობით შეიგნებს სამკითხველოს მნიშვნელობას: ყველაფერი გარჯიშობირ კეთდება. გამგეობას უსაყველურეს სტატისტიკური ცნობების უქონ-

ლობა. სტატისტიკას გამგეობა აწარმოებს და, თუ საჭიროება მოითხოვს, ამ საქმეს გააფართოვებს. რევიზიის საქმეც ამიერიდან ჭისტემატიურ კალაპოტში ჩადგება, რადგან საზოგადოებას განსაკუთრებული მეთვალყურე ჰყავს. უოწვეული.

თავმჯდომარის წინადადებით კონკრეტული წინადადებები წარმოადგინეს:

არ. ჯაჭანაშვილმა. 1. სამაგალითოდ მოწყობის ჩვენის საზოგადოების სკოლებთან სასკოლო ბიბლიოთეკები. 2. განსაკუთრებული ყურადღება მიექცეს იმ ბიბლიოთეკებს, რომლებსაც საზოგადოება ინახავს თავისი ხარჯით. 3. ადგილობრივი ინიციატივით გაიხსნას ბიბლიოთეკა მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ გამგეობას ექნება გარანტია ბინით და ფაქტიურის გამგისათვის ჯამშაგირით.

ლევან დაისამიძემ: სამკითხველოს გასახსნელად უნდა გაიგზავნოს გამგეობისაგან ინსპექტორი, რომელიც გამოირკვევს ადგილობლივ იძლევა თუ არა გარანტიას ბიბლიოთეკის დამაანსებელი კერძო პირი ან განსაკუთრებით ამ მიზნისთვის შემდგარი წრე. 2. ჩვენი საზოგადოება აძლევს სამკითხველოს საჭირო ნივთიერ დახმარებას. 3. გამგეობა ადგენს წიგნების სის იმისდა მიხედვით, თუ რა შინაარსის წიგნები ესაჭიროება ამა თუ იმ სამკითხველოს ადგილობრივ მოთხოვნილებათა დასაკმაყოფილებლად. 4. საჭიროა დაარსდეს კომისია, რომელიც ეცდება ბუნდოვანი სურათების საშუალებით გამართოს ხოლმე ლექციები, სახალხო კითხვები, საუბრები, უმეტეს ნაწილად სამეურნეო სკოლიდან.

ღ. ხართიშვილმა: 1. საზოგადოების გამგეობას ევალება ბიბლიოთეკების მოსაზესრიგებლად იქნიოს ორნაირი ბიბლიოთეკები: 1. საზოგადოების სკოლა განკუთოლებებთან, რომლებიც წინდაწინვე გათვალისწინებით და შეგნებით იხსნებიან. ესენი უნდა აკმაყოფილებდნენ საზოგადოების მოთხოვნილებებს ადგილობრივ მოთხოვნილებებთან ერთად. 2. ადგილობრივი მოთხოვნილებებით გიმოწვეული, როგორც დღეს არის, რომელთა გახსნა-მოწყობაშიაც გამგეობა ვალდებულია დაეხმაროს ადგილობრივ მონაწილეთ შეძლების მიხედვით და გაუწიოს საჭირო ხელმძღვანელობა. მის წარმართვაში, მხოლოდ ორივენაირ ბიბლიოთეკებში უთუოდ უნდა იქნეს ორ-ორი განკუთილება ე. ი. ინახებოდეს წიგნები მოზართათვის და საზოგადო მოთხოვნილებათა დასაკმაყოფილებლად. ამასთანავე გამგეობას ევალება სასტრიკად ადგენოს თვალყური საჭირო სტატისტიკის წირმოებას ბიბლიოთეკებში.

შ. მესხიშვილის წინადადებით წარმოდგენილ რეზოლუციათა განხილვა და საერთო რეზოლუციის ტექსტის შემუშავება კრებამ გამგეობას შიანდო, ხოლო ანგარიშები ბიბლიოთეკების შესახებ დაამტკიცა.

კრება დაიხურა ვ საათსა და 40 წუთზე. კრების გაგრძელება დაინიშნა კვირას, 30 ნოემბერს, დილის 10 საათზე, ახილი კლუბის დარბაზში.

კრების თავმჯდომარე დ. კარიჭაშვილი.

კრების მღივანი გარ. ბურჯანაძე.



# ო ქ მ ი

ქ. შ. წ.-კ. გამაფრცელებელი საზოგადოების წევრთა საზოგადო ტრების  
30 ნოემბერს 1914 წ.

კრება გახსნა საზოგადოების თავმჯდომარის მოვალეობის აღმასრულებელმა  
დ. ჭ. კარიჭაშვილმა დილის 11 საათსა და 40 წუთზე.

დაესწრო 100 ნამდვილი წევრი. კრების გახსნისათანავე სამსონ დალიანის  
წინადადებით კრებამ ერთხმად გადასწყვიტა უგულითადესი თანაგრძნობა გამოუ-  
ცხადოს საზოგადოების თავმჯდომარეს გ. ნ. ყაზბეგს იმ მწუხარებისა გამო, როც  
მელიც ეწვია მას ბრძოლის ველიდან მოსული ამბით შვილის დაჭრის შესახებ და  
დაავალა თავმჯდომარეს აცნობოს ბანს ყაზბეგს კრების მიერ გამოთქმული თა-  
ნაგრძნობა.

წინანდელის კრების ოქმის წაკითხვისა და დამტკიცების შემდეგ თავმჯდომარის  
წინადადებით მდივანი კითხულობს გამგეობისა და 23 ნოემბრის საზოგადო კრე-  
ბაზე წარმოდგენილ წინადადებების ავტორთა შეერთებული კრების მიერ შემუშა-  
ვებულ რეზოლუციის ტექსტს ბიბლიოთეკების საქმეთა გაუმჯობესობის შესახებ:

1. წ.-კ. გ. საზოგადოებას აქცს ორნაირი ბიბლიოთეკა: გამგეობის თაოსნობით  
და საშუალებით დაარსებული და 2. კერძო თაოსნობით, ხოლო გამგეობის და-  
ხმარებით გახსნილი.
2. გამგეობამ უნდა შეიმუშავოს და დაბეჭდოს ბიბლიოთეკა-სამკითხველო-  
სათვის საჭირო წიგნების სია.
3. ადგილობრივი ინიციატივით ამა თუ იმ ადგილის დაარსებულ ბიბლიო-  
თეკა-სამკითხველოს გამგეობამ უნდა შეძლებისამებრ გაუწიოს ყოველ  
გვარი დახმარება, როგორც ნებართვის აღებით, აგთეთვე სახელის მი-  
ნიჭებით, ხელმძღვანელობით და ნივთიერი საშუალების აღმოჩენით.
4. გამგეობას ევალება, რაც შეიძლება გააფიროვოს სტატისტიკური ცნო-  
ბების წარმოების საქმე ბიბლიოთეკა-სამკითხველოების შესახებ.

შემდეგ ამისა კრებას მოხსენდა ანგარიში წიგნთ-საცავ-მუზეუმის, შესახებ:

თავმჯდომარემ აღნიშნა კრების საყურადღებოდ, რომ საანგარიშო წიგნთ-  
საცავს მრავალი შემოწირულება მოუვიდა, მაგრამ ყველა შემოწირულებათაგან  
განსაკუთრებული ყურადღება უნდა მიექცეს კონსტ. დიმ. ყიფიანის შემოწირუ-  
ლებას, რომელიც შეიცავს განსვენებული ლიმიტრი ყიფიანის ქაღალდების 10 შე-  
კვრას, რაც წარმოადგენს უდიდეს განძს მე-XIX საუკ. შესასწავლად.

ყველა შემოწირველთ და განსაკუთრებით კონსტ. დიმიტრის ქე ყიფიანსა  
კრება მაღლობა უცხადებს.

ს. გელეაშვილი აღნიშნავს, რომ ამ ხუთი-ოთხი წლის წინად იგი სარჩევბლობდა აღ. ორბელიანის ნაწერებით ნ. ბარათაშვილის და დ. ჭონქაძის შესახებ. იგი უფრო დაინტერესებული იყო პორნოგრაფიულის ნაწერებით დას როცა შარშან განაახლა ამავე საგანზე მუშაობა, საუბედუროდ რამდენიმე ფურცელი ხელთნა-წერებში ვეღარ იპოვა, ორატორი დარწმუნებულია, რომ ეს ფურცელები უკეთე-ლად დაკარგულია და, რომ ასეთი არა სასიამოვნო მოულენა არ განმეორდეს, ის-ტორიული განძი ხელიდან არ გამოვეცალოს, მისი აზრით, საჭიროა გადაიდოს განსაზღვრული. თანხა ზოგიერთი ხელთნაწერების დასაბეჭდათ და გამოსაცემად.

თავმჯდომარე აქცადებს, მომ მას არასოდეს არ შეუნიშნავს, რომ ასეთს შა-გალითს აღგილი ჰქონდეს. თუმცა, მისი აზრით, შესაძლებელი კია, თუ მკით-ხველი უკადრებს, ქურდულად ამოხიოს ერთი-ორი ფურცელი და ჯიბეში ჩაიდოს.

რ. შერგვილაძე აღნიშნავს, რომ მას არა ერთხელ უნახავს ბაზარზე გამოტანა-ლი სხვა და სხვა ხელთნაწერები, თუმცა დაბეჯითებით არ შეუძლიან იმის თქმა, თუ ვის საკუთრებას შეადგენდა ეს ნაწერები.

თავმჯდომარე აღნიშნავს, რომ იგი 22 წელიწადზე მეტი იქნება, რაც წ.-კ.-გამ. საზოგადოებაში მსახურობს და ამ ხნის განმავლობაში 5 ხელთნაწერიც არ აღმოჩენილა დაკარგული.

რ. გაბაშვილის აზრით, რომ იმ ამაღლელვებელ ფაქტებს, რომელიც აღნიშნა-ბ-ნა გელეაშვილმა, ამიერიდან აღგილი აღარ ჰქონდეს ჩვენს სიძველეთა სალაროში, საჭიროა ეს ორი დაწესებულება მუზეუმი და წ.-კ. ტ. საზოგადოება განცალკე-ფებულ იქმნენ: მუზეუმი გადაეცეს ქართულ საისტორიო და საეტნოგრაფიო სა-ზოგადოებას, წ.-კ. გ. საზოგადოებამ კი აასრულოს პირდაპირი თავისი დანიშნუ-ლება ქართული წერა-კითხვის გავრცელებისა მდაბირ ხალხში.

პრ. ჯაფარიძის აზრით, რაღვან ხელნაწერების დაბეჭდვას და გამოცემას საგრ-ძნობელი თანხა სკირდება, საქართველოს ჯერ-ჯერობით ხელთნაწერები დაიკაზმოს, დაინუმროს და, როცა ვისმეს მიაქვს, დაბრუნებისას გადასინჯულ იქმნას.

თავმჯდომარეს შეუძლებლად და პრაქტიკულად მოუხერხებლად მიაჩნია ხელ-თნაწერების ყოველთვის გადაფურცელობა და გადასინჯვა.

ინ. რამიშვილის შეკითხვაზე, რამდენი მოუნდება ზაახლოვებით ხელთნაწერე-რების დაბეჭდვას, თავმჯდომარე უპასუხებს არა ნაკლებ 50,000 მან.

ინ. რამიშვილის აზრით, თუკი საზოგადოებას შეუძლია 3,000 მანეთების გა-დება უბრალო გამოსაცემარის ნივთების შესაძენად, რატომ არ შეუძლიან ამ ძვირფასი განძის გიამოსაცემად ყოველ წლიურად ნაწილ-ნაწილად გადასიღოს საჭი-რო თანხა და თან და თანობით გამოსცეს:

თავმჯდომარე კიდევ განმარტავს, რომ ამაღლელვებელი აქ არაფერია, მუზეუმში 2000 მეტი ხელთნაწერია; რაც უნდა გააძლიეროთ კონტროლი, თუკი მკითხვე-ლი იკადრებს, მალულად ყოველთვის შეუძლია ფურცელი ამოხიოს და ჯიბეში ჩაიდოს. ნუ თუ იმის ბრალია ყველა ეს, რომ ივანე ან პეტრე ზის სათავეში, თქვენ ბრძანეთ რა ზომების მიღებაა საჭირო, რომ ასეთი ამბავი არ ხდებოდეს.

დ. სართიშვილი აღნიშნავს, რომ ნუ თუ ამაღლვებელი არაა ის შემთხვევა; რომ შარშან 1 ოქტომბერის საბურნუთო და 8 ოქტომბერის ფული დაიკარგა და გამგეობამ კი შესაფერი ზომები არ მიიღო ქურდის აღმოსაჩენად; მარტო ის კი არაა დამნაშავე, ვისაც ნივთი აბარია, არამედ ისინიც, ვინც ვალდებული არიან კანტროლი გაუწიონ და ჯეროვანი თვალ-ყური ადევნონ. იმ პირის მოქმედებას, რომელსაც ესა თუ, ის საქმე აქვს ჩაბარებული. ორატორის აზრით რომ წიგნთ-საცავი და მუზეუმი შესაფერს. მდგომარეობაში ჩადგეს, საზოგადო კრებამ უნდა გამოიტანოს შემდეგი დადგენილება: კრებას საჭიროდ მიაჩნია შესდგეს. ამის შესაფერი პროგრამა და განსაზღვრული გეგმით ხორციელდებოდეს; ხოლო ამაზე გაწეულ შრომამ რომ მეტი ნაყოფი გამოიღოს, საქმის განხორციელებას გამგეობა იწყებს ჩვენი აწმყოს შესწავლით, ხოლო რომ უკვე შეძენილი ნივთები უზრუნველყოფილი იქნას დაკარგვისაგან, ამისათვის საზოგადო კრებას საჭიროდ მიაჩნია მათი დაწვრილებითი ცნობაში მოყვანა. თვისკებათა აღნიშვნით, მოხდეს რაც შეიძლება დაჩქარებით.

ზოგიერთი წევრები თხოულობენ კამათის შეწყვეტას.

რ. გაბაშვილი იმეორებს წინად გამოთქმულ აზრს მუზეუმის საისტორიო საქტენოგრაფიო საზოგადოების ხელში გადაცემის შესახებ და დასძენს, რომ თუ ოქტომბერის ფულების დაკარგვის აღვილი ჰქონდა, ამის უმთავრეს მიზეზად უნდა ჩაითვალოს ის გარემოება, რომ გამგეობას საქმაო მოცალება არა აქვს ნამდვილი პატარობა გაუწიოს მუზეუმს და დაიცვას იგი გაძურდვისაგან.

ი. რესაძე ეკითხება გამგეობას, მუზეუმისათვის შენობის ასაგებად მიღებულია თუ არა რამე რეალური ზომები.

თავმჯდომარე განმარტავს, რომ სამუზეუმო შენობის ასაგებად ფული ნაწილად შემოდის, საქმაო თანხა ჯერ არ არის შედგენილი, აღვილი კი შეძენილია, და, როცა თანხა შესდგება, გამგეობაც საქმეს რეალურ მსვლელობას მისცემს.

გრ. გორგეზიანის აზრით, იმის გამოსაკვლევად თუ რაჭაენად მოსახერხებელი, ხელსაყრელი და კაქმისთვის საუმჯობესო და შესაძლებელია მუზეუმის სხვის ხელში გადაცემა, და იგრეთვე უკარი ზომები უნდა მივიღოთ მუზეუმში უფრო მეტი წესრიგის შემოსალებად, საჭიროა განსაკუთრებული კომისიის არჩევა.

თავმჯდომარე კითხვას გამორკვეულად სტელის, და ეკითხება კრებას, ამტკიცებს თუ არა ანგარიშს წიგნთ-საცავ მუზეუმის შესახებ. კრება ანგარიშს ამტკიცებს.

პ. ბაქრაძეს წინადადება შემოაქვს გაიხსნას კამათი მუზეუმის საისტორიოეტ-ნოგრაფიული საზოგადოების ხელში ც საცემის შესახებ.

(დასასრული იქნება)

Открыта подписка на 1915 годъ

# ШКОЛА И ЖИЗНЬ

(5-й г. издания)

ЕДИНСТВЕННАЯ ЕЖЕНЕДЪЛЬНАЯ ОБЩЕСТВЕННО-ПЕДАГОГИЧЕСКАЯ  
ГАЗЕТА СЪ ЕЖЕМЪСЯЧНЫМИ ПРИЛОЖЕНИЯМИ.

Подъ общей редакціей Г. А. ФАЛЬБОРКА.

Пятый годъ изданий встаетъ настъ въ тяжелый моментъ небывалой въ исторіи войны. Педагогическая печать, не можетъ не откликаться на вопросы, волнующіе сейчашъ всячаго. Но у нея остаются и свои особыя задачи: война, глубоко затрагивающая жизнь школы, не должна заслонить собой интересовъ народнаго образованія, народной культуры. Война въ корне потрясаетъ весь жизненный укладъ, но наша святая обязанность уберечь школу отъ грозящей ей опасности. Въ этомъ газета видитъ свою очередную задачу.

Имѣя возможность въ *приложенияхъ* дополнять материалъ, помѣщаемый въ газете, Редакція ставить себѣ цѣлью выяснить ту глубокую связь, какая должна существовать между педагогической наукой и правильно понимаемыми идеями национальности и государства. Обращаясь къ Платону и Аристотелю, впервые выразившимъ эти идеи, „Школа и Жизнь“ даетъ переводы обоихъ этихъ классиковъ. Редакцію перевода и статьи о Платонѣ и Аристотеле взялъ на себя профессоръ петроградскаго университета Ф. Ф. Зильинский. Другому важному вопросу о началѣ воспитанія, о возвѣствіи на ребенка въ тотъ періодъ, когда закладывается личность человѣка, отводится книга Вилліама Стерна „Психология раннаго дѣтства“ съ добавленіями Л. Г. Оршанскоаго—настольная книга для матерей и воспитателей.

Въ числѣ другихъ приложений газета удѣляетъ особое вниманіе вопросу о профессиональномъ объединеніи учителей. Для воспитанія здоровыхъ поколѣній нужны учителя, сплоченные сознаніемъ своей отвѣтственности, умѣющіе отстоять свои права. Въ сборникѣ, посвященномъ учительскимъ професіональнымъ организаціямъ на Западѣ и въ Россіи, будетъ помѣщены статьи: Дюмео, В. А. Золотарева, П. Мижевса, Г. А. Фальборка, И. И. Шрейдера и др. Кроме того будетъ даны въ числѣ приложений: книга итальянской писательницы Паулы Ломброзо „Жизнь ребенка“ и др. Всего по примѣру прошлыхъ лѣтъ будетъ дано не менѣе 80 печатныхъ листовъ.

Въ составѣ сотрудниковъ газета, по прежнему, насчитываетъ многихъ преподавателей, низшей, средней и высшей школы, членовъ родительскихъ комитетовъ, дѣятелей земскихъ и городскихъ самоуправлений членовъ Г. Думы и Гос. Совѣта.

Дѣятельности земствъ и городовъ въ области нар. образованія, жизни школы всѣхъ типовъ и ступеней отводится, помимо статей, место въ хроникѣ и въ многочисленныхъ сообщеніяхъ съ мѣстъ.

Въ отдѣлѣ библиографии специалистами по отдѣльнымъ вопросамъ даются два раза въ мѣсяцъ рецензіи педагогическихъ, учебныхъ и дѣтскихъ книгъ.

Ведется систематически отдѣлъ законод. постановлений, официальныхъ распоряженій и сен. разъяснений. Ежемѣсячнодается полный списокъ вновь утвержденныхъ посвѣт. обществъ и организацій.

Подпись на 1915 годъ на 6 м. на 3 м.  
Съ доставкой и пересылкой 6 р. 3 р. 2 р.

Для учащихъ при годовой подпискѣ допускается разсрочка: при подпискѣ—2 р., къ 1 февраля, 1 марта и 1 апрѣля и къ 1 мая по 1 рублю.

Подписка, куомъ Главной Конторы принимается во всѣхъ почт.-тел. конт. и солицн. книжныхъ магазинахъ. Лицамъ, желающимъ познакомиться съ газетой, прониц. высыпаются бесплатно.

Адресъ Главной Конторы: Петроградъ Лиговская ул. д. № 87.

სამეცნიერო-პედაგოგიური და სალიტერატურო კურსები

## „განათლება“

316/4 მიიღება ხელის მოწერა 1915 წლისათვის.  
(წალიტიკური მუნიც.)

(წელი 1990. მერკე)

1915 წელში უურნალი „განათლება“ ჩვეულებრივად გამოვა ყოველ-  
თვის შეს რიცხვებში გარდა ზაფხულის ორის თვისა. უურნალში იბეჭ-  
დება წერილები, როგორც სწავლა-აღზრდის შესახებ, აგრეთვე მეც-  
ნიერების სხვა და სხვა დარგიდან და სიტყვა-კაზმულ მწერლობიდან;  
აქვს თვიური უურნალის ყველა განყოფილება, გამოვა ჩვეულებრივზე  
უკეთ დასურათებული. უურნალში მონაწილეობას იღებენ ევროპის ჩეხეთი საუკუნეთ  
შეცნიერები, მწერლები, პედაგოგები და მოეტები.

წლიური ფასი უურნალება არის ოთხი მანეთი (4 მან.). მხოლოდ  
სოფლის მასწავლებლებს და მასოფლო სამკითხველოებს უურნალი  
დაეთმოთ წლიურად სამ მანეთად, საზღვარ გარეთ 6 მან. 1915 წლის  
წლიური ხელის მომწერლები მიიღებენ საჩუქრად: „მრავალუამიერ“ მუ-  
სიკა ანდრია ყარაშვილისა, მამაკაცია და ქალვაუთა გუნდისათვისა, პეტალოცის  
ჰერბერტ სპენსერის, რუსსოლ და კომენსკის სურათებს, რომელთა მაგიერ 1914  
წლის ხელის მომწერლებმა მუიღეს ალბომი ი. გედევანიშვილის პიესის „სინათლისა“  
და „ჰატარა მურია“ სიტყვები ეფურისა, ნოტებზე დალაგებული ანდრია ყარაშვი-  
ლის მიერ.

უკინალში არის დამუშავებული განკოფილება, სადაც იძეჭდება უოკელ-  
გვარი ცნობები ქ. ქ. წერა-კითხვის კამაցრცელებელი საზოგადოებისა  
და მისი განკოფილებათა მოქმედების შესახებ:

ხელის მოწერა მიიღება ტუილისში ქართულ გიმნაზიაში, „ნაკადულის“ რედაქტორის, წერა-კითხვის საზოგადოების წიგნის მაღაზიაში იყანე, აფალიშვილთან და წიგნის მაღაზია „Новая рать“ კინაძესთან. ქუთაისში ისიდორე კვიცარიძესთან, ბათოშვი ტრ. ინასარიძესთან და წიგნის მაღაზია „განთილში“, ხამტრედიაში წ.-j. საზოგადოების კიოსკში 8. კოპალეიშვილთან, ამ სამ ადგილას იყიდება ცალკე ნომრებიც, თოთო 40 კ. სხვა ადგილებში უნდა მიმართონ პირდაპირ აგენტებს.

რედაქცია სთხოვს სელის მოწერლებს დოზუ და ავეგოთონ ქურნალის  
რედაქცია კოველგვარ ღონისძიებას სმარობს ქურნალის  
თანდათან გასაუმჯობესებლად.

ზესამართი: Тифлисъ, Дворянская Грузинская Гимназія. Л. Г. Бочваре.

ନେତ୍ରପୁରୀକୁ-ଗାମିକମ୍ପ୍ଯୁଟର୍ ଲୀ. ଡଃ. ଧୀରଜ୍ ପାତ୍ରଙ୍କୁ: